# ् एब लिकन

[मानव-स्वतत्रता के पुजारी अन्नाहम लिंकन के आरिमक जीवन के आधार पर तीन अको का नाटक]

लेखक राबर्ट ई० शेरवुड अनुवादक विष्णु प्रभाकर

प्रकाशक **अवध पञ्जिशिंग हाउस** पानदरीबा, लखनक

# Copyright 1937, 1939 by Robert E. Sherwood Revised Edition copyright C 1960 by Madeline H. Sherwood

कापीराइट अधिकारी १६३७, १६३६ रावर्ट ई० शेरवुड सशोधित सस्करण कापीराइट १६६० अधिकारिणी मैडेलिन एच० शेरवुड

> मुद्रक नवज्योति प्रेस, पानदरीबा, लखनऊ

# नाटक के पात्र

# जिस क्रम से रंगमंच पर आते हैं।

मेंटोर ग्रेहम — स्कूल अध्यापक । एब लिकन — दुकानदार से राष्ट्रपति होने तक। वैन मेटलिंग -- पुराना सैनिक। न्यायाधीश बोलिंग ग्रीन —छोटे कस्बे का न्यायाधीश, एव का सर्वोत्तम मित्र। निनियन एडवर्ड्स-इलिनॉय के गवर्नर का लडका। जोशुआ स्पीड — एव का मित्र। एन रटलेज — वह लडकी जिसे एब प्यार करता है। ट्रम काँगडाल — न्यूसेलम का एक बूढा आदमी। जैक आर्मस्ट्रोंग — के बार अक्खड नवयुवक फिअर्गस — न्यूसेलम के चार अक्खड नवयुवक जैस्प — र् सेथगेल — न्यूसेलम का एक गम्भीर नवयुवक । नैन्सी ग्रीन — न्यायाधीश बोलिग ग्रीन की पत्नी। विलियम हर्नेडन — एव का क्लर्क, साथी वकील और सबसे बडा प्रशसक । एलिजबेप एडवर्ड्स — निनियन एडवर्ड्स की पत्नी । मेरी टाड — वह लडकी जिससे एव ने शादी की। एडवर्ड स-परिवार की परिचारिका ---

जिम्मी गेल — सेथगेल का लडका।

एगी गेल — सेंथगेल की पत्नी।

गोबी — गेल परिवार के लिए काम करने वाला एक स्वतत्र नीग्रो।

स्टोफन ए डगलस — राष्ट्रपति पद के लिए लिंकन का प्रतिद्वन्द्वी।

विली लिंकन — } एव और मेरी लिंकन के तीन पुत्र। रावर्ट लिंकन — }

लिकन परिवार की

परिचारिका ---

किमिन - एक चतुर राजनीतिज्ञ।

बैरक — राजनीति मे रुचि रखने वाला एक पादरी।

स्टर्बसन — राजनीति मे रुचि लेने वाला एक व्यापारी।

जैड - तार घर का एक कर्मचारी।

कैवेना — इलिनॉय राज्य का एक सैनिक अधिकारी।

अधिकारी — सयुक्त राष्ट्र की सेना का एक सैनिक अधिकारी।

सैनिक ---

रेलवे के व्यक्ति और कस्बे की जनता —

## पहला अंक

#### पहला दृश्य

( न्यू सेलम, इलिनाय के पास मैटोरग्रेहम का कमरा)

(काफी रात बीत चुकी हैं। मैटोरग्रेहम चतुर परन्तु शान्त स्वभाव के अध्यापक हैं। वह एक भद्दी-सी मेज के किनारे पर बैठे हैं। एव लिकन नवयुवक, थका हुआ, फटे पुराने कपडे पहने उनके सामने दूसरी ओर बैठा है। मेज के ऊपर एक लैम्प रखा है। मैटोर अग्रेजी की एक किताव के पन्ने पलटते हैं, फिर उसे बन्द कर देते हैं और एव की ओर देखते हैं।)

मैटोर — प्रकार', हम मे से हरेक के अनेक प्रकार के मनो-भाव होते हैं। तुम्हारे भी एब, कई प्रकार के मनोभाव हैं। तुम्हारा चरित्र इन्हीं मनोभावों के द्वारा अभिव्यक्त होता है। अग्रेजी भाषा एक जीवित व्यक्ति की तरह है, जो अहकारी भी हो सकता है या सरल और स्पष्ट भी। अच्छा, 'निश्चयवाचक प्रकार' क्या होता है ?

१ — मूल नाटक में मूड ( MOOD ) शब्द आया है। अग्रेजी व्याकरण में आज भी मूड का प्रयोग होता है। लेकिन हिन्दी व्याकरण में मूड नहीं होता। पहले अग्रेजी व्याकरण के अनुकरण पर कही-कही इसका उपयोग होता था और तब उसके लिए 'प्रकार' शब्द चलता था।

- एब यह तो बहुत आसान है। यह केवल किसी वस्तु के बारे मे सूचित करता है। जैसे 'वह प्यार करता है।' और यदि आप उसे प्रश्नवाचक रूप में कहना चाहे तो ऐसे कह सकते हैं कि 'क्या वह प्यार करता है ?'
- मैटोर -- और 'आज्ञावाचक प्रकार' क्या होता है ?
  एब -- इसका प्रयोग आदेश देने के लिए किया जाता है।
  जैसे निकल जाओ, चले जाओ।
- मेटोर -- (मुस्कराते हुए) क्या तुम इससे अच्छा उदाहरण नहीं सोच सकते ?
  - एब -- तो आप बाइबिल की भाषा में कह सकते है 
    ''शिवास्ते सन्तु पन्थान.। लेकिन यह अब श्री
    आज्ञावाचक है।
- मेंटोर --- हा, यह आदेश है। लेकिन तुम इस का प्रयोग विनम्र प्रार्थना के रूप में भी तो कर सकते हो।
  - एब -- जेसे अाज की हमारी रोजी हमे दे।
- मैटोर -- (एक समाचारपत्र उठाते हुए) मैं चाहता हूँ कि तुम इसे पढ़ो । यह एक सुन्दर भाषण है । इसे अमरीका की सोनेट के सामने मिस्टर वैब्स्टर ने दिया था । उन्होने आज्ञावाचक प्रकार का सर्वथा सही प्रयोग किया है । इसे पढ़ो, यहाँ से ।
  - एब -- (पत्र ले-लेता है। रोशनी की ओर झुकता है और पढता है) श्रीमान्, सिनेटर ने गम्भीर स्वर मे

अपना भाषण जारी रखते हुए, कहा - 'श्रीमान्, मैं सघ के बाहर की बात नहीं सोच सकता। जब तक् सघ जीवित हैं:

- मंदोर (ऋद होकर) इसको ऐसे मत पढ़ो जैसे कि यह कोई सामान खरीदने की सूची हो। कल्पना करो मानो तुम्ही भाषण दे रहे हो। इसमे ऋछ प्राण डालो।
  - एव ( धीरे-धीरे भावुकता के साथ पढता है) जब तक सघ जीवित है हम और हमारे बच्चे प्रसन्न रहेगे। भगवान से मैं यही प्रार्थना करता हूँ कि जब मैं अन्तिम वार सूर्य को आकाश मे देखूँ तो, मैं उसे अपने सघ के खडित भाग पर, ऐसी भूमि पर जो टुकडे-टुकडे हो चुकी है, और अपने भाइयो के रक्त से भीग रही है, चमकते हुए न देखू बिल्क मै तो चाहता हूँ कि मेरी ऑखें मेरे देश के उस झण्डे को देखती रहे जिसका एक भी सितारा कम नही हुआ है और जिस पर ये मूर्खतापूर्ण शब्द नही लिखे हैं.—'स्वतन्त्रता पहले और सघ वाद मे।' बिल्क यह लिखा है —'स्वतन्त्रता और सघ वाद मे।'
- मेंटोर -- 'और' शब्द पर अधिक जोर दो।
  - एक 'स्वतन्त्रता और सघ।' इस समय और हमेशा।
    एक और अखण्ड (पत्र को मेज पर रख देता है)।
    निश्चय ही उन लोगों ने इस भाषण का तालियाँ
    बजाकर स्वागत किया होगा।

- मेटोर अपने-अपने दल की नीति के अनुसार कुछ ने तालियाँ वजाई और कुछ ने निन्दा की।
  - एब -- वह किस विषय पर वोल रहे थे ?
- मेटोर किसी राज्य के संघ से अलग हो जाने के अधिकार पर वहस हो रही थी। हेन ने कहा कि जिस तरह व्यक्ति के रूप में हम कुछ भी करने के लिए स्वतन्त्र हैं। है, उसी तरह राज्यों के रूप में भी हम स्वतन्त्र हैं। इसका अर्थ यह है कि यदि हम सघ को पसन्द नहीं करते तो, हम इससे अलग हो सकते हैं। और नए राष्ट्र का निर्माण कर सकते हैं जिससे यह महाद्वीप यूरोप की तरह बँट जाए। लेकिन वेव्स्टर ने सावित कर दिया कि सघ के विना हमारे पास कोई स्वतन्त्रता नहीं रह जाएगी। अच्छा अव वताओ, सम्भाव्य प्रकार क्या होता है?
  - एव इसका अर्थ है सम्भावना। साधारणतया यह
    अप्रीतिकर होता है। जैसे. 'यदि मुझे ऋण से कभी
    मुक्ति मिली भी तो, मैं शायद तुरन्त ही फिर इसमे
    फँस जाऊँगा।'
  - मंटोर ( मुस्करा कर ) एव, तुमने यह उदाहरण क्यो चुना ?
    - एब —इसलिए कि मेरी दूकान फिर सकट मे है। किसी भी दिन उसको बन्द करना पड सकता है। मेरा ख्याल है कि मैं ठीक अपने पिता पर गया हूँ। मुझे

कोई भी जमा हुआ काम दे दो, मैं उसमे भी अस- =

- मेटोर —एब, तुम यहाँ तो असफल नही हुए। यहाँ के समाज का हर व्यक्ति तुम्हे चाहता है और तुम्हारी सफ-लता के लिए सहायता करने को उत्सुक है।
  - एब ( किंचित् कड़वे स्वर मे ) मैं जानता हूँ। जैसे अपनी उदारता के कारण आप रात मे, देर तक बैठे, मुझे पढाते रहते हैं और अब न्यायाधीश ग्रीन तथा कुछ दूसरे व्यक्ति, जिनका मैं ऋणी हूँ, मुझे पोस्ट मास्टर बनाना चाहते हैं। मेरे वहुत दोस्त है लेकिन वे मेरे भाग्य को या कह सकते हो मेरी प्रकृति को तो नहीं बदल सकते।
- मेटोर —तुम्हे एक ही काम करने की जरूरत है और वह है इस छोटे-से कस्बे से चले जाना।
  - एव —हा, मैंने जाने की बात सोची है। मेरा कुटुम्ब हमेशा ही घूमता रहा है। मुझे याद है कि अपने बचपन के दिनों में मैं गाड़िया लादता था और खाली करता था और फिर लादता था।
- मेटोर —तो एक बार फिर अपनी गाडी लादो और अपनें लिए दुनिया मे नई जगह बनाओ।
  - एव सेथगेल और मैं केन्जास या नेब्रास्का जाने के वारे में बहुत कुछ सोचते रहे हैं लेकिन जहाँ कही भी मैं जाऊँ वही एक वात होगी। अधिक दोस्त, अधिक ऋण।

- मैटोर —अच्छा एब, एक बात याद रखो कि जो व्यक्ति हर कही असफल हो जाता है उसके सामने इन दो बातो में से एक बात चुनने का अवसर हमेशा रहता है—अध्यापकी करना या राजनीति में पडना।
  - एब तब तो मैं अध्यापक बनना पसन्द करूँगा। अगर मैं राजनीति मे पडता हूँ तो चुना भी जा सकता हूँ और यदि मैं चुना जाऊँगा तो, मुझे शहर जाना पडेगा। मैं नहीं चाहता, इनमें से कोई भी नहीं।
  - मेटोर —मेने तुम्हे क्या सिखाया है ?
    - एब मेरा मतलब है कि मै इनमें से कोई भी बात नहीं चाहता।
  - मेटोर —एब शहर जाने में तुम्हे क्या आपत्ति है ? क्या तूमने कभी कोई शहर देखा है ?
    - एब —क्यो नही । मैं दो बार्र न्यू ओर्लीन्स जा चुका हूँ और आप जानते हैं जितनी देर मैं वहा रहा प्रति क्षण डरता ही रहा । मैं आदिमयो से डरता था।
  - मेटोर (हँसता है) क्या तुम्हारा ख्याल था कि वे तुम्हारा सोना चुरा लेते ।
    - एब (गम्भीरता से) नहीं, मैं डरता था कि वे मुझे मार डालेंगे।
  - मेटोर —( गम्भीर होकर ) क्यो ? वे तुम्हे क्यो मारना चाहेगे ?
    - एब —में नही जानता ।

मैटोर — (क्षण भर बाद) तुम मृत्यु के बारे मे बहुत सोचते रहते हो । क्यो, है न ?

एव —सोचना पडता है वयोकि वह मुझे हमेशा बहुत पास दिखाई देती रही है। जब मैं इस मेज जितना ऊँचा भी नही था तब हमने अपनी मां को दफना दिया था। मैंने अपने पिता को अपनी मां का ताबूत बनाने में सहायता दी थी। जहा पर मेरी मां सोई पड़ी है वहाँ मैं अक्सर जाता था और छोटे-छोटे बनेले पशुओं को उस स्थान पर दौडते हुए देखता था। उसके बाद मैं किसी पशु को नहीं मार सका। मैं हमेशा उन पशुओं की शक्ल सूरत की तुलना आदिमयों की शक्ल सूरत के साथ, न्यू ओर्लीन्स के जैसे आदिमयों की शक्ल सूरत के साथ करता हूँ। उन्हें देखते ही कोई पहचान सकता है कि वे हिंसक है।

मेटोर — (अल्प विराम के बाद) मैंने ऐसा व्यक्ति कभी नहीं देखा जो एक साथ इतना स्नेहशील और इतना मानव-द्रोही हो।

एब - यह क्या होता है ?

मेंटोर —मानव-द्रोही वह होता है जो आदिमयो का विश्वास नहीं करता। और उनकी संगति से दूर भागता है।

एव —हो सकता है कि मैं ऐसा ही होऊँ। ओह, मैं आद-मियो को पसन्द करता हूँ लेकिन व्यक्ति के रूप मे। व्यक्ति के रूप में वे मुझे जैसे दिखाई देते हैं दल या गिरोहों में इकट्ठे हो जाने पर उसके बिल्कुल उल्टे दिखाई देने लगते है।.. लेकिन आपको तो कल स्कूल में पढाना है। मैं अब जाऊँगा।

मैटोर —एक मिनट ठहरो। बस मैं तुम्हें एक चीज और दिखाना चाहता हूँ। एक किवता है। (एक अंग्रेजी पित्रका खोलता है।) यह रही, इसे पढो।

एब — (मेज के एक कोने पर बैठ जाता है और पढता है)
'मृत्यु पर' लेखक स्वर्गीय जान कीट्स ।

जब जीवन है केवल एक स्वप्त, हो सकती मृत्यु तब क्या निद्रा।

(चुपचाप पढता है और फिर मेंटोर की ओर देखता है।) निश्चय ही यह अच्छी किवता है। किव कहता है कि हमारे सुख के दिन प्रेतातमाओं की तरह बीत जाते हैं। लेकिन इस पर भी हम सोचते हैं कि मरना ही सबसे बड़ी यातना है। किव को यह बात बड़ी अद्भुत दिखाई देती है कि मनुष्य ससार मे इतना दुखो रहे और फिर भी मृत्यु के विचार मात्र से काप उठे। जबिक मृत्यु का अर्थ केवल जागना है। (कुछ सोच कर) यह बहुत सुन्दर है। (वह इसे धीरे-धीरे जैसे अपने को सुना रहा हो, पढता है और पर्दा गिर जाता है।)

( पहला दृश्य समाप्त )

#### दूसरा दृश्य

(न्यू सेलम में रटलेज सराय। ४ जुलाई की दोपहर। एक वडा
सुन्दर-सा कमरा। वाशिंगटन से लेकर जैक्शन तक सभी राष्ट्रपितयो
के चित्र हैं। मुख्य प्रवेश द्वार दाहिनी ओर पीछे की तरफ है और
खुला हुआ है। बाई ओर का द्वार रसोईघर में जाता है। घूप खिली
है। कमरे में दो मेज और बहुत सी कुर्सिया है। वैन मैटलिंग कमरे में
सबसे पीछे वैठे हैं। इगलैंड के साथ जो युद्ध हुआ था उसके वह पुराने
सैनिक है। फटी हुई वर्दी पहने हुए है। न्यायाधीश बोलिंग ग्रीन और
निनियन एडवर्ड्स अन्दर आते है। उनके पीछे जोशुवा स्पीड है।
बोलिंग वृद्ध, स्थूल और विनम्न है। निनियन एक लम्बा, सुन्दर
और धनी युवक है। जोश शात और विचार-पूर्ण मुद्धा में तथा सुन्दर
और श्रच्छे वस्त्र पहने है।)

बोलिंग -- (अन्दर आते हुए) मिस्टर एडवर्ड्स । यह रटलज सराय है । महल नहीं है ।

निनियन -- जब तक ह्विस्की प्रचुर मात्रा मे मिलती है तब तक सब कुछ ठीक है न्यायाधीश ग्रीन।

जोश --मैं एव को खोज कर लाता हूँ।

निनियन — जोश, यह याद रखना। हमे सन्ध्या से पहले स्प्रिग फील्ड पहुच जाना है।
(जोश चला जाता है)

- बोलिंग ( मैटलिंग से ) ओह चाचा बैन नमस्कार। (निनियन से ) मिस्टर एडवर्ड स बैठिए।
  - वैन -- नमस्कार बोलिंग। (रसोईघर के अन्दर से एन का प्रवेश)
    - एन--हलो न्यायाधीश ग्रीन।
- बोलिंग नमस्कार एन । तुम्हारे पिताजी के पास जो सबसे बढिया ह्विस्की है उसकी अगर एक बोतल मिल जाए तो बडी कृपा हो ।
  - ' एन अच्छा न्यायाधीश। (जाने के लिए मुड़ती है)
    बैन (उसको रोक कर) और मेरे लिये भी एक
    पैग और ले आओ।
    - एन -- मुझे खेद है मिस्टर मेटिलग, मेरे पिताजी का यह आदेश है कि जब तक आप कीमत नही चुका देते तब तक तुम्हे और शराब न दी जाय।
    - बैन ठीक है लडकी। मैं जानता हूँ कि तुम्हारे पिताजी ने क्या कहा है। लेकिन क्या यह देश उन पुराने सैनिको के प्रति कृतज्ञ नहीं है जिन्होंने इसका निर्माण किया है।
- बोलिंग एन ! इसके लिये शराब ले आओ। कीमत मैं दूंगा। (ट्रम कॉगडाल का प्रवेश। वह बूढा है और स्पष्टवादी है।)
  - बैन -- ( अनिच्छा से ) न्यायाधीश, ओह, मुझे आपको धन्यवाद देना होगा ।
  - ट्म -एन, मेरे लिए हल्की चाय लाओ।

एन --अच्छा मिस्टर कॉगडाल। (वह जाती है।

ट्रम मेज के पास बैठता है।)

ट्रंम — हां मिस्टर एडवर्ड्स । हमारे इस महान नगर के बारे मे आपकी क्या राय है ?

निनिनन —बहुत अच्छा है मिस्टर कॉगडाल। पहाड़ की चोटी पर यह बहुत सुन्दर स्थान पर बसा हुआ है।

ट्रम —हम लोग पिरचम की ओर बढ रहे हैं। और जब हम अपने में से कुछ बुरे तत्वों को निकाल बाहर करेंगे तो और भी बढेंगे। जी हां, हम और आगे बढेंगे।

निनियन — निश्चय ही, मुझे विश्वास है। (एन शराब और चाय लेकर लौट आती है।)

बोलिंग ---धन्यवाद एन ।

एन - क्या डाक आ गई?

ट्रम --नही, मैं उसी की राह देख रहा हूँ।

वोलिंग --- तुम्हे तो कोई पत्र पाने की आशा नहीं है एन ? क्यो, है क्या ?

एन ---नही, मुझे कौन पत्र लिखेगा।

बोलिंग ---आज 8 जुलाई को कौन कह सकता है कि क्या न हो जाए।

(एन हँसती हुई रसोईघर मे चली जाती है।)

निनियन — यह बहुत सुन्दर लडकी है। आश्चर्य है अभी तक किसी ने इसके साथ विवाह का प्रस्ताव नहीं किया।

- खोलिंग -- किसी ने किया है। वेचारी लडकी मैंक्नोल नाम के व्यक्ति से वचनवद्ध हो चुकी है। जल्दी ही आने की बात कह कर वह इस कस्वे से चला गया है। यह अभी तक उसकी राह देख रही है। लेकिन मिस्टर एडवर्ड्स, आपके पास वहुत थोडा समय है। वताइए कि न्यू सेलम में आप क्या चाहते है। हम कोशिश करेंगे।
- निनियन मुझे विश्वास है कि यह आप लोग जानते है कि मै क्या चाहता हुँ।
  - ट्रम जाहिर है कि तुम मत चाहते हो। मैं अपना मत तुम्हे दूगा। मैं एडी जैक्शन को हराने की हर कोशिश करूगा।
- (दीवार पर लटके हुए ए० ड्यू जैक्शन के चित्र की ओर उँगली दिखाता है।)
- निनयन मै आपको विश्वास दिलाता हूँ कि मै राष्ट्रपति का प्रशसक हूँ। लेकिन जब वे हमारी बैंक प्रणाली को नष्ट करने के लिए, हमारी मुद्रा मे विश्वास खोने के लिए, यहाँ तक कि राज्यों को अलग होने के लिए मजबूर करने को तैयार हो जाते है तो भद्रपुरुषो, मैं समझता हू कि हमे उसे रोक देना चाहिए।
  - बोलिंग अगर वह बूढ़ा जीवित रहा तो, अभी उसके कार्यकाल के दो वर्ष और है।

निनियन --लेकिन हम अभी से इलिनाय राज्य की सरकार से उनके दोस्तों को बाहर निकालना शुरू कर सकते है । हमको निश्चय ही बादशाह ऐण्ड्र जैक्शन का अन्त कर देना चाहिए।

(जैंक आर्मस्ट्रोग, बैंब, फिअर्गस और जैंस्प अन्दर आ चुके है। वे अच्छे स्वभाव के लेकिन अक्खड़ हैं। कस्बे के लोग उनसे डरते है।)

- जैक -- (रसोई के दरवाजे की ओर जाते हुए ) मिस रटलेज ।
- एन -- ( दरवाजे पर आकर ) क्या चाहते हो मिस्टर जैक, आर्मस्ट्रोग।
- जैक —क्षमा करना मिस रटलेज, हमे एक पीपा शराब चाहिए।
- एन --- तुम यहा से एकदम निकल जाओ । तुम...तुम...
- जैक —हम लोग भेडिए से भी खतरनाक है और शराब के लिये पागल है, इसलिए मिस एन, ह्विस्की ले आओ और अपने बूढे बाप को बर्बादी से बचा लो। हम नहीं चाहते कि उसकी सम्पत्ति को बरबाद करे। (एन चली जाती है।)
  - ट्रम ( घीरे से निनियन से ) यह वह बुरा तत्व है जिसके बारे में .
  - जैक ४ जुलाई को चाय का प्याला लिए, तुम यह क्या कानाफूसी कर रहे हो जी, ट्रम कॉगडाल। केंद्र — जैक । इसकी कुछ चाय निकाल देनी चाहिये।

- जैस्प (चिल्लाता है) एनी, शराव लेकर जल्दी आओ।
  जैक और तुम जी, मोटे न्यायाधीश बोलिंग ग्रीन,
  जो ईमानदार आदिमयों को जेल भेजते रहते हो,
  और यह अजनवीं कौन है ? न्यू सेलम में इतनी
  शानदार पोशाक किसे नसीव है।
- बोलिंग यह स्प्रिंगफील्ड के निनियन एडवर्ड्स है। भग-वान के लिए शान्त हो जाओ और परेशानी पेदा मत करो।
  - जैक निनियन एडवर्ड्स । ओह, तो यह गवर्नर के पुत्र है। तभी. (निनियन नमस्कार करता है) तो कोई आश्चर्य नहीं। आप ऐसी पोशाक पहन सकते है। मेरा ख्याल है कि आपके पिता ने हम करदाताओं से जो पैसा छीना है, उससे आप विद्या से विद्या चीज खरीद सकते है। ठीक है न मिस्टर एडवर्ड्स।
- क्वेव जैक, हमे इनसे यह सब कुछ छीन लेना चाहिए। फिल्लर्गस जैक । हमे इनको कोडे लगाने चाहिए।
  - एन ( चार गिलाम लिये हुये प्रवेश करती है ) जेक आर्मस्ट्रोग, यह रही तुम्हारी शराव। पीलो और चले जाओ।
- जैस्प इसने तुमने एक पीपा लाने को कहा था।, फिल्रगंस — शायद यह उसे उठा नहीं सकती। मैं ले आना हूँ। ( यह रसोईघर में चला जाता है।).

- एन -- (निराशा के स्वर में ) क्या आप में से , कोई भी गरीब आदिमयों की रक्षा नहीं कर सकता। निनियन -- (खडे होते हुए ) यदि मैं कुछ कर सकू तो मुझे बडी खुशी होगी।
  - बोलिंग (उसे रोकते हुए ) मिस्टर एडवर्ड्स आपको सावधान रहना चाहिए।
    - जैक ठीक है मिस्टर एडवर्ड स, सावधान रहो। बूढे आदमी की बात सुनो। इन्होने हमे लडते हुए देखा है। और वह आपको बता सकते हैं कि शायद आपके चोट लग जाए। हम उन्हें दिखा देंगे कि जो यहां जनता के मित्र एडी जैक्शन के विरुद्ध विष उगलने के लिए आते हैं, उनके साथ हम क्या कर सकते है।

(फिअर्गस पीपा लेकर वापस लौटता है।)

- बैन —दोस्तो, इसे मार डालो। सच्चे अमरीकियों मे से केवल तुम्ही तो बच गए हो।
- निनियन ( उठते हुए ) महानुभावो । अगर आप वाहर चले तो मुझे आपसे लडने मे खुशी होगी।
  - जैक -- बहुत अच्छा । हम आपको मारेगे नही । हम तो केवल हिंडयो को चूर चूर करनेवाले हैं। कुछ महीनों के बाद आप एकदम ठीक हो जायेगे।

फिअर्गस --पीपा ले आसी।

(वह जाने को ही है कि एव दरवाजे पर दिखाई देता है। पहले से कुछ अच्छे कपड़े पहने हुए है। हाथ में डाक है। पीछे जोश स्पीड है।) एब — डाक आ गई है। हलो, जैक, हलो दोस्तो। मिस , एन तुम्हारे लिए एक पत्र है। (ऐन के प्रति उसका व्यवहार बहुत आदरपूर्ण है।)

एन ---धन्यवाद एव।

(पत्र लेती है और वहाँ से भाग जाती है।)

बैन --- एव, यहां लडाई होने वाली है।

निनियन --- ( जैक से ) --- आना है तो आओ।

जैक -- बहुत अच्छा दोस्तो ।

एब — लड़ाई ! कौन लड़ रहा है और क्यो लड़ रहा है ?

- जैक एब, यह निनियन एडवर्ड्स का बच्चा । यह एडी जैक्शन का दुश्मन है। और स्प्रिंग फील्ड से लडने के लिए आया है। इसकी इच्छा पूरी करने में मुझे खुशी होगी।
- एब -- (निनियन को सिर से पैर तक देखता है) एक मिनट रुको, दोस्तो। जैक! क्या तुम भूल गए हो कि आज कौनसा दिन है?
- जैक मैं नही भूला हू। किसी राजनीतिज्ञ के कोड़े लगाने के लिए 8 जुलाई का दिन उतना ही ठीक है जितना कि कोई और दिन।
- एव -- (प्रसन्नता के साथ) अच्छा जैक ! यदि तुम्हे लड़ना ही है तो मुझसे लड़ सकते हो। कस्बे का पोस्ट मास्टर होने के नाते मैं भी तो राज-नीतिज्ञ हूं। (जैक को एक बोर करके निनियन

- , की ओर मुड़ता है।) और जहाँ तक आपका सम्बन्ध है, मैं एक बहादुर आदमी के साथ दोस्ती करना चाहूँगा। मेरा नाम लिंकन है।
- निनियन (लिंकन से हाथ मिलाते हुए) मिस्टर लिंकन आपसे मिलकर मुझे बहुत खुशी हुई।
  - एव खुशी होनी ही चाहिए। मैं ठीक समय पर जो पहुँच गया हूँ। और बोलिंग, तुम्हारे लिए दो चिट्ठिया हैं और ट्रम, यह रहा तुम्हारा अखबार।
  - जैक देखो एव ! यह तुम्हारा काम नही है। यह हमारा निजी मामला है।
  - एच इस कस्वे मे जो कुछ होता है वह सब मेरा
    मामला है जैक। मेरे पास यही तो काम है।
    (ट्रम की ओर मुडता है) ट्रम, अगर तुम कुछ
    देर के लिए अखबार का इस्तेमाल नही कर रहे
    तो, मुझे दे दोगे ?
  - ट्म अवश्य एव, यह लो। (एव की ओर अखबार फेंक देता है)
  - एव धन्यवाद। (कुर्सी की ओर बढते हुए वह अख-वार खोलना शुरू करता है। जैक उसकी ओर देखता है और फिर हँस पड़ता है।)
  - लैक (निनियन से) बहुत अच्छा । एव लिंकन ने आपको बचा लिया। वह मेरे दोस्त हैं। मैं उनकी सलाह मानूगा।

- एव (बैठते हुए) और इसलिए भी क्योकि यहाँ केवल मैं ही हूँ जिसे तुम हरा नहीं सकते।
- जैक (एव के पास जाते हुए) मैं जा रहा हूँ एव ! लेकिन मैं तुम्हे चेतावनी देता हूँ कि यह हर वक्त सवेरे, दोपहर, शाम पढ़ने की आदत छोड़ो। नहीं तो तुम दुर्बल हो जाओगे। मैं तुम्हारे कोड़े लगाना नहीं चाहता। (हँसता है और जाने को मुडता है) मिस्टर एडवर्ड्स, आपसे मिलकर खुशी हुई। लेकिन जहर फैलाने के लिए अब फिर यहाँ मत आगा। (जाता है। पीछे-पीछे वेब और जैस्प भी जाते हैं। फिअर्गस पीपा उठाता है और जाने लगता है।)
- निनियन -- (जैंक से) वहुत खुशी हुई।
  - एब -- फिअर्गस, तुमने यह पीपा कहां से लिया ?
- फिअर्गस -- (घबराते हुए) जैक ने मुझे लाने के लिए कहा और मैं
  - एब -- इसे रख दो और सेथगिल मिले तो उससे कहना कि उसके लिए एक पत्र है।
- फिअर्गस कह दूगा, एब। (वह पीपा रख कर चला जाता है)
- निनियन -- मिस्टर लिंकन । मैं आपका बहुत ऋणी हूँ।
  - **एब --** कोई बात नही, मिस्टर एडवर्ड्स।
- निनियन --- क्या आप हमारे साथ शराब नही पीएंगे ?

- एब नही, धन्यवाद। (एव अखबार पढ रहा है और बोलिंग गिलास भरता है)
- बोलिंग -- मैं तो एक और गिलास पीऊगा। मुझे यह बताने मे तिनक भी किझक नहीं है कि मैं अब भी काप रहा हूँ। (वह निनियन को एक गिलास देता है और फिर स्वय पीता है।
  - ट्रम -- देखते हो मिस्टर एडवर्ड स ! इसी तरह के लोगो के कारण हमारा कस्वा पिछडा हुआ है।
- निनियन इस तरह के तत्व आजकल हर कही मिलते है। जोश — एव, अखबार रख दो। हम तुमसे कुछ बातें करना चाहने है।
  - एब मुझ से ? किस बारे मे ! कौतूहल से जोश, बोलिंग और निनियन की ओर देखता है।)
  - जोश -- एव तुम्हे राज्य की विधानसभा के लिए खडा होना कैसा लगेगा ?

एब -- कब ?

- जोश इसी पतझड मे होने वाले चुनाव मे। एव — क्यो<sup>?</sup>
- निनियन मिस्टर लिंकन । मेरा आपका परिचय कुछ क्षणों का ही है । लेकिन जोश स्पीड की इस बात से सहमत होने के लिए यह काफी है कि हम जिस प्रकार का व्यक्ति चाहते हैं, आप वैसे ही है ।
  - एव --- क्या यह तुम्हारा सुझाव था, जोश ?

- ' जोश (मुस्करा कर) ओह । एव तुम्हे जनता पसन्द करती है।
  - ट्रम --- तुम्हारे क्या विचार है, बोलिंग ?
- बोलिंग मैं समझता हूँ यह बहुत अच्छा विचार है। क्यो एव । तुम तमाम विषयो पर पृथक्करण, टैक्साज, राष्ट्रीय बैंक की कठिनाइया और दास प्रथा, इन सब पर भाषण दे सकते हो। अब तक जीवन मे हमे जितना आनन्द मिला है यह उस सबसे बढ़कर होगा।
  - एब -- (उठते हुए) क्या कोई यह नहीं पूछेगा कि इस बारे में मेरे क्या विचार हैं ?
  - जोश (हँसता है) बहुत अच्छा, एब । मैं पूर्छूगा।
  - एव (जरा झिझकते हुए) यह एक अनोखा विचार है। बहुत खूब। और मेरी पहली प्रतिक्रिया यही है कि मुझे इसमे कोई विशेष रुचि नहीं है।
- वोलिंग यह मत भूलो कि अगर चुन लिए गए तो तुम्हारा वेतन पूरे ३ डालर प्रतिदिन हो जायगा।
- एब यह तो अच्छी रकम है। मुझे तुम्हारा काफी कर्जा देना है, बोलिंग। अगर मैं २० वर्ष तक इस पद पर रहूँ तो शायद २॥ डालर प्रतिदिन के हिसाब से तुम्हारे कर्जे का भुगतान कर सकूगा। (उगलियो पर हिसाब लगाता है।)
- वोलिंग —मैं कर्जे के बारे में नहीं सोच रहा।
  एव —मैं जानता हूँ, लेकिन मुझे तो सोचना है। विग

पार्टी, सुदृढ मुद्रा और 'भगवान राष्ट्रीय बैंक की' रक्षा करे' इस विचार की पार्टी है। क्यों मिस्टर एडवर्ड स ठीक है न ?

### निनियन —हाँ, ऐसा ही है।

एब — तब ऐसे उम्मीदवार को खडा करना, जिस पर १५०० डालर का कर्जा है, कैसा लगेगा ?

बोलिंग — ( निनियन से ) मैं आपको इसके बारे में कुछ बताऊगा। एव की दूकान खत्म हो गई क्योंकि इनका साथी सारी न्हिस्की पी गया। और एवं ने सब कर्ज स्वीकार कर लिया। अव आप समझ जाएगे कि हम सब इनकी इतनी इज्जत क्यों करते हैं ?

#### निनियन --मैं आपसे सहमत हैं।

- एब मेरे प्रति आप सभी के इतने उदार विचार हैं इस के लिए आभारी हूँ। लेकिन मेरी आवश्यकता से अधिक प्रशसा मत कीजिये। नहीं तो, मैं सोचने लगूंगा कि ३ डालकर प्रतिदिन काफी नहीं है।
- जोश इससे तुम्हे अच्छे पुस्तकालय मे अध्ययन करने का और राज्य के सर्वश्लेष्ठ वकीलो से मिलने जुलने का अवसर मिलेगा।
  - एब लेकिन यह कैसे कहा जा सकता है कि वे सर्व-श्रेष्ठ वकील मुझसे मिलना पसन्द करेंगे।

- निनियन आप इस बात की चिन्ता न करे। मैंने आपको कार्य करते देखा है। आप जानते हैं कि मनुष्य को किस तरह वश मे करना चाहिये।
  - एब जी हाँ। परन्तु यह केवल तभी हो सकता है
    जब कि मैं उनके कोडे लगा सकू। मैं तमाम
    मतदाताओं से नहीं लड़ सकता। इसके अतिरिक्त
    आप यह कैसे जानते है कि मेरे राजनैतिक
    विचार आपके विचारों से मिलते है।
  - निनियन आपके राजनैतिक विचार क्या है, मिस्टर लिंकन? हमे एक ऐसे अच्छे पुरातनवादी व्यक्ति की आवश्यकता है जो देश को पुराने सिद्धान्तो की ओर ले जा सके।
    - एब जी हा, मैं पुरातनवादी हूँ। आप मुझे कभी भी प्रगति के लिये कोई आन्दोलन करते नहीं देखेंगे। मैं मुह खोलते हुए डरता हूँ।
    - जोश (हँसता है) मैने आपसे कहा न निनियन, कि हमे जैसे व्यक्ति की जरूरत है यह बिल्कुल वैसे ही है।
  - निनियन (हँसता है, उठता है और एव की ओर बढता है ) मिस्टर लिंकन सब यही कहते हैं कि हमारा दल विशेष-सुविधा-प्राप्त वर्गों का दल है। इसलिए हमे इस पद के लिए सीधे-सादे व्यक्ति

की आवश्यकता है । पोस्टमास्टर के रूप में चिट्ठियां बाटते समय आप भाषण दे सकते हैं और चुनाव-साहित्य का वितरण भी कर सकते हैं। ये सब चीजें हम आपको पहुँचाते रहेगे।

एब — क्या आप मुझे एक बने बनाए कपडो का जोडा भी देगे। पद के अभिलाषी व्यक्ति को बहुत सीधा-सादा नहीं दिखाई देना चाहिए।

निनियन — (मुस्कराता हुआ) मेरा ख्याल है कि उसका भी प्रबन्ध हो सकता है, क्यो न्यायाधीश।

बोलिंग -- मेरा भी यही ख्याल है।

निनियन — (गम्भीर स्वर मे) तो सोच लीजिए मिस्टर लिंकन और इस बात पर भी विचार कर लीजिए कि उस राष्ट्र में जो दक्षिण और पश्चिम की ओर फैलता जा रहा है, आगे बढने का क्या अर्थ है। हम महाद्वीप बनते जा रहे हैं मिस्टर लिंकन, और हमें केवल आदिमयों की जरूरत है। (अपनी घडी देखता है) और अब भद्र पुरुषों, अगर आप आज्ञा दें तो मुझे इस सन्ध्या को स्प्रिगफील्ड पहुँच जाना आवश्यक है। नमस्कार मिस्टर लिंकन।

एब — नमस्कार मिस्टर एडवर्ड्स । आन्दोलन के लिए शुभ कामनाए।

निनियन --- आपको भी।

- (सब खडे हो जाते हैं और जाने को होते हैं। केवल जोश और बेन मेटलिंग बैठे रहते है।)
- बोलिंग (जाते हुए) मैं तुमसे फिर मिलूगा एव। एन से कह देना कि शराब के पैसे देने के लिए बाद में आऊगा।
  - एब -- कह दूगा बोलिंग। (बोलिंग चला जाता है। एक क्षण बाद एवं जोश की ओर मुखातिब होता है।) जोश । मुझे तुम पर बड़ा ताज्जुब होता है। मैं तो समझता था कि तुम मेरे दोस्त हो।
- जोश -- जानता हूँ, एब। तुम यह सब कुछ पसन्द नहीं करते, लेकिन तुम पसन्द करो या न करो, आगे तो तुम्हे बढना ही है और थोडा बहुत महत्व प्राप्त करने का यह अच्छा अवसर है।
- एइ क्या मै उन लोगों में से हूँ जो महत्व के भूखे है ? जोश तुम तो मना करोगे ही एव। लेकिन तुम मे गर्व तो है ही और इसका पोषण करने की आवश्यकता है, इसलिए यदि तुम खड़े होने के लिए सहमत हो जाओ तो, मैं नही समझता कि तुम्हे इसके लिए अफसोस होगा या तुम ऐसा अनुभव करोगे कि मैने तुम्हारे साथ कोई बुराई की है।
  - एन (मुस्कराता है) ओह! जोश! मैं तुमसे नाराज नहीं हो सकता। (कुछ दूर चलता है और दरवाजे के बाहर देखता है) लेकिन वह निनियन एडवर्ड्स,

वह धनीं है और शिक्षित है। राजनीति उसके लिए एक खेल के समान है। हो सकता है अगर मैं उसकी तरह खेल सकूं तो मैं भी इसे पसन्द करूगा। लेकिन अगर आप कानून और वाइवल पढते हैं तो आप यह अनुभव किए बिना नही रह सकते, कि सरकार के काम मे विग पार्टी को फिर से पदारूढ करने से अधिक महत्वपूर्ण, और भी बाते हो सकती है। (सुदृढ नवयुवक सेथगेल का प्रवेश)

सेथ — एब, फिअर्गस ने मुझे बताया कि तुम्हारे पास मेरे लिए कोई पत्र है।

एब - (डाक के येंले को टटोलता है) हा सेथ।

सेय - हलो मिस्टर जोशस्पीड !

जोश - कैसे हो मिस्टर गेल ।

एब — सेथ, यह रहा तुम्हारा पत्र । (सेथ वैठ जाता है और पढना शुरू कर देता है।)

जोश — सात-आठ दिन बाद मैं फिर यहाँ आऊँगा।

- एब तो तब तुमसे मुलाकात होगी। (जोश चला जाता है, एब बैठ जाता है और अखबार उठा लेता है। वैन खडा हो जाता है और लडखडाता हुआ उसके पास आता है।)
- बैन (गुस्से मे) एव ! क्या तुम इनके कहने से चुनाव लडोगे ?
- एब अभी तक इसके बारे में सोचने का मुझे समय नहीं मिला।

बैन -- इनके कहने मे मत आओ। इनके कहने से बने बनाए कपडे मत पहनो । वह इस देश मे शैतान की पोशाक है। तुम ईमानदार आदमी हो, लिंकन। लेकिन जैसे उन्होने तमाम को बरबाद कर दिया वैसे ही वे तुम्हे भी बरबाद कर देंगे। (दीवारो पर टगे हुए चित्रो की ओर गर्व से इशारा करते हुए) वाशिंगटन को देखो, जैफरसन को देखो, जान एडम को देखो, आज ये सब कहा हैं <sup>?</sup> मर चुके हैं। और वह हर चीज जिसके लिए ये लडे और विजय पाई वे सब भी समाप्त हो चुकी हैं। (एन मेज साफ करने के लिए आती है। एब उसकी ओर देखता है।) इससे तो अच्छा था कि हम सब गुलाम होते। जब वे बीमार और बूढे होते हैं तब उनकी देखभाल की जाती है। (एन चली जाती है।) लेकिन तुम्हे कोई चिन्ता नहीं। तुम मेरी बात भी नहीं सुन रहे हो। (धीरे-धीरे दरवाजे की ओर बढता है।)

एब -- मैं सुन रहा हूँ, बैन।

- बैन नहीं तुम नहीं सुन रहे। मैं जानता हूं कि तुम भेडियों के उस गिरोह में शामिल होने जा रहे हो जो स्वतन्त्रता की लाश पर पल रहा है। (चला जाता है।)
- एब चिन्ता न करो, मैं नही जा रहा।
  (एन फिर आती है और मेज के पास जाती है। इस समय वह शान्त दिखाई देती है।)

- एब बोलिंग ग्रीन मुझसे कह गया है कि वह बिल चुकाने के लिए बाद मे आएगा।
- एन (सक्षेप मे) ठीक है।
  (वह गिलास उठाने लगती है। एव उसकी मदद
  करने के लिए लपकता है।)
- एव एन, लाओ मुझे दो। मैं ले जाऊगा।
- एन (गुस्से मे) नहीं, मैं ले जा सकती हूँ। (वह जाने के लिए मूडती है।)
- एब माफ करना एन।
- एन --- अह<sup>।</sup>
- एब मैं तुमसे कुछ बाते करना चाहता हूँ।
- एन बहुत अच्छा। मैं अभी आती हूँ। (वह चली जाती है। सेथ ने अपना पत्र पढ लिया है और वह एब की ओर आता है। जो बातचीत करते हुए वराबर रसोईघर की ओर ही देखता रहता है।)
- सेथ एव । मेरीलेण्ड से मेरे रिश्तेदारो का पत्र आया है। मेरे ख्याल में इसका अर्थ है कि मुझे नेब्रास्का प्रदेश में जाने का अपना विचार छोड देना होगा। मेरे पिताजी वीमार हैं।
- एव मुझे यह सुनकर बहुत अफसोस हुआ।
- सेथ मुझे भी अफसोस है। उन्होने मुझे फार्म पर काम करने के लिए वापस बुला भेजा है। मैं तो पश्चिम की ओर जाने का निश्चय कर चुका था। सबसे बुरी बात तो यह है कि तुम भी मुझ पर निर्भर कर रहे थे।

- एब (अव भी रसोईघर की ओर देख रहा है) इस वारे में तुम चिन्ता मत करो, सेथ। (एन वापस जाती है)
- सेथ अच्छा। अव पछताने से कुछ नही होगा। जाने से पहले में तुम्हे अलविदा कहने आऊँगा एव। (वह जाता है। एव एन की ओर और एन एव की ओर देखती है।)
- एन हा, क्या कात है एव !
- एव (उठता हुआ) मेरा यह ख्याल था कि न्यूयार्क ने जो नुम्हे पत्र मिला है उसके वारे मे णायद तुम मुझसे वाते करना चाहो।
- एन (तीव्रता से) उस पत्र के वारे मे तुम क्या जानते हो ?,
- एन मै पोस्ट मास्टर हूँ। लोगो के निजी मामले के बारे मे जितना मुझे जानना चाहिए उससे अधिक जानता हूँ। मिस्टर मैक्नील के अक्षर पहचानता हू। और तुम्हारे चेहरे पर जो भाव है उनसे मैं समझ सकता हू कि जिस बुरी खबर का तुम्हे डरथा वह आ गई है।
- एन (गुस्से मे) उस पत्र में जो कुछ भी लिखा है, उससे तुम्हारा कोई सम्बन्ध नहीं है, एव।
- एव जानता हूँ एन। लेकिन तुम रोती रही हो और इससे
  मुझे दुख हुआ है। मैं तुम्हारे वारे मे वहुत सोचता
  हूँ। इसकी मैं चर्ची नहीं करूगा। लेकिन जब आदमी
  दुखी होता है और उसके दुख को सुनने वाला कोई
  उसे मिल जाता है तो उसे राहत मिलती हैं। और
  भगवान जानता है कि मेरे कान बहुत कुछ सुनने की
  शक्ति रखते है।

- एन (नरम पड़ती है) एब लिकन, तुम भले आदमी हो।

  (बैठ जाती है।)
- एब मै सीधा सादा गरीव आदमी हूँ।
- एन (हँसती है) अच्छा, कुछ भी हो। बैठ जाओ, यहा भेरे पास बैठो, एव। (एव वडी प्रसन्नता से उसके पास जाकर बैठ जाता है।)
- एन तुम किसी को हसाने के लिए हमेशा कुछ न कुछ कह सकते हो। क्यो, ठीक है न ?
- एब लेकिन इसके लिए तो मुझे कुछ कहने की जरूरत ही नही है। बस मेरी ओर देखने भर की आवश्यकता है।
- एन उस पत्र के बारे मे तुम्हारा विचार ठीक है एव। मिस्टर मैक्नील नहीं जानते कि वह न्यू सेलम कब वापस आ सकेगा। इसका मतलव है कि वह कभी वापस नहीं आएगे। मेरा ख्याल है कि उनसे विवाह करने का वचन देने के कारण तुम मुझे मूर्ख समझते हो।
- एव नही, मैं ऐसा नहीं समझता। वह स्फूर्तिवान और सुन्दर व्यक्ति है। उन्हे प्यार करने के लिए मैं किसी भी लडकी को कोई दोष नहीं दुगा।
- एन (शी घ्रता से) मैं उन्हे प्यार नही करती एव।
- एब तब । तव तो चिन्ता करने की कोई वात ही नहीं है।
- एन मैं नहीं समझती कि तुम औरतों के बारे में बहुत कुछ जानते हो। तुम एक मजबूत आदमी हो और तुम दुर्बल व्यक्ति के मनोभावों को नहीं समझ सकते। कस्वें के सभी आदमी यही कहेंगे कि उन्होंने मुझे

धोखा दिया है। मेरे सामने वे मुझसे सहानुभूति प्रगट करेंगे लेकिन पीठ पीछे वे मुझ पर हँसेगे। (वह उठती है और दाहिनी ओर मुडती है।) मैं जानती हूँ कि यह केवल दुर्वलता है। यह ऐसी वात है जिसे तुम नहीं समझ सकते।

- एव हो सकता है कि मैं इसे समझ सकू एन। जोश स्पीड कहता है कि मैं अहकारी हू और वह ठीक कहता है। यह यह और कुछ नहीं है, केवल दम्भ है जो मुझ तुम्हारे प्रति अपनी भावनाओं को प्रगट करने से रोकता रहा है। (वह चिकत होकर मुडती है और उसकी ओर देखती है।) देवा, मैं भी यह नहीं चाहता कि लोग मुझ पर हँसे। मैं जानता हू कि मैं कैसा दिखाई देता हू और मैं यह भी जानता हू कि जिस लडकी को मैं प्यार करूगा उसको देने के लिए मेरे पास कुछ नहीं है।
- एन क्या तुम यह कहना चाहते हो कि तुम मुझे प्यार करते हो, एव।
- एब (गम्भीरता से ) हा, मैं यही कह रहा हू। (वह उसके सामने खड़ा हो जाता है। एन उसकी आखो में झाकती है।) मैं तुम्हे अपने सम्पूर्ण हृदय से बहुत दिनो से प्यार करता रहा हू। तुम, तुम एन, विशेष रूप से सुन्दर लगती हो। तुम में सूझबूझ है। तुम बहादुर हो, तुम देखने में भी अच्छी हो। लेकिन एन, मैं तुम्हे परेशान नहीं करना चाहता। मैंने तो इसकी

- ्केवल इसलिए चर्चा की कि यदि तुम कुछ दिन मेरे साथ घूमो फिरो, तो शायद लोगो के मुह वन्द हो जाए। वे सोचेगे कि तुमने ही किसी और के लिए मैक्नील को छोड दिया है, शायद मैं भी।
- एन (नंसी ही गम्भीरता से) मैंने पहले भी तुम्हारे बारे मे बहुत सोचा है। लेकिन हमारे बीच मे प्रेम का विचार मैं नहीं कह सकती कि मै इस बारे मे क्या अनुभव करती हू क्योंकि इस समय तुम एक ऐसे व्यक्ति की तरह हो, जिससे मैं पहली बार मिल रहीं हूं।
- एब (शान्ति से) तुम मेरे बारे मे सोचो, इसकी कल्पना भी मैं नहीं करता।
- एन मैं जानती हू एब, तुम अपना सब कुछ दे दोगे और बदले मे कभी कुछ नहीं चाहोगे। अगर कभी तुम्हें प्रेम कर सकी तो, मुझे बहुत खुशी होगी। तुम्हारे जैसे भले और अच्छे आदमी से प्यार करना मेरा सौभाग्य होगा। यदि तुम मुझे इसके बारे में सोचने का थोडा अवसर दो .
- एन (अविश्वास से) तुम्हारा मतलब है कि यदि तुम्हे समय मिले तो तुम्हारे हृदय मे कुछ ऐसे ही भाव पैदा हो सकते हैं जैसे तुम्हारे बारे मे मेरे हृदय मे पैदा हो रहे है।
- एन (कोमलता से) मैं नही जानती, एव। (उसके हाथ को छूती है) लेकिन मैं यह अवश्य जानती हू कि तुम ऐसे व्यक्ति हो जो किसी के भी हृदय में समा सकते हैं। (एव उसके हाथ को अपने हाथ से ढक लेता है।)

एक — एन, मैंने उनके इस कथन पर विश्वास करने की पूरी कोशिश की कि इस देश में सवको समान सुविधाए प्राप्त है। लेकिन मैं इस पर कभी विश्वास नहीं कर सका, जैसे कि मैं यह नहीं मान सका कि भगवान ने तमाम मनुष्यों को अपने समान वनाया है। लेकिन एन, अगर मैं तुम्हे पा सका तो, मैंने कविता की की पुस्तकों में जिन तमाम आश्चर्यजनक वातों के वारे में पढ़ा है, उन सबमें विश्वास करने लगूगा। (एक क्षण के लिए दोनों मौन हो जाते हैं। तब एन मुडती है।) मैं तुमसे तब तक जवाब देने के लिए नहीं कहूगा, जब तक मुझे ऐसा करने का अधिकार नहीं हो जायगा।
(अपना डाक का थैला उठा कर दरवाजे की ओर

एन — एब <sup>।</sup> तुम कहाँ जा रहे हो ?

एब — मैं बोलिंग ग्रीन को ढूँढने और उसे एक मजाक सुनाने जा रहा हू। (मुस्कराता है)

एन — मजाक किस बारे मे ?

मुडता है।)

एड — मैं उसे यह कहने जा रहा हू कि मै इलिनाय राज्य की विधान सभा के लिए खडा होने को तैयार हूँ।

(वह चला जाता है।)

दूसरा दृश्य-समाप्त

#### दृश्य तीन

(न्यू सेलम के पास बोलिंग ग्रीन का घर। सन्ध्या गहरी हो चुकी है। दृश्य दो के बाद लगभग १ वर्ष बीत चुका है। बाहर तूफान उठ रहा है। कमरा छोटा है लेकिन आरामदेह है। दीवारो पर पुस्तकों और परिवार के चित्र हैं। बीच में एक मेज है जिसके ऊपर लैम्प है। इसके दोनो ओर कुर्सिया हैं और बाई ओर एक कोच है। सामने के दरवाजे के सहारे वन्दूक रखी है। बोलिंग अपनी पत्नी नैन्सी को कहानी पढ कर सूना रहा है। जो सुनने के साथ-साथ सी भी रही है।)

- नैन्सी (हसते हुए) पढे जाओ बोलिंग। नायक विल्कुल तुम्हारे जैसा मालूम होता है। (दरवाजे पर दस्तक होती है। नैन्सी घबरा कर) कोई दर-वाजा खटखटा रहा है। यह एव की दस्तक तो नहीं है। कौन हो सकता है?
- बोिलंग (उठते हुए) अभी तो कुछ पता नहीं, प्रिये। नैन्सी — मिलने आने के लिए यह विचित्र समय है। अच्छा हो कि तुम बन्द्रक तैयार रखो।
- बोलिंग (साकल खोलकर दरवाजा खोलता है। जोशस्पीड है।) अरे जोशस्पीड आओ, आओ, अपना कोट उतार डालो।
  - जोश नमस्कार बोलिंग। नमस्कार श्रीमती ग्रीन। मै

अभी स्प्रिगफील्ड से आया हू। सुना है कि एब लिकन कस्बे मे है और शायद वह मुझे यहा मिल सकता है।

बोलिंग - वह यही सोया करता है।

नैन्सी — लेकिन इस समय रटलेज फार्म पर बेचारी एन की तीमारदारी कर रहा है।

जोश — कुमारी रटलेज। उसको क्या हुआ ?

नैन्सी — उसे मस्तिष्क का रोग है। कैसी भयानक वात है, न जाने कितने व्यक्ति इस रोग से मर गए।

बोलिंग — लेकिन एन तो युवती है, वह ठीक हो जाएगी। जोश, बैठ जाओ।

जोश - धन्यवाद ! (बैठ जाता है। बोलिंग पाइप भरता है)

नैन्सी — शायद तुम यह जानते होगे कि जैसे ही एब ने यह सुना कि एन बीमार है वह उसी क्षण भागा हुआ चला आया । वह उसे बेहद प्यार करता है ।

जोश — अच्छा, तो एव प्यार करता है। पिछली बार जब
मै उससे मिला था तो उसका व्यवहार कुछ अजीव
तरह का था। मैंने जब उससे पूछा कि क्या वात
है ? तो उसने कहा कि पेट मे गडबड है।

बोलिंग — (हँसते हुए) यही ठीक मालूम होता है। नैन्सी हमेशा कल्पना करती रहती है। क्या एव विधान-सभा मे ठीक तरह से चल रहा है ?

जोश — नहीं, वह तो वस वहा वैठा रहता है। और तीन डालर प्रतिदिन वना लेता है। जो कुछ वहा होता

- है उसमें वह कोई रुचि नहीं लेता। क्या तुम्हारा ख्याल है कि मिस रटलेज उसको चाहती है ?
- नैन्सी निश्चय ही वह चाहती है। एब के प्रति अपनी इन भावनाओं के कारण ही उसने मैक्नील को जो बचन दिया था उसे तोड दिया।
- जोश क्या एव उससे शादी करना चाहता है ?
- नैन्सी ससार मे यही तो एक बात है जो वह तुरन्त कर लेना चाहता है और जितनी जल्दी उन दोनो की शादी हो जाए उतना ही उन दोनो के लिए अच्छा है।
- बोलिंग (बैठते हुए) शायद एन के लिए वेहतर है लेकिन एब के लिए तो और भी बुरा होगा। एब का काम करने का अपना रास्ता है और एन उस रास्ते में वाधक होगी।
  - जोश मेरा ख्याल है कि अगर एन एव को थोडी बहुत खुशी दे सके, जो उसे कभी नहीं मिली, तो कुछ बहुत बुरा नहीं होगा।
  - नैन्सी (उठते हुए) यही तो बात है। एव के बारे में जितना तुम सोचते हो बोलिंग उतना ही मैं भी सोचती हू। लेकिन हम इस बात से इन्कार नहीं कर सकते कि जिस काम में उसने हाथ डाला उसी में वह असफल रह गया। और अव एक वर्ष से वह विधान-सभा में है। लेकिन वहा कुछ नहीं कर सका। (वह किताबों की अल्मारी में अपनें सीने की टोकरी रखने जाती है।)

- बोलिंग वह स्प्रिंगफील्ड जाकर वकालत कर सकता है।

  निनियन एडवर्ड्स काम शुरू करवाने में उसकी

  मदद करेंगे और वह एन को जल्दी ही भूल

  जाएगा। एन उसके लिए सौन्दर्य से परिपूर्ण एक

  स्वप्न है लेकिन अगर वह उसे पा लेता है तो वह

  जाग उठेगा। और एन उसका दिल तोड देंगी।
  - नैन्सी (बैठते हुए) मिस्टर स्पीड क्या आप इस बारे में बोलिंग से सहमत है ?
  - जोश (उदास होकर) कह नही सकता श्रीमती ग्रीन, एब लिंकन के बारे में किसी भी प्रकार का अनु-मान लगाने का प्रयत्न मैंने छोड़ दिया है। पहली बार मैंने उसे तब देखा था जब उसने मेरी स्टीम बोट और उस पर लदे हुए कीमती सामान की रक्षा की थी। मैने सोचा यह आदमी है जिस पर भरोसा किया जा सकता है। मेरा विश्वास था कि मैं यश और सौभाग्य पाने मे उसकी मदद करूगा। लेकिन बहुत जल्दी ही मुझे इससे उल्टो बात मालूम हुई। मैंने पाया कि उसके शरीर मे काफी शक्ति और साहस है लेकिन मन से वह रोगी है। वह सारा दिन कठिन शारीरिक श्रम और हसी-ठठ्ठा कर सकता है और फिर सारी रात हेमलेट पढता हुआ, अपने को उसका वह दूखी राजकुमार समझता हुआ वैठा रह सकता है। शायद वह एक महान दार्शनिक है। शायद वह

एक महान मूर्ख है। मैं नही जानता कि वह क्या है ?

- बोिंनग (हँसते हुए) क्या ही अच्छा हो यदि एन मे यह सब देखने की बुद्धि हो जो तुमने देखा। तब वह इतनी डर जाएगी कि वह उसे छोड कर मैक्नील को ढूढने के लिए न्यूयार्क भागी चली जाएगी। कम से कम वह अनवूझ पहेली तो नहीं है।
  - नैन्सी (भावुक होकर) हो सकता है कि एव लिंकन एक ऐसी पहेली हो जिसे तुम्हे बूझना पडे। लेकिन वह एक आदमी भी है, एक वदिकस्मत आदमी। और तुम उसके लिए क्या करते हो। तुम उसकी मजाकों पर हसते हो और चुनाव के दिन उसे मत देते हो और आवश्यकता पडने पर खाना तथा रहने का स्थान दे देते हो। लेकिन इससे क्या उसकी आत्मा सन्तुष्ट होती है, कभी नहीं हो सकती। क्योंकि उसे जिस चीज की जरूरत है वह है अदम्य इच्छा शिक्त से पूर्ण एक नारी जो, उसके लिए जीवन का सामना कर सके।
  - बोलिंग तुम्हारे विचार से वह स्वय जीवन का सामना करने से डरता है।
    - नैन्सी हा, वह डरता है। वह उन कानाफूसियो पर ज़रूरत से ज्यादा विश्वास करता है, जो उसने उस जगल मे सुनी थी जहा वह वडा हुआ और जहा वह एकान्त चाहने पर अव भी जाता है। वे

कानाफूसी उन औरतो की है जो उसके जीवन में आई थी। उसकी स्वर्गीया माँ की और उसकी मा की मा की। वह नहीं जानता कि इन कानाफूसियों का अर्थ क्या है। और वे उसे कहा ले जा रही है। और वह उनसे उरता है। केवल एक नारी ही उमें इस उर से मुक्त कर सकती है। वह नारी जो उसे सचमुच प्यार करती हो और उसमें विश्वास रखती हो। (दरवाजें पर दस्तक होती है)

वोलिग -- अव एव आया है।

(उठ कर दरवाजा खोलता है। एव आता है।

िसर पर हैट नहीं है। तूफान में भीगा हुआ है।

गहरे रंग का एक खासा अच्छा सूट पहना है।

वह प्रीट और अधिक गम्भीर दिखाई देता है।

वोलिंग -- क्यो क्या बात है ? हम तो तुम्हारी राह देख रहे है। वारिश में से अन्दर आ जाओ। (एव अन्दर जाता है। बोलिंग दरवाजा बन्द कर देता है।)

एव — हलो । जोश, तुम्हे देखकर खुशी हुई। जोश — हलो । एव।

्एव — (नैसी की ओर मुद्र कर) नैस्सी नैस्सी — हा एव ।

एव - वह गर गई।

बोलिंग -- एन ? वर् मर गई।

## पहला अंक: १८३०-३६ मे न्यूसेलम, इलीनॉय और उसके आसपास।

#### पहला दृश्य

न्यूसेलम, इलीनॉय के पास मेन्टोर ग्रेहम का घर।

## दूसरा दृश्य

न्यूसेलम मे रटलेज सराय।

#### तीसरा दृश्य

न्यूसेलम के पास वोलिंग ग्रीन का घर

# दूसरा अंक: १८४०-४६ मे स्प्रिंगफील्ड, इलीनॉय और उसके आसपास।

# चौथा दृश्य

स्प्रिंग फील्ड, इलीनॉय की कचहरी के दूसरे तल्ले पर स्टुअर्ट-लिकन के वकालत का कमरा।

## पाँचवाँ दृश्य

स्प्रिंग फील्ड मे एडवर्ड्स परिवार के मकान का कमरा।

कानाफूसी उन औरतो की है जो उसके जीवन में आई थी। उसकी स्वर्गीया मां की और उसकी मा की मा की। वह नहीं जानता कि इन कानाफूसियों का अर्थ क्या है। और वे उसे कहा ले जा रही है। और वह उनसे डरता है। केवल एक नारी ही उमें इस डर से मुक्त कर सकती है। वह नारी जो उसे सचमुच प्यार करती हो और उसमें विश्वास रखती हो। (दरवाजे पर दस्तक होती है)

बोलिंग --- अव एव आया है।

(उठ कर दरवाजा खोलता है। एव आता है। सिर पर हैट नहीं है। तूफान में भीगा हुआ है। गहरे रग का एक खासा अच्छा सूट पहना है। वह प्रौढ और अधिक गम्भीर दिखाई देता है।)

बोलिंग — क्यो क्या बात है ? हम तो तुम्हारी राह देख रहे है। बारिश में से अन्दर आ जाओ। (एव अन्दर जाता है। वोलिंग दरवाजा बन्द कर देता है।)

एब - हलो । जोश, तुम्हे देखकर खुणी हुई।

जोश -- हलो ! एव।

एब — (नैन्सी की ओर मुड कर) नैन्सी

नैन्सी -- हा एव।

एब - वह मर गई।

बोलिंग -- एन ? वह मर गई।

- एव हाँ, आज रात अचानक उसका वुखार विगड़ गया। वे लोग कुछ नहीं कर सके। (नैन्सी तीव्रता से एवं के पास जाती है और उसका हाथ अपने हाथ में ले लेती है।)
- नैन्सी ओह । एब मुझे बहुत दुख है। वह कितनी प्यारी वच्ची थी। जो कोई भी उसे जानता था वह तुम्हारे इस दुख मे शामिल होगा।
  - एब मैं जानता हू। लेकिन इससे क्या होगा। वह तो मर गई।
- बोलिंग --- एव, वैठ जाओ और आराम कर लो।
  - एब -- नहीं। मैं किसी के लिए भी अच्छा साथी नहीं हू। मुझे चले जाना चाहिए। (दरवाजे की ओर मुडता है।)
  - जोश (उसे रोकते हुए) नहीं एवं, तुम यही ठहरोगे।
- बोलिंग अच्छा है, जोश जो कुछ कहता है वही करो।
  - नैन्सी -- यहाँ आओ एव, वैठ जाओ।
    - (एव वारी-बारी सबको देखता है फिर बैठ जाता है।) जव भी तुम चाहो तुम्हारे लिए बिस्तर तैयार है।
    - एब ससार में तुम दोनों मेरे सर्वोत्तम मित्र हो। तुमने मेरे लिये जो कुछ किया उसके बदले में अब मेरा इस अवस्था में यहाँ आना अच्छा नहीं लगता।
- बोलिंग -- यह तुम्हारा घर है एव। यहा तुम्हे सर्व प्यार करते हैं।

एव -- हा, यह ठीक है और बोलिंग, नैन्सी मैं तुम्हे प्यार करता हू। लेकिन मैने उसे सबसे वढ कर प्यार किया।

नैन्सी -- मैं जानती हू। तुमने किया है। एव, मैं जानती हू। एब -- जव मै अकेला था तो पूर्ण सन्तोष से रहता था। मुझ मे एक सनक थी कि अगर मैं लोगो के वहुत पास जाऊँगा तो, उनको पहचान लूगा कि पर्दे के पीछे वे सव सनकी है और दूसरे को भी वैसा ही समझते है। और तव जब मैंने उसे देखा तो जाना, कि मनुष्य मे सौन्दर्य और पवि-त्रता भी हो सकती है। जब मैने उसका हाथ अपने हाथ में लिया तो मेरा सारा डर, मेरी सारी शकाए दूर हो गईं। भगवान मे मेरा विश्वास दृढ हो गया। अपनी मृत्यु तक मुझे उसके लिए काम करने मे खुशी होती, अगर वह यह सोचती कि मैं कुछ कर सकता हूतो, मै अवश्य कर सकता, यह मेरा विश्वास था। और उसके बाद तूफान मे पडे पत्ते की तरह मैं अस-हाय खडे-खडे उसे सास तोडते देखता रहा। उसके माता-पिता भी वही थे। उसकी आत्मा के लिए भगवान से । ार्थना कर रहे थे, भगवान ही देता है, भगवान ही ले लेता है, भगवान का नाम पवित्र है। यही बारवार कहते रहे लेकिन मै उनके साय प्रार्थना नही कर सका। मैं उसके

प्रति भिक्त प्रगट नहीं कर सका, जिस मौत की शिक्त है और जो उसका प्रयोग करता है। (खड़ा हो जाता है और आवेश के साथ बोलता है।) मैं अपने को मूर्ख बना रहा हू। मुझे खेद हैं। लेकिन मैं यह सब नहीं कह सकता। मैं अब और अधिक होश में नहीं रह सकता। मुझे मरना होगा और फिर उसके साथ रहना होगा। नहीं तो मैं पागल हो जाऊँगा। (दरवाजे के पास जाता है। खोलता है। तूफान उठ रहा है।) मैं उसे ऐसे में वाहर अकेला नहीं छोड़ सकता। (नैन्सी याचना भरी दृष्टि से बोलिंग की ओर देखती है। वह एवं के पास जाता है।)

- बोलिंग -- (कोमलता से) एव, मैं चाहता हू कि तुम ऊपर चले जाओ और कुछ देर सो लेने की कोशिश करो। नैन्सी और मुझ पर विशेष कृपा होगी, एव।
  - एब -- (एक क्षण वाद) वहुत अच्छा वोलिंग। (ऊपर जाने के लिए मुडता है।)
  - नैन्सी -- प्रिय एव । लैम्प यह रहा । (उसके लिए लैम्प जलाती है और उसे देती है।)
  - एब -- धन्यवाद नैन्सी। नमस्कार। (ऊपर चला जाता है) नैन्सी -- (रुँधे हुए कण्ठ से) बेचारा। (वोलिंग चुप होने

का इशारा करता है।)

जोश -- श्रीमती ग्रीन, आप उसे यही अपने पास रिखए। अपने से दूर मत जाने दीजिए। बोलिंग — नहीं जाने देगे, जोश । जोश — नमस्कार । (अपनी वस्तुए उठा कर जाता है।) बोलिंग — नमस्कार जोश ।

(वह दरवाजा बन्द करके ताला लगा लेता है। और फिर मेज से लैम्प उठा लेता है। नैन्सी एक वार फिर ऊपर की ओर देखती है फिर वाहर चली जाती है। बोलिंग लैम्प लिए उसके पीछे जाता है। फिर दरवाजा वन्द कर लेता है। स्टेज पर अब जो रोशनी आ रही है वह ऊपर से जीने की ओर से आने वाली मध्यम रोशनी है। पर्दा गिरता है।)

पहला अक समाप्त

# दूसरा अंक

## चौथा दृश्य

(पाच वर्ष वाद। ग्रीष्म ऋतु में मध्याह्न के वाद घूप निकली हुई है। स्प्रिगफील्ड, इलिनॉय में कोर्ट हाउस की दूसरी मजिल पर स्टुअर्ट और लिंकन का कार्यालय। कमरा छोटा है। एक मेज और कुर्सी तथा कागजो से भरी हुई एक डैस्क, पीछे की ओर एक पुरानी चारपाई, खुली अल्मारिया कानूनी किताबो से भरी है। एक पुराना चूल्हा है जिसमें लकडी जलाई जाती है। डैस्क पर २६ सितारो वाला अमेरिकी झण्डा लटका हुआ है। खिडिकियो के वीच में हैरीसन और टाइलर के पक्ष में चुनाव की घोषणा टगी हुई है। इसमें निर्वाचको की सूची भी है जिसके सबसे अन्त में अब्राहम लिंकन का नाम है। मेज पर विली हर्नंडन काम कर रहा है। वह पतला दुवला गम्भीर नवयुवक है। जैसे ही एव अन्दर आता है वह दृष्टि उठा कर उसे देखता है। एव के सिर पर पुराना रेशमी टोप है- और हाथ में एक फटा पुराना टाट का थैला। मौन मुद्रा में है। जूते मिट्टी से भरे हुए हैं। आयु केवल ३१ वर्ष की हैं लेकिन यौवन जैसे एन रटलेज के साथ ही दफनाया जा चुका है। वह कार्यालय का दरवाजा खुला छोड देता है जिस पर यह लिखा हुआ है —नम्बर ३, स्टुअर्ट और लिंकन—वकील ।)

बिली --कैसे हो मिस्टर लिंकन । मुझे खुशी है कि आप वापस आ गए।

एब — नमस्कार बिली। (अपना टाट का थैला और टोप उतार कर डैस्क पर रख देता है।)

- बिली ——आपकी यात्रा कैसी रही, मिस्टर लिकन।
  एव ——जैसी हमेशा रहती है।
- बिली --सेहत तो ठीक रही ना।
  - एब -- ठीक तो नही रही लेकिन डाक्टर हेनरी ने ऐसी दवा दे दी थी कि मैं अपना काम करता रहा। ( डैस्क पर बैठ जाता है और अपनी अनुपस्थिति मे आए हुए पत्रो तथा कागज़ो के ढेर को देखने लगता है। उनमे उसकी कोई रुचि नहीं दिखाई देती।)
- जिली -- त्या आपको कोई राजनैतिक भाषण देने का अवसर मिला ?
  - एब हा, कई बार। मैं स्टीफन डगलस से मिला। वह मतो की तलाश में घूम रहा था और सार्वजनिक रूप से हम लोगों में कुछ वाद-विवाद भी हुआ।
- विली -- (बहुत रुचि दिखाता है ) यह तो बहुत अच्छी वात है। आप में और मिस्टर डगलस में किस बात पर वाद-विवाद हुआ।
  - एव अधिक उत्तेजित मत हो, बिली हम लोग कोई बहुत गम्भीरता से बहस नहीं कर रहे थे। अच्छा, यहां की क्या खबर है ?
- बिली जज स्टुअर्ट ने लिखा है कि वह वाशिगटन सकुशल पहुच गये है। और वहा आन्दोलन मौसम की तरह गर्म हो उठा है। (विली एब को एक पत्र देता है और जब एब पढता है तो उसे

वडे ध्यान से देखता है।) मैंने इसकी ओर विशेष रूप से तुम्हारा ध्यान दिलाने का वायदा किया था। यह स्वतन्त्र व्यक्तियो की, "एलिजा पी लव जॉय लीग" की ओर से है। वह यह चाहते हैं कि अगले बृहस्पतिवार की सन्ध्या को आप दास-प्रथा विरोधी सभा मे बोले। यह एक वहुत ही अहम वात होगी।

- एव (सोचते हुए) यह एक मजेदार बात है।

  मैं पिछले दिनो 'लव जॉय' के बारे में ही सोच

  रहा था और यह समझने की कोशिश कर रहा
  था कि आदमी में ऐसी क्या बात है कि जिसके
  कारण वह किसी उद्देश्य के लिये प्रसन्नता के
  साथ अपना जीवन दे देता है। मैं नाव में क्विनसी
  से आल्टन आ रहा था, उस नाव में एक भद्र पुरुष
  भी थे जिनके साथ १२ नीग्रो इस प्रकार जजीरो
  से बँधे हुए थे जंसे मछलिया। शायद वे अपने
  घरों से, अपने माता-पिता से, पत्नी-बच्चो से
  हमेशा के लिए अलग किए जा रहे थे और उन्हे
  दासता के बन्धन में बाधा जा रहा था। वह एक
  करुण दृश्य था।
- विली (उत्तेजित होकर) तब तुम 'लव जॉय' की सभा मे भाषण दोगे ?
  - एब -- (थका हुआ है) मुझे इस वारें मे शका है। यह 'फ्री मैन्स लीग' विवेकहीन व्यक्तियों से भरी हुई

है। अगर कोई व्यक्ति तर्क करता है तो वे समझते है कि उसमें काफी शक्ति नहीं है। और वे उसकी ओर से उदासीन हो जाते है। उनकों अपना राग अलापने दो। (एवं ने एक पत्र खोला है और उसे पढ़ना शुरू करता है। बिली कुछ खिन्नता के साथ उसकी ओर देखता है। लेकिन जानता है कि तर्क करने से कुछ नहीं होगा। अपना काम करता रहता है। क्षण भर वाद वोलिंग ग्रीन आता है उसके साथ जोशं स्पीड है।)

बोलिंग -- क्या हम कानून के काम मे दखल दे रहे है ?
एव -- (प्रसन्नता से) बोलिंग । (उछल कर बोलिंग का हाथ पकड लेता है) कैसे हो वोलिंग।

बोलिंग — अच्छा खासा हू एव । तुम्हे देख कर खुशी हुई ।
एव — मिस्टर ग्रीन यह न्यू सेलम का विली हर्नडन है ।
हलो जोश ।

जोश -- हलो एव।

बिली — (बोलिंग से हाथ मिलाते हुए) आप का परिचय पाने का मुझे गर्व है श्रीमान । मिस्टर लिंकन अक्सर आपके बारे में बाते करते हैं।

बोलिंग — धन्यवाद मिस्टर हर्नडन ! वया आप भी वकील है ?

बिली — (गम्भीरता से) होने की आशा करता हू श्रीमान जी। स्टुअर्ट की गैरहाजरी मे मैं यहा क्लर्क का काम करता हू।

- बोलिंग -- तो एब, अब तुम दूसरो को पढा रहे हो।
  - एव -- वस एक बुरा उदाहरण उपस्थित कर रहा हू।
- बोलिंग यह ठीक ही है। जरा डेस्क पर फैले हुए इन कागजो को तो देखो, शर्म की वात है।
  - एड अगर मैं अगले वर्ष भी वकालत करता रहा तो,
    मुझे इन कागजो के लिए ही एक दूसरे दफ्तर
    की आवश्यकता होगी। लेकिन बैठो ना बोलिंग,
    और बताओ कि तुम स्प्रिंग फील्ड कैसे आए हो?
    (बोलिंग बैठ जाता है। जोश चारपाई पर बैठ
    कर अपनी पाइप पीता रहता है। विली फिर
    मेज के पास आ बैठा है।)
- बोलिंग मछलियो का शिकार करने मिशीगन झील तक गया था। लेकिन एव, तुम्हारा काम कैंसा चल रहा है ? जोश ने बताया कि तुम्हारे पास अव भी पैसा नही है लेकिन सामाजिक दृष्टि से तुम बहुत सफल हो।
  - एब जोश ठीक ही कहता है। क्या तुम्हे निनियन एडवर्ड्स की याद है??
  - जोश निश्चय ही।
  - एव तो जनाव, मैं नियमित रूप से उनका मेहमान हू।
    उनका घर इतना वडा है कि बैठक के कमरे मे
    घुड-दौड हो सकती है। और उनकी पत्नी कैण्टकी
    टाड परिवार की है। वे उच्च वर्ग के लोग हैं।
    अपना नाम डवल 'डी' से लिखते हैं। इससे मैं

बहुत प्रभावित हुआ क्यों कि भगवान ने अपने लिए केवल एक ही 'डी' काफी समझी ।

- जोश बोलिंग को यह तो बताओं कि रोचस्टर में आप किससे मिले थे।
  - एब अमेरिका के राष्ट्रपति से। (हाथ आगे बढा कर) तुम इस हाथ को देखते हो।
- बोलिंग हा, देखता हूँ।
  - एब इसने मार्टिन वान व्यूरेन से हाथ मिलाया है।
- बोलिंग (हसते हुए) राष्ट्रपति ने तुम्हारी उचित अभ्यर्थना तो की न<sup>?</sup>
  - एब बेशक उन्होंने मुझसे कहा—'वाशिगटन में हम आपके बारे में बहुत कुछ सुनते रहते हैं।' बाद में मुझे पतां लगा कि जब कभी वह किसी कस्बें के राजनीतिज्ञ से मिलते हैं तो, हरेक से यही बात कहते है। (हसता है) लेकिन यह बिली हर्नडन काफी नाखुश है क्योंकि मैं गलत लोगों में उठता बैठता हू। बिली तो दास-प्रथा विरोधी दल का है। यह ऐसे किसी व्यक्ति को पसन्द नहीं करता जो विधान का सम्मान करता है और चुप रहता है। अगर इसका बस चले तो यह तमाम यूनियन में आग लगा दे और हम सब जल कर राख हो जाए। ठीक है न बिली।

- बिली (तीव्रता से) हा, मिस्टर लिंकन । अगर आप मुझे कहने की आज्ञा दे तो मैं यही कहूगा कि यदि आप स्वतन्त्रता की ज्वाला को भडकाने में योग दे तो, आप अपने साथियो के लिए अधिक लाभदायक सिद्ध हो सकते है।
  - एव देखा बोलिंग, यह चाहता है कि मैं रक्त-रजित युद्ध भूमि मे आकर अन्याय के नाहरों से सघर्ष करू।
- बोलिंग -- मुझे आपसे गहरी सहानुभूति है, मिस्टर हर्नेडन।
  - विली (हैट उठाकर आदर से) धन्यवाद श्रीमान।
    (वोलिंग से हाथ मिलाता है, फिर एवं की ओर
    मुडता है) विल कॉक्स के मामले के बारे में मुझे
    कुछ काम है।

#### एव - बहुत अच्छा।

- विली (वोलिंग से) मिस्टर ग्रीन, मिस्टर लिंकन आपको और मिस्टर स्पीड को ससार में अपना सर्वोत्तम मित्र मानते हैं। इनके सामने मैं आपसे प्रार्थना करता हू कि भगवान के लिए आप इन्हें निष्कि-यता के सागर से उवार लीजिए। यह बड़ी तेजी से उसमें डूबते जा रहे हैं। नमस्कार श्रीमान, नमस्कार मिस्टर स्पीड।
- जोश नमस्कार विली। (विली का गमन) वोलिंग — एव यह कुशाग्रवृद्धि नवयुवक है।

एव — (विली के पीछे देखता हुआ) यह नीचे ही एक दफ्तर में जा रहा है। लेकिन अपना हैट ले गया है। इसका मतलव है कि काम पर आने से पहले वह पास के घर में गराव का प्याला पीने भी जाएगा। इसके भीतर वहुत आग है। लेकिन यह उसको वहुत तेजी से समाप्त करता जा रहा है। अच्छा, अब यह तो वताओं कि तुम्हारी पत्नी कैसी है?

(खिडको के पास दीवार के सहारे झुकता है।)

- बोलिंग नैन्सी पहले से भी अधिक व्यस्त है और तुम्हारे लिए पहले से भी अधिक चिन्तित । वास्तव में उसने मुझे यह आदेश दिया है कि मै तुमसे पूछू कि आखिर वात क्या है ?
  - एब -- (हँसता है) कह देना कोई वात नही है। मैं ठीक हू। और अपने ऋण में से मैंने प्रति डालर पर ७ सेंट चुका दिए है।
- बोलिग -- लेकिन तुम अपने बारे मे हमे और अधिक क्यो नहीं लिखते।
  - एब -- जोश बताएगा कि मै वहुत व्यस्त रहा हू।
- बोलिंग -- क्या करते रहे हो ?
  - एब -- मैं चुनाव के लिए खडा हुआ हू।
  - जोश -- (एक घोपणा की ओर इशारा करते हुए) तुमने इसका नाम नहीं देखा ? यह तो है। 'विग' दल के 'निर्वाचको' की सूची में सबसे नीचे।

- बोलिंग --- निर्वाचक । क्या तुम्हार ालए यहा सबस अच्छा पद है ?
  - एब हा । उस थोडे से खाली समय में जो मेरे पास है।
    सेथगेल ने मुझे एक पत्र लिखा था, याद है न।
    वह न्यू सेलम में रहता था। आजकल मेरीलैण्ड
    में है। वह कहता है कि पूरब में लौटने के बाद
    उन्हें इस बात की बहुत चिन्ता है कि कहीं
    टैक्सास को हडप न लिया जाय।
  - बोलिंग चिन्ता होनी ही चाहिए। इसका अर्थ शायद यह होगा कि कैन्जस और नैब्रास्का से लेकर ओरेगन और केलीफोर्निया तक तमाम प्रदेशो मे दासता फैल जाएगी। इसका अर्थ होगा कि दक्षिणी राज्य इस देश पर शासन करेंगे। बाकी स्वतन्त्र राज्यों की भगवान रक्षा करें।
    - जोश यह स्थिति खराब है। इसमे गृह युद्ध के बीज छिपे हुए हैं।
      - एब यदि ऐसी वात है तो यह 'दास-प्रथा-विरोधी' लोगो का अपना कसूर है। वे एकदम मुसीवत पैदा करते जा रहे है जविक वह यह जानते है कि इस मुसीवत का परिणाम क्या होगा ? उन सवको एकदम जेल मे बन्द कर देना चाहिए।
- बोलिंग मेरा तो ख्याल था कि तुम दासता विरोधी हो 'एब। क्या तुमने अपने विचार वदल दिए है ? एब (कोच पर बैठ जाता है) नहीं, मैं दासता का

विरोधी हू लेकिन युद्ध का मैं इससे भी अधिक विरोधी हू। सबसे बड़ी बात तो यह है कि मैं जानता हूँ कि तुम दोनो क्या कर रहे हो। (समझदारी से मुस्कराता है।) तुम बिली हर्नडन की सलाह पर काम कर रहे हो और मेरे लिये परेशान हो रहे हो। तुम इस बात की कोशिश कर रहे हो कि मैं अपने जीवन का कुछ सदुपयोग करू। क्यो, यही बात है न।

- बोलिंग ओह, नही एव। मैं यह वताना नही चाहता कि तुम्हे अपना जीवन किस प्रकार विताना चाहिए।
  - जोश और मैं भी नहीं चाहता। अगर हम यह अनुभव करते हो कि अभी तक जो अवसर तुम्हें मिले थे उनका तुमने पूरा लाभ नहीं उठाया तो, निश्चय ही हम इस बात को अपने तक ही रखेंगे।
    - एब (हसता है) मुझे डर है कि तुम्हे भी वही करना होगा जो मुझे करना पडा था। अर्थात् मै जैसा हू वैसा ही स्वीकार करना पडेगा। मैं लडाकू आदमी नही हू। मैं बहुत से ऐसे आदमियों को जानता हू जो लडना चाहते हैं, जो मारना चाहते है और जो मरने से भी नहीं डरते। ठीक है जो लडाइया लडी जानी है उनमें वे भाग ले सकते हैं।
- बोलिंग -- कभी-कभी शान्तिश्रिय व्यक्ति भी अपने देश की सेवा कर सके है।

L

एब -- आरम्भ मे भले ही वे शान्तिप्रिय रहे हो लेकिन राजनीति मे फस जाने के बाद वे वहुत देर तक शान्तिप्रिय नही रहे है। (सीधा तन कर बैठ जाता है।) मान लो मैं चुना जाता हू तो मैं उस भही स्थिति मे फस जाऊगा जिसकी तुम चर्चा कर रहे हो। शायद एक दिन मुझे इस युद्ध और शान्ति के भयानक प्रश्न पर अपनी राय देनी होगी। शायद टैक्सास के प्रश्न पर मैक्सिको से युद्ध हो सकता है या ओरेगन को लेकर इग्लैंड से युद्ध हो सकता है या ओहियो नदी के उस पार अपने ही लोगो से भी युद्ध हो सकता है। किधर राय द्यह निश्चय करने के लिए मैं क्या रुख अख्त्यार करूगा ? इन प्रश्नो पर मेरे दल का क्या रुख है ? क्या भूमि के एक ट्कड़े के लिए या एक नैतिक सिद्धान्त के लिए युद्ध करना या हर कीमत पर युद्ध रोकना । नहीं जनाब, मेरे लिए तो निर्वाचक मण्डल मे ही जगह है। जहां मुझे केवल राष्ट्रपति के लिए राय देनी है जिसे चार महीने पहले सब चुन चुके है।

बोलिंग — अच्छा, अच्छा एब । तुम हमेशा अपने पक्ष में वलीलें दे सकते हो और हो सकता है तुम अन्त तक जीतते चले जाओ और अपने भीतर की उस धीमी आवाज को न सुनो, जो तुम्हे तुम्हारा कर्त्तव्य सुझा रही है ?

(निनियन एडवर्ड्स का प्रवेश । वह पहले से भी अच्छे वस्त्र पहने हुए है ।)

एव जोश -- (एक साथ) हलो निनियन ।

निनियन — हलो ! मैं अभी बिली हर्नडन से मिला था।

उसने वताया कि तुम लौट आए हो। (बोलिंग
को देखता है) अरे यह तो मेरे प्रिय मित्र मिस्टर
ग्रीन है। कैसे हो ? स्प्रिंग फील्ड मे आपका
स्वागत।

बोलिंग -- (हाथ मिलाता है) धन्यवाद मिस्टर एडवर्ड्स।
निनियन -- एब मै तो यह कहने आया था कि आज तुम्हे
शाम का भोजन हमारे साथ करना है और मिस्टर
ग्रीन श्रीमती एडवर्ड्स आपका स्वागत करके
गौरवान्वित होगी, अगर आप आ सके। और
जोश तुम भी।

जोश — बहुत खुशी होगी।

निनियन — मेरी पत्नी की बहन मिस मेरी टॉड कैन्टकी से अभी मिलने आई है। वह बहुत ही जिन्दादिल है। फैच इस प्रकार बोलती है मानो फासीसी हो। जोर जोर से किवता पढती है। मैंने स्टीव, डगलस और दूसरे कुछ युवको से उससे भेट करने को कहा है। इसलिए दोस्तो, अच्छा हो तुम जल्दी आ जाओ।

बोलिंग — मिसेज एडवर्ड्स को नमस्कार कहना। अभी तो मेरी बीबी राह देख रही होगी।

- निनियन मैं समझता हूँ। एव, तुम तो आओगे ? एव — कोई ताज्जूव नही।
- निनियन ठीक है। तुम एक खुशमिजाज नवयुवती से मिलोगे। मैं तुम्हे चेतावनी दे दूँ कि वह पति की तलाश मे है। इसलिए सावधान रहना, कही तुम्हे अपनी स्वतन्त्रता से हाथ न घोना पडे।
  - एब --इस चेतावनी के लिए धन्यवाद।
- निनियन (ग्रीन से ) नमस्कार श्रीमान् । जोश, मैं तुमसे वाद मे मिल्गा। (चला जाता है )
  - एब देखा बोलिंग मेरी स्थित क्या है ? रोज ही मुझे एक सुन्दर, सुशिक्षित और विवाह के लिये उत्सुक नवयुवती से मिलने के लिए आमन्त्रित किया जाता है।
  - बोलिंग -- खेद है एव, मैं तुम्हे फेच मे प्रेम प्रदर्शित करते हुए नहीं सुन सकूगा।
    - एव बोलिंग ! मैं जितना अपने को मूर्ख बना सकता हूँ उससे अधिक तुम्हे नहीं बना सकता । तुम्हे भी नहीं, जोश । मैं ऐसा करने की कोशिश भी नहीं करता । जानता हूँ कि तुम मेरे बारे मे क्या सोच रहे हो । मैं भी वहीं सोचता हूँ लेकिन मैं अपने अपराधों को उतनी आसानी से क्षमा नहीं कर सकता जितनी आसानी से तुम कर सकते हो । तुम अभी गृह युद्ध की बात कह रहे थे । मेरे अपने भीतर सदा ही ऐसा गृह युद्ध चलता

रहता है। दोनो पक्ष ठीक है, दोनो पक्ष गलत है, दोनो पक्षों की शक्ति समान है। मैं इस सघर्ष से ऊपर उठना चाहता हूँ। लेकिन जैसा कि बाइबिल में कहा है—'जिस घर में स्वय ही फूट हो वह टिक नहीं सकता।' इसलिए मेरा ख्याल है कि मेरे लियेभी अधिक आशा नहीं है। किसी दिन मैं बीच में ही डूब जाऊँगा। दोनो पक्ष इस अलहदगी पर खुश होगे। कुछ भी हो, आओ (अपना हैट उठा लेता है) तुम्हें नैन्सी के पास वापस जाना है और जोश तथा मुझे कैन्टकी की मिस मेरी टॉड पर अच्छा प्रभाव डालना है। (दोनों को दरवाजे की ओर जाने का इशारा करता है और जैसे ही पर्दा गिरने लगता है वह भी पीछे-पीछे जाता है।)

चौथा दृश्य समाप्त

## पाँचवां दृश्य

(लगभग ६ महीने बाद नवम्बर की एक शाम। स्प्रिंग फील्ड में एडवर्ड्स परिवार के घर का एक कमरा। दाई ओर एक अँगीठी है। वाई ओर एक खिडकी जिस पर पर्दा पड़ा है। पीछे की ओर एक दरवाजा है जो सामने के हाल में खुलता है। कमरा खूव सजा हुआ है। अँगीठी के पास आरामदेह कुर्सिया एक कोच, और पीछे की ओर एक मेज और कुर्सिया है। दीवारो पर परिवार के चित्र हैं। निनियन अपनी पत्नी एलिजबेथ के साथ बातें करता हुआ अगीठी के सामने खड़ा है। एलिजबेथ आडम्बर-प्रिय महिला है। कह सकते हैं कि जरूरत से ज्यादा आडम्बर-प्रिय। इस समय वह कुछ उत्तेजित है।)

एलिजबेथ — मैं नही मान सकती। मेरी वहन इतनी नासमझ नही है।

निनियन — इसका यह मतलव तो नहीं कि वह नासमझ है। क्यो। मेरी एब को कई महीने से जानती है और उसे पहचानने का काफी अवसर उसे मिला है।

प्रिलिजबेथ — वह बहुत बार हमारा मेहमान रहा है। लेकिन मेरी उससे कही अधिक ध्यान एडविन बेब, स्टीफन डगलस और दूसरे उन व्यक्तियो की ओर देती रही है, जो उसके पति होने के योग्य है।

- निनियन शायद, वह एब की योग्यता को तुमसे अधिक पहचानती है।
- एिलजबेथ नामुमिकन । मिस्टर लिंकन का सबसे बडा गुण यही है कि वह सीधासादा व्यक्ति अपना कुछ भी किसी से नहीं छिपाता। यह सच है कि वह बहुत ही खुश मिजाज है लेकिन एक पढी लिखी, महत्वाकाक्षिणी नवयुवित के पित के रूप में
  - निनियन यही तो एलिजबेथ, मेरी महत्वाकाक्षिणी है इसलिए वह उससे शादी करने का निश्चय कर चुकी है।
- एलिजबेथ —(तीखी नजर से देखती है। फिर हँसती है) तुम मजाक कर रहे हो, निनियन।
- निनियन नहीं एलिजबेथ। मैं तो केवल तुम्हें एक सदमें के लिए तैयार करने की कोशिश कर रहा हूँ। तुम समझती हो कि एवं लिंकन, अँग्रेज भद्रपुरुष के कुल की एक सुन्दर और चतुर लड़की को जो कैन्टकी के बैंक के प्रधान की बेटी है, ऐसे सुन्दर उपहार को पाकर प्रसन्न होगा, तो मैं कह सकता हूँ कि तुम गलती पर हो। (मेरी टाड का प्रवेश। आयु २२ वर्ष। नाटी, सुन्दर और तेज। दरवाजे में रुकती है और शीघ्रता से पहले एलिजबेथ और फिर निनियन को देखती है।)

मेरी —तुम दोनो क्या बाते कर रहे हो ?

निनियन — मैं तुम्हारी बहन को उस नए गीत के बारे बता रहा हैं जो लड़के गाया करते है। क्या तुम सुनोगी ?

मेरी—(तीखी मुस्कान) तुम बात बनाने मे बहुत चतुर हो निनियन, लेकिन तुम मेरे बारे मे बाते कर रहे थे। (एलिजबेथ की ओर देखती है। वह दृष्टि झुका लेती है।) क्यो ? कर रहे थे ना?

एलिजबेथ —हा, हा, हम कर रहे थे। मेरी सच-सच बताओं क्या तुम क्या तुमने एव लिंकन से शादी

- करने के बारे में एक क्षण के लिए भी गम्भीरता
   से सोचा है ? (मेरी दोनों को देखती है।
   उसकी आखे चमकती हैं।) मैं कभी यकीन
   नहीं कर सकती। और
- मेरी लेकिन निनियन ने यह भद्दा सवाल उठाया है।

  क्यो, नहीं उठाया। और हमें इसका तुरन्त

  जवाब देना चाहिए। हा, एलिजबेथ तुम जिस

  वात का जिक्र कर रही हो, उस पर मैंने काफी

  सोचा है और मैंने निश्चय कर लिया है कि

  मैं लिंकन की पत्नी बनूगी। (बैठ जाती है

  निनियन कहने को होता है—देखा मैंने कहा

  था न। लेकिन कहता नहीं। क्षण भर के लिए

  एलिजबेथ बोल नहीं पाती।)
- ए लिजबेथ क्या तुम आशा करती हो कि तुम्हारे इस चौका देने वाले चुनाव के लिए मै तुम्हारी प्रशसा करूगी।

मेरी — नहीं, मैं न प्रशसा चाहती हूँ न निन्दा।

एलिजबेथ — (मुड कर) तब मैं कुछ नहीं कहूगी।

निनियन —क्षमा करना मेरी। क्या उन महाशय को तुम्हारे निश्चय का पता है।

मेरी — ( निनियन की ओर तिनक मुस्करा कर )
अभी नहीं। लेकिन वे शाम को मिलने आ रहे
है तब वह विनम्रता के साथ मुझसे शादी का
प्रस्ताव करेंगे और मै चिकत होने का नाटक
करने के बाद फुसफुसा कर कहुंगी—हां।

ए लिजबेथ — (करुणा के साथ ) तुम मजांक उड़ा रही हो लेकिन मुझे इस बात से सख्त सदमा पहुँचा है। समझ में नही आता क्या कहू। लेकिन में तेरी बहन हू, पिताजी और स्वर्गीया माताजी के प्रति तेरी सुख सुविधा के लिए जिम्मेदार हूँ। इसी नाते मैं तुझसे अनुरोध करती हू, प्रार्थना करती हु: :

मेरी —मैं सच कहती हूँ एलिजबेथ, मुझसे प्रार्थना करने या मुझे आदेश देने से कोई लाभ नही। में निश्चय कर चुकी हूं।

निनियन —में तुम्हारे साहस की प्रशसा करता हूँ मेरी, लेकिन चाहूगा कि ·

एलिजबेथ—मेरे विचार मे यह मेरे और मेरी बहन के बीच का मामला है।

मेरी - नही । मे निनियन की राय जानना चाहती हूँ।

#### (निनियन से) क्या बात है ?

- निनियन में तुमसे झगडा नहीं करूगा प्रिये। एवं के लिए मेरे मन में जो स्नेह हैं वह कभी नहीं मिट सकता। लेकिन में यह जानने को उत्सुक हूँ कि उसमें ऐसी क्या बात हैं, जो तुम उसे अपना पति बनाना चाहती हो।
  - मेरी (पहली बार अनिश्चय का भाव प्रगट करती है) निनियन, मैं तुम्हे सीधा और साफ जवाब देना चाहगी पर दे नहीं सकती।
- एलिजबेथ -- (एकदम) बेशक । तुम ऐसा नही कर सकती।

  तुम बिना सोचे समझे फैसला करने को उतावली हो उठी हो। तुम नही जानती कि तुम्हारी
  आने वाली जिन्दगी पर इसका क्या असर होगा।
  - मेरी एलिजबेथ, तुम गलती पर हो। यह किसी

    मूर्खतापूर्ण वासना का परिणाम नही है। मै

    मिस्टर लिंकन को किसी नावल या किसी

    कविता के हीरो की तरह पसन्द नही करती।

    मैं तो केवल यही अनुभव करती हूँ कि अपने

    तमाम परिचित लोगो मे से मैं सबसे अधिक

    उन्ही के भविष्य मे भागीदार होना चाहती हूँ।
- एिलजबेथ क्या तुम इतना भी नहीं समझती कि तुम उसके साथ कभी भी सुखी नहीं रह सकोगी। उसका कुल . उसकी आदतें . उसका दृष्टिकोण. ...

- मेरी आम तौर पर सुखी-विवाहित जीवन से जो कुछ समझा जाता है उससे मैं सन्तुष्ट नहीं हो सकती। मैं आराम और सुरक्षा नहीं चाहती।
- एलिजबेथ तो क्या उस तरह की जिन्दगी पसन्द करती हो जो तुम्हे उसके साथ बितानी होगी। टूटा फूटा घर, नौकर नही, ऐसी पोशाक तक नहीं जो भले आदिमयों के सामने पहनी जा सके।
  - मेरी (स्वर ऊँचा करके) मैने कभी गरीबी नहीं देखी इसलिए मैं कुछ नहीं कह सकती। लेकिन जब तक मुझे जोखम उठाने का अवसर मिलता रहता है, जब तक मैं जानती हूं कि मैं अपने पित के साथ उस राह पर आगे बढ रही हूं जो अज्ञात की ओर जाती है, तब तक मैं इस जिन्दगी को उस जिन्दगी से कही बढ कर पसन्द करूगी जिसे मैं पहले से जानती हूं।
- एिलजबेथ तुम्हारा क्या ख्याल है कि तुम एब लिकन जैसे सुस्त आदमी के साथ, जो राह मे बार-बार लतीफे सुनाने को ठहर जाता है, कितनी दूर जा सकोगी।
  - मेरी -- (गुस्से से) अगर मुझ मे उसको चलाने की शक्ति है तो, वे नहीं रुकेगे, और मुझ में वह शक्ति है। मैं जानती हूं कि तुम मुझसे क्या आशा करती हो। तुम चाहती हो कि मैं

निनियन जैसे आदमी से शादी करू। ऐसे वहुत से आदमियों को में जानती हू। मैं निनियन का अनादर नहीं करती लेकिन मैं उस जैसे आदमी से शादी नहीं करना चाहती, नहीं करूगी, कभी नहीं। तुम ऐसे घर में रहती हों जिसके चारों और वाड है। वह वाड साधारण लोगों को तुम्हारे पास आने से रोकने से अधिक, इस वात के लिए है कि कहीं तुम लोग अपनी जिन्दगी के तग दायरे से बच कर निकल भागों। अब्राहम लिकन ऐसे आदमी हैं जिन्होंने दूसरों की वाड़ के लिए तो लकड़ी काटी है लेकिन अपने चारों और वे कभी वाड नहीं खड़ी करेंगे।

एजिलवेथ — मेरी तुम क्या कह रही हो। तुम पागल हो।

मेरी — (गुस्से मे) हा, तुम्हे यह पागलपन ही दिखाई देगा। तुमने एक ऐसे आदमी के साथ शादी की है जिसने दुनिया मे अपने लिए जगह वनाली थी। जिसके पास काफी पैसा था और समस्या कोई नही थी। तुमने अपनी हालत वदलने या सुधारने का कभी कोई प्रयत्न नहीं किया। तुम्हारा खयाल है कि इससे वेहतर हालत हो ही नहीं सकती। तुम्हारी दृष्टि में यह सब परिपूर्णता का लक्षण है। पर मेरे लिए ऐसा नहीं है। मैं अपने लिए, अपने पति

के लिए, जिन्दगी को नए साचे मे ढालना चाहती हू, क्या यह पागलपन है ?

परिचारिका -- मिस्टर लिंकन आए है, मिस मेरी।

एलिजबेथ -- वह यहा है।

मेरी -- मै उनसे मिल्गी।

परिचारिका --- मिस्टर लिंकन पधारिए।

( एब का प्रवेश ) नया सूट पहना है। बालों मे अच्छी तरह कघी की गई है।)

एब -- नमस्कार श्रीमती एडवर्ड्स, नमस्कार कुमारी टॉड. निनियन नमस्कार।

एलिजबेथ -- नमस्कार।

मेरी — नमस्कार मिस्टर लिंकन। (अगीठी के पास कोच पर बैठती है।)

- निनियन तुमसे मिलकर खुशी हुई एब।
  (एब समझ जाता है कि वातावरण मे तनाव
  है। लेकिन उस और ध्यान न देने की कोशिश
  करता है।)
  - एब मुझे डर है, आने मे कुछ देर हो गई। लेकिन
    एक पुराने मित्र से भेट हो गई। उन जैक
    आर्मस्ट्रौग की पत्नी से, जो न्यू सेलम मे सबसे
    अच्छा योद्धा था। निनियन, तुम्हे तो उनकी
    याद होगी।
- निनियन (मुस्कराते हुए) बेशक ! अब वह क्या कर रहे हैं ?

- एब (अगीठी के सामने खडा हो जाता है।) वह तो ठीक है लेकिन उसकी पत्नी हन्ना एक मुसीवत मे फस गई है। उसके लडके डफ पर हत्या के अभियोग मे मुकदमा चल रहा है। वह चाहती है, कि मैं उसकी पैरवी करू। वैसे वह मुझे दोषी जान पडता है। लेकिन क्या करू पुरानी पहचान है। मुझे उसका मुकदमा हाथ मे लेना ही होगा। और वह सब कुछ करना होगा जिससे न्याय न हो सके।
- निनियन (हसता है) और लडका छोड दिया जाएगा।
  एव, मैं तुमसे कहता हू कि यदि तुम वकील
  लोग न रहो तो, देश मे शान्ति हो जाए।
  लेकिन अगर तुम माफ करो तो मुझे और
  एलिजबेथ को बच्चो की प्रार्थना सुनने तथा
  उन्हे सुलाने जाना है।
  - एब मुझे भी उनकी प्रार्थना सुन कर बड़ी खुशी होगी।
  - निनियन जी नही । तुम तो उन्हे कहानिया सुनाओगे और सोने न दोगे । आओ एलिजबेथ । (एलिजबेथ जाना नहीं चाहती पर विवश है ।)
    - एव (एलिजबेथ से) मेरी ओर से उन्हे प्यार वरना और रात की नमस्कार कहना।
  - निनियन ना, ना, अच्छा है कि हम तुम्हारे यहा होने की बात ही उन्हें न बताएँ। नहीं तो वे सोएँगे नहीं।

- एिलजबेथ (अन्तिम प्रयत्न करती हैं) मेरी, क्या तुम हमारे साथ नहीं आओगी और बच्चों को सोने से पहले प्यार नहीं करोगी ?
  - निनियन नहीं प्रिये, मेरी को यही एवं के पास रहने दो। (एलिजवेथ को ले जाता है।)
    - मेरी (कुछ हस कर) तुम्हे बच्चो के पास नही जाने दिया इसके लिए मै निनियन को दोप नही दूगी। वे सब तुम्हे वहत ही प्यार करते है।
      - एब हा, मै हमेशा ही वच्चो के साथ खूव निभा लेता हू। शायद इसलिए कि वे मुझे कभी भी गम्भीर आदमो नहीं मानते।
    - मेरी नहीं, वास्तव में वात यह है कि तुम उन्हें समझते हो लेकिन मिस्टर लिंकन वैठिए न। (अपने बरावर बैठने का इशारा करती है।)
      - एब धन्यवाद, बैठता हू। (मेरी के पास बैठने के लिए कोच की ओर बढता है। मेरी उसे तरल नेत्रों से देखती है।)

पाँचवा दुश्य समाप्त

#### छठा दृश्य

(फिर वकील के दफ्तर में। पाँचवें दृश्य के कुछ सप्ताह बाद नए साल की तीसरी पहर। एव अपनी कुर्सी पर भुका हुआ बैठा है और डैस्क की ओर ताक रहा है। हैट और छोवरकोट पहने हुए है। जोश स्पीड मेज पर आधा बैठा हुआ है। वह एक पत्र बडे ध्यान से पढ रहा है। पढना समाप्त करके वह सावधानी से उसकी तह करता है और फिर फर्श की ओर ताकता है।)

एब - पढ लिया जोश।

जोश -- हा एव।

एब — तो तुम्हारा क्या खयाल है, ठीक है।

जोश - नही एव, मै ऐसा नही समझता।

(एब धीरे से मुडता है और उसकी ओर देखता है।)

मेरे विचार मे इस पत्र को भेजना ठीक नही होगा।

एव — क्या मैंने अपनी वात ठीक ढग से नही कही है ? (एव निश्चय ही अप्रसन्न है लेकिन तटस्थ भाव

से बोलने का प्रयत्न करता है।)

जोश — मुझे तुम्हारे शव्दों के चुनाव पर कोई आपत्ति नहीं, वे तो जरूरत से ज्यादा ठीक है। लेकिन तुम्हारे कहने का तरीका, उसमें कोई भावना नहीं। वह एकदम तुम्हारे अनुरूप नहीं है। मैं नहीं समझता कि ऐसा करने की बात तुम्हारे मन में आई कैसे।

- एव मैंने पहले भी एक स्त्री के साथ ऐसा ही किया था। में उसका वडा प्रशंसक था और उसने मेरे काम को पसन्द किया।
- जोश यह दूसरी तरह की महिला है। (वह खिडकी के पास जाता है फिर एव की ओर मुडता है।) शायद तुम इन वात को स्वीकार नहीं करते कि नारिया भी मानव है और हमारी तरह वे भी नाना प्रकार की हो सकती है। तुमने जिस नारी को यह पत्र लिखा है वह केवल तुम्हारे मस्तिष्क मे रहती है। वास्तव मे तुमने यह पत्र मेरी टॉड को नहीं लिखा, अपने आप को लिखा है। इसकी प्रत्येक लाइन में तुम अपने से ही क्षमा मागते दिखाई देते हो।
  - एव (उठते हुए नि शक भाव से) तो क्या में समझू कि तुम मेरी ओर से इस पत्र को देने नही जाओगे ?
- जोश नही, मैं नही जाऊँगा।
  - एव (क्रोध मे) तव कोई और जाएगा।
- जोश (कटुता से) हा, तुम इसे पादरी साहव को दे सकते हो। जिस समय वारात गिरजाघर पहुँचेगी उस समय वह इस पत्र को वधु को दे देंगे। लेकिन मै आशा करता हूँ एव, तुम इसे तब तक नहीं भेजोगे जब तक तुम्हारा मन शान्त नहीं हो जाता।
  - एब (क्रोध मे जोश की ओर मुड कर) लेकिन जव तक इस वात का फैसला नहीं हो जाता तब तक

मेरा मन कैसे शान्त हो सकता है। क्या तुम्हारे आँखे नहीं हैं। क्या तुम देख नही रहे कि मैं क़ितना परेणान हूँ।

- जोश यह सब मैं साफ देख रहा हूँ, एव । मेरे खयाल में तुम्हारी स्थिति उससे भी खराव है जैसी कि तुम कल्पना करते हो । मेरा विश्वास है कि तुम्हे अच्छे डाक्टर से सलाह लेनी चाहिए।
  - एब (बिली की टेवल पर बैठता है) मेरी मुसीबत का इलाज कोई डाक्टर नहीं कर सकता।
- जोश डाक्टर ड्रेक नाम का एक डाक्टर है जो तुम्हारे जैसी मानसिक अवस्था वाले व्यक्तियो का इलाज करने मे दक्ष है।
  - एव (दुखी होकर) तो तुम्हारा यह विचार है। मैंने वही किया है जो करने के लिए मैंने वहुत वार कहा। मैं पागल हो गया हूँ। खैर, तुम ठीक हो। मैं अनुभव करता हूँ कि मैं रस्से पर टँगा हुआ हूँ और मुझे उसे छोड़ कर कूद पड़ना चाहिए। लेकिन मैं कहाँ जा पड़्गा, यह मैं नही जानता। और मैं वच्गा भी या नही, यह भी मैं नही जानता। लेकिन यह अवश्य जानता हूँ कि मुझ इस स्थिति से मुक्ति पानी है, मुझे रवतन्त्र होना है। (जोश खिड़की की ओर मुड़ता है। अचानक फिर एव की ओर मुड़ता है।)

जोश — निनियन एडवर्ड्स आ रहे है। क्यो न यह पत्र
, उनको दिखाया जाय और उनकी राय पूछी जाय।
एब — (टोकते हुए) नहीं, नहीं, इस बारे में उनसे एक
शब्द भी न कहना। इस पत्र को रख दो। इस
समय मैं इस बात पर उनसे चर्चा नहीं कर सकता।
(जोश पत्र को जेब में रखता है और कोच की
ओर आता है।)

जोश - हलो निनियन।

निनियन — (बाहर से ही पुकारता हुआ) हलो जोश, नया साल मुबारक। (निनियन का प्रवेश। उसने फर वाला ओवरकोट पहना है और चादी की मूठ वाली दो बेत लिए हुए है। एक थैली मे है। उसे वह मेज पर रख देता है।) नया साल मुबारक एव। वास्तव मे तुम्हारे जीवन का यह सबसे सुखद वर्ष है।

एब — धन्यवाद निनियन। तुम्हे भी नया साल मुबारक।

निनियन — (अपना कोट खोलते हुए) यह तो ऐसा नही लगता

कि तुम मन से कह रहे हो। (अँगीठी के पास हाथ

गर्म करने जाता है।) लेकिन खेर आज तुम्हे

माफ किया जा सकता है। मेरा खयाल है कि

आज तुम कुछ घबराए हुए हो। (हँसता है और

जोश की ओर देखता है।) हे भगवान यह तो

सब ठडा है। क्या तुम स्टोव कभी नही जलाते?

एब — आग जलाने का प्रबन्ध है, चाहो तो जला लो।

- निनियन (दियासलाई जला कर) आज तुम कुछ खुश नजर नहीं आ रहे हो। (अँगीठी जलाता है।)
  - जोश एव की तबीयत ठीक नहीं है।
- निनियन ऐसा ही मालूम होता है। ऐसा लगता है जैसे श्मशान से लौटे हो।
  - एब मैं वही तो गया था।
- निनियन (अविश्वास से) क्या । शादी के दिन मृत्यु-सस्कार।
  - जोश आज सवेरे एव के सवसे पुराने मित्र बोलिंग ग्रीन को दफनाया गया है।
- निनियन (दुखी होकर) ओह, मुझे बहुत खेद है, एब। और मुझे आशा है कि इस अज्ञान के लिए तुम मुझे क्षमा कर दोगे।
  - एब निश्चय ही निनियन । (सर्वत्र मौन ।)
- निनियन अच्छा, एब मेरा खयाल है कि बोलिंग स्वय सबसे पहले व्यक्ति होते जो, आज तुम्हे, अपनी और मेरी की प्रसन्नता के लिए, इस दुख को भूल जाने को कहते। मुझे इस बात का बहुत दुख है कि हमारे वह प्यारे मित्र दो भले व्यक्तियों की शादी देखने के लिए जीवित नहीं रहे। (वह शादी की तैयारी में प्रसन्नता का वातावरण वनाने की कोशिश करता है।) मैंने पादरी साहब के साथ सब प्रवन्ध कर लिया है। और एलिजवेथ सुन्दर भोज का प्रवन्ध कर रही है इसलिए तुम विश्वास कर सकते

हो कि सारा कार्यक्रम शानदार होगा और तुम्हे किसी प्रकार का कष्ट नही होगा। (बिली हर्नडन का प्रवेश। शराब पिए हुए है और एक बोतल जेब में है।) ओह, बिली! नया वर्ष शुभ हो।

- बिली आपको भी मिस्टर एडवर्ड्स । (बोतल मेज पर रख देता है और अपना कोट उतारता है।)
- निनियन एब, मैं तुम्हारे लिए शादी का एक तोहफा लाया हूँ। जहाँ से मैंने अपना लिया था उसी लुईसविले से यह लाया हूँ। (एक बेत उठा लेता है और गर्व के साथ एब को देता है। जो उसे लेकर बडे ध्यान से देखता है।)
  - एब निनियन, यह बहुत सुन्दर है। और इसके लिए धन्यवाद देता हूँ। (छड़ी लेकर डैस्क पर जाता है और बैठ जाता है।)
- निनियन मेरी चाहती है कि हमारा व्यक्तित्व प्रभावशाली हो। मैं स्वीकार करूँगा कि तुम्हारे लिए इसे लेते समय मैं मेरी की इसी इच्छा से प्रभावित था। और व्यक्तित्व के बारे मे मुझे क्षमा करना, जाश और तुम भी विली अगर मै कुछ व्यक्तिगत बात कहूँ तो।
  - बिली (लड़ने के लिए तैयार) अगर तुम चाहते हो कि मैं चला जाऊँ, तो मैं चला जाऊँगा।
- निनियन नहीं विली, मैं तो केवल एव के दूसरे मित्रों की

तरह एक-दो बाते कहना चाहता हूँ। शादी से पहले मेरा यह अन्तिम अवसर है। निण्चय ही इस वात से कि वधु मेरे परिवार की है, मेरा उत्तर-दायित्व वढ जाता है। (वह एव की ओर जाता है।) मैं इस विवाह को सफल देखना चाहता हूँ। और यह सफल होगा अगर तुम एक वात याद रखो कि तुम्हे सख्ती के साथ मेरी पर णासन करना है। मेरी पत्नी वताती है कि वचपन मे भी उसके ऐसे ही शानदार विचार थे। उसने यह एलान कर दिया था कि मैं जिस व्यक्ति से शादी करूँगी वह अमेरिका का राष्ट्रपति होगा। (जोश की ओर मुड कर) तुम जानते हो इसका क्या अर्थ है। हर लडका देश का राष्ट्रपति वनने की इच्छा करता है और हर लडकी उससे शादी करने की। (फिर एब की ओर मुड़ कर) लेकिन मेरी ने उन अल्हड विचारो को भुला नही दिया है। इसलिए मैं तुमसे कहता हूँ कि सावधान रहना। उसे यह अवसर न देना कि वह तुम्हे महान और असम्भव काम करने की योजना वनाने को विवश कर दे। उसे उसी जीवन से सन्तुष्ट रहना सीखना चाहिए जो भगवान ने उसे दिया है। और इसके साथ ही मैं अपनी णादी की नसीहत समाप्त करूँगा। (अपने कोट के बटन लगाता है।) मै आप सवको ५ वजे घर पर मिलूगा। और आप से यह चाहता हूँ कि आप अवश्य ही इस बात का ध्यान रखे कि एव सुन्दर दिखाई दे। ऐसा कि जैसा पहले कभी ' दिखाई नही दिया।

- जोश नमस्कार निनियन । (निनियन चला जोता है। एव डैंस्क की ओर मुडता है और शून्य मे ताकता है। विली डैंस्क में से एक बोतल और एक प्याला निकालता है और उसमें शराब डाल कर एब की ओर प्याले को उठाता है।)
- बिली मिस्टर लिकन ! आपके तथा उस महिला के स्वास्थ्य की कामनास्वरूप जो आपकी पत्नी होगी, मैं यह जाम पीता हू। (एब कोई जवाब नहीं देता। बिली पीता है और प्याले को वापस मेज पर रख देता है।) मैं यह स्वीकार करूगा कि जो कदम तुम उठाने जा रहे हो उसे मैंने पसन्द नहीं किया। मैं सोचता था कि तुम अपने को छोटा बना रहे हो। एक बड़े और शक्तिशाली परिवार से सम्बन्ध जोड़ने के लिए तुम अपनी प्रतिष्ठा का सौदा कर रहे हो। मुझे दुख है कि मैंने ऐसा सोचा।

एव - तुम्हे दुखी नही होना चाहिए बिली।

बिली — मुझे डर है कि मिस टॉड और मैं कभी दोस्त नहीं हो सकेगे। लेकिन अब मैं सोचता हू कि हम दोनों के उद्देश्य एक ही है, विशेषकर जब से मैने मिस्टर एडवर्ड्स को तुम्हे चेतावनी देते हुए सुना। (उसके स्वर मे कड वाहट है) अगर वह स्त्री ही तुम्हे आगे वढते देखना चाहती है और अगर वह तुम्हे आगे ले जाने से कभी नहीं रुकेगी तो, मैं कहना चाहूँगा कि भगवान उस पर कृपा करे और उसको वह शक्ति दे।

(जव वह यह सब कह रहा है। एव की पीठ उसकी ओर है। विली प्याले मे शराव उँडेलता है। वोतल लगभग खाली हो जाती है। एव उसकी ओर मुडता है।)

- एव क्या आज तुम यह तमाम वोतल पी गए।
- विली यह बोतल । हा पी गया।
  - जोश पीते क्यो नही । आज नए साल का दिन जो है।
- बिली (जोश की ओर देखते हुए) धन्यवाद मिस्टर स्पीड, मेरी रक्षा करने के लिए धन्यवाद। मैं आणा करता हूँ कि आप मुझे अपनी एक और इच्छा प्रगट करने की आज्ञा देंगे। (एव की ओर एक कदम आगे वढता है) अमरीका के राष्ट्रपति और श्रीमती लिंकन के लिए (पीता है।)
  - एव (कटुता से) त्रिली । वहुत हुआ हमे अव और इससे अधिक नहीं चाहिए।
- विली बहुत अच्छा। विवाह सम्कार की समाप्ति तक यह आखिरी प्याला है। और उसके वाद निश्चय ही एडवर्ड्स-परिवार इससे अच्छी और कीमती शराव पेश करेगा। (वोतल को हिलाता है।)

चिन्ता मत करो, बड़े लोगो की उस पार्टी में मैं अच्छा बर्ताव करूँगा।

- एब यह शादी नहीं हो रही है। (बिली उसकी ओर ताकता है फिर जोश की ओर देखता है। फिर एव की ओर देखता है।) मेरे पास एक चिट्ठी है। मै चाहता हूँ कि तुम उसे मिस टॉड को दे आओ।
- बिली कैसी चिट्ठी ? क्या है उसमे ?
  - एब जोश, वह चिट्ठी इसे दे दो। (जोश जेब से वह पत्र निकाल कर अँगीठी मे डाल देता है। एब उसकी ओर झपटता है।) तुम्हे ऐसा करने का कोई अधिकार नहीं।
- जोश जानता हूँ कि मुझे अधिकार नही है लेकिन वह तो हो चुका।
  - ् (एब जोश की ओर दृष्टि गडाए हुए है)

    मेरी ओर इस तरह न देखो जैसे मेरी गर्दन मरोडने

    की सोच रहे हो। बेशक तुम ऐसा कर सकते हो।
    लेकिन करोगे नही। (जोश बिली की ओर मुडता

    है) इस पत्र मे मिस्टर लिंकन ने मिस टॉड में

    मुक्ति चाही थी। उसने मिस टॉड को लिखा कि

    उसने उसके प्रति अपना स्नेह प्रकट करके गलती

    की और उससे शादी करने का अर्थ होगा दोनों

    के लिए पीडा और कष्ट।
  - एब (बहुत दुखी है) अगर यह सत्य नहीं है तो और क्या है ?

- जोश मैं सत्य पर वाद-विवाद नहीं कर रहा । मैं तो केवल यही कहना चाहता हूँ कि तुम एक पुरुष की तरह उसके सामने जाकर यही कह दो।
  - एब यह तो और भी निर्दयता होगी। इससे उसे और भी अधिक कष्ट होगा। क्यों कि तब मैं वे सब भयकर बाते जो इस पत्र में नहीं कह सका, कहें बिना न रह सकूगा। (भावना के साथ) मुझे उसे यह वताना होगा कि उसमें दूसरों को हाँ कने की जो यह प्रवृत्ति है उससे मैं नफरत करता हूँ। मैं नहीं चाहता कि कोई मुझ पर सवारी करें और मुझे आगे ही आगे, ऊपर ही ऊपर दौडता हुआ और कोडे लगाता हुआ चले। अगर वह इतनी महत्वाकाक्षिणी है तो उसे स्टीफन डगलम से शादी करनी चाहिए। उसे भी इसी वस्तु की भूख है। मैं तो केवल अकेला रहना चाहता हूँ (बैठ जाता है और मेज पर झुक जाता है।)
- जोश (कटुता से) वहुत अच्छा। अब यह सब उससे कह दो। उसके सामने यह स्वीकार करना कि तुम उससे डरते हो अधिक पुरुषोचित होगा। बनिस्बत इसके कि तुम उसे पत्र में लिखो, कि तुम्हारे मन में उसके लिए जो उत्कट इच्छा थी वह अब ठडी पड गई है। (बिली अपने बोलने की राह देख रहा है। एक क्षण के मौन के बाद उसे यह अवसर मिलता है।)

- बिली क्या मैं कुछ कह सकता हूँ ?
  - एब मुझे इस वात मे शका है कि तुम इस बात-चीत मे योग देने की स्थिति मे हो।
- जोश क्या वात है विली।
- बिली (तैश मे) बात यह है मिस्टर लिंकन कि तुम मिस मेरी टॉड के साथ विश्वासघात नहीं कर रहे हो। तुम तो केवल देवताओं को एक जीवित भेंट के रूप मे उसका इस्तेमाल कर रहे हो। इस आशा के साथ कि अपना कर्त्तव्य पालन न करने के लिए तुम्हे क्षमा मिल जाएगी।
- तिकन (जनता हुआ) हाँ, मेरा अपना महान कर्त्तव्य। हरेक व्यक्ति यह अनुभव करता है कि वह मुझे अवश्य इसकी याद दिलाए। लेकिन यह कोई नहीं वताता कि वह है क्या।
- बिली (लगभग रोते हुए) मैं बता सकता हूँ कि उस प्रत्येक व्यक्ति के जो अपने को अमरीकी कहता है, क्या कर्त्तं व्य है। वे है उन सत्यो को जीवित रखना जो कभी स्वत सिद्ध समझे जाते थे कि तमाम मनुष्य समान बनाए गए हैं, कि उनके अधिकार को उनसे छीना नहीं जा सकता, कि उन्हें जीने का, स्वतंत्र रहने का, और स्वतंत्रता प्राप्त करने का अधिकार भी है।
  - एवं (गुस्से मे) क्या ये सब अधिकार मुझे नहीं मिले हैं।

बिली — क्या तुम कभी उन अधिकारो का प्रयोग कर सकते हो जब कि तुम जानते हो कि इस देश मे तुम्हारे बीस लाख साथी गुलाम हैं। क्या तुम अपने डैस्क पर लगे हुए नक्शे को देख कर सन्नुष्ट रह सकते हो जबिक तुम जानते हो कि इन सितारों में से दस सितारे उन राज्यों के है जो सघ को नष्ट करने के लिए प्रस्तुत हैं। लेकिन रक्त मास के उन दासो को सम्पत्ति का अधिकार नही देंगे। और भविष्य मे होने वाले राज्यो के बारे मे क्या कहा जा सकता है। प्रशान्त सागर की ओर पश्चिम के तमाम भू-भाग । क्या वे स्वतन्त्र व्यक्तियो के प्रदेश होगे ? मिस्टर लिकन, क्या तुम इस प्रश्न के उत्तर से सन्तुष्ट हो । यह तुम्हारा झण्डा है मिस्टर लिंकन और तुम्हे इस पर गर्व है लेकिन तुम इसे टुकडे टुकडे हो जाने से बचाने के लिए क्या कर रहे हो ?

एव — (खडा हो जाता है। बिली की ओर देखता है और आवेग के साथ बोलता है।) मुझे अपने काम से काम है, यही मैं कर रहा हूँ। अगर दूसरे लोग भी ऐसा ही करे तो, सघ को कोई खतरा नहीं है और जहाँ तक दासता का सम्बन्ध है मैं उसके वारे मे ये पित्र बाते सुनता-सुनता परेशान हो गया। जब तुम्हे कानून का अधिक ज्ञान हो जाएगा तो तुम यह वात जान लोगे कि सिवधान

स्वय सम्पत्ति के वे अधिकार, जिनकी तुम चर्चा कर रहे हो, देता है। और अगर सघ सविधान के आधार पर खडा नहीं रह सकता तो, वह नष्ट हो जाय।

बिली —सविधान का नाश हो। यह जो जीवित व्यक्तियों के लिए स्वतन्त्रता के अधिकार का प्रश्न है और उनके अधिकार का प्रश्न है जो सविधान से पहले थे। जब कानून उन्हें यह अधिकार नहीं देता तो कानून गलत है। और उसे बदल देना चाहिए। अगर वह नैतिक प्रतिरोध से नहीं बदला जाता तो शक्ति से बदल देना चाहिए। स्वतन्त्रता के लिए जो कुछ भी किया जाए ठीक है। मुझे यह वताने का साहस मत करों कि इस दुनिया में कोई व्यक्ति इस बात को तुमसे अधिक जानता है। तुम तो 'एलिजा लव जॉय' और उस प्रत्येक व्यक्ति, की जिसने इन सिद्धान्तों के लिए प्राण दिए है, स्मृति का सम्मान करते हो।

एब — ( उसकी ओर से मुह फरेते हुए ) हाँ मैं उनका आदर करता हूँ। क्योंकि वे यह विश्वास कर सके कि उनके सिद्धान्त प्राण देने योग्य है। ( जोश की ओर मुडता है और दर्द भरे स्वर मे बोलता है ) वहुत अच्छा जोश। मैं मेरी के पास जाऊगा और उससे वाते करूगा और फिर

· मैजारहाहुँ।

जोश —कहाँ एव<sup>?</sup>

- गारा —कहा एव । एब ( शिथिल होकर ) में नहीं जानता। ( चला जाता है और दरवाजा बन्द कर देता है। विली रुकता है और फिर दरवाजे की ओर लपकता है, उसे खोलता है और एव को पुकारता है।)
- विली मिस्टर लिंकन तुम भाग रहे हो। यह उतना ही सत्य है जितना यह कि स्वगं मे भगवान है। वे जानते हैं कि तूम उसके प्रति और अपने देशवासियो के प्रति तथा अपनी आत्मा के प्रति अपने कर्तव्य से भाग रहे हो।
  - जोश -( बिली को दरवाजे से खीचता हुआ।) विली, बिली उसे छोड दो वह बीमार है।
- विली (मेज पर वैठते हुए) हम उसके लिए क्या कर सकते हैं मिस्टर स्पीड। (वह रो रहा है)
- जोश —मैं कुछ नहीं जानता, विली। (खिडकी के पास जाता है और वाहर देखता है।) उसकी मान-सिक स्थिति ऐसी है कि वह बहुत देर तक बिल्कूल एकान्त मे रहना चाहेगा। एन रटलेज की मृत्यु के वाद उसने ऐसा ही किया था। हम उसके लिए कुछ नही कर सकते, विली। उसे स्वय ही सव कुछ करना होगा।
- बिली (प्रार्थना के स्वर मे ) उस पर भगवान की छाया हो।

छठा दृश्य समाप्त

## सातवां दृश्य

(न्यू सेलम के पास, छुठे दृश्य के लगभग दो वर्ष बाद एक शीतल सन्ध्या। एक कैम्प फायर के चारो ओर बधे हुए बडल, कम्बल में बधे हुए विस्तरे और एक पुराना बक्स। एक टबदार गाडी खडी हैं जिसके पीछे का भाग दिखाई देता हैं। सेथगेल अपने सात वर्ष के बच्चे जिम्मी को गोद में लिए खडा हैं। बच्चा कम्बल में लिपटा हैं।)

जिम्मी — मै आग के पास नही आना चाहता। मै जल रहा हूँ गिताजी। क्या आप मेरा कम्बल नही उतारेगे।

सेथ — नही बेटा । तुम्हे अपने को ढके रखना चाहिए। जिम्मी — पिताजी, मुझे पानी चाहिए। क्या कुछ पानी नही मिल सकता।

- सेथ —हाँ, चुप रहो जिम्मी, गोवी तुम्हारे लिए पानी ला रहा है। (वह दाहिनी ओर देखता है। जैक आर्मस्ट्रोग आता हुआ दिखाई देता है।) हलों जैक, मुझे डर था कि तुम कही रास्ता न भूल गए हो।
- जैक ( अन्दर आजा हुआ ) न्यू सेलम के आसपास मैं कही भी रास्ता नहीं भूल सकता। वच्चा कैसा है ?

सेथ —वह . .पानी मागता है। क्या एव तुम्हे मिला ? जैक —हाँ, उसे ढूँढने मे मुझे समय लग गया क्योकि वह भटक रहा था। वह दरिया के पार, जहाँ

एन रटलेज को दफनाया गया था, चला गया था।

सेथ —क्या वह यहा आ रहा है ?

जंक —वह डाक्टर चेंडलर को बुलाने गया है। वह कुछ ही देर मे आ जाएगा (जिमि के पास जाता है।) जिम्मी कैसे हो?

जिम्मी — मैं जल रहा हूँ।

( एगी का प्रवेश । जैक को देखती है । )

एगी —ओह । मुझे खुशी है मिस्टर आर्मस्ट्रीग, आप लीट आए।

जैक —श्रीमती गेल, डाक्टर शीघ्र ही आ रहा है।

- एगी —भगवान का शुक्र है। सेथ, उसे गाडी मे ले आओ। उसके लिए मैंने एक अच्छा सा नरम विस्तर तैयार कर लिया है।
- सेथ जिम्मी सुनते हो, तुम्हारी मा ने तुम्हारे आराम से लेटने के लिए जगह तैयार कर ली है। (एगी फिर गाडी मेचली जाती है। सेथ जिम्मी को उसे दे देता है।)
- जंक उसकी हालत और भी खराब हो गई है। हैन?
- सेथ (निराशा से ) हाँ, तुम्हारे जाने के वाद बुखार और भी भयानक हो गया। एव के आने पर

राहत मिलेगी। किसी को सान्त्वना देने के लिए वह हमेशा कोई न कोई रास्ता निकाल लेता है। जैक — ५-९ साल से तुम उससे नहीं मिले। जब मिलोगे तो तुम्हे ताज्जुव होगा। जब से वह स्प्रिंगफील्ड गया है, वहुत बदल गया है। वह बहुत ऊपर उठ गया था लेकिन कुछ दिनों से वह फिर बहुत नीचे उतर आया है। पहले की तरह वह अब खुशदिल नहीं रहा।

सेथ — मेरा ख्याल है कि हम सभी को बदलना पडेगा।
(गोवे के लौटने की आवाज सुनकर वह खडा
हो जाता है।) एगी (गोबी, एक नीग्रो,
पानी की बाल्टी लिए आता है और एगी गाडी
से बाहर आती है।) गोवी पानी ले आया!

गोबी —हा, मिस एगी यह लो। (वह उसे पानी दे देता है।)
एगी —धन्यवाद गोवे ! (वह फिर गाडी के अन्दर चली
जाती है।)

गोबी - जिमी कैसा है, मिस्टर सेथ ?

सेथ -पहले जैसा ही है।

गोबी — (अपना सिर हिलाते हुए ) खाना पकाने के लिए मैं कुछ और पानी ले आऊँ। (दूसरी वाल्टी उठाकर गोबी चला जाता है।)

सेथ—( जैक से ) यात्रा के समय वच्चे का वीमार हो जाना बुरी वात है। यहाँ न कोई डाक्टर है और न उसकी देखभाल करने का कोई साधन। जैक —सेथ, तुम कव से यात्रा कर रहे हो ?

सेथ —तीन महीने से अधिक हो गए। पैनसिलवेनिया के पहाडों में बडी मुसीबत आई। भयानक बारिश और हरेक नाला उफना हुआ। कह सकता हूँ कि एक से अधिक वार मैंने वापस लौट जाने का विचार किया लेकिन जब कोई चल पडता है तो, फिर लौट नहीं सकता। (वह दाहिनी ओर देख रहा है।) देखों, क्या यह एब आ रहा है?

जंक - ( उठते हुए ) हा, यह एव है।

सेथ — (प्रसन्न होकर) ओह भगवान, वने बनाए कपडे और एक ऊँचा हैट। हलो एव !

एब —हलो सेथ ! (वह अन्दर आता है और आत्मीयता से हाथ मिलाता है।) तुमसे फिर मिल कर बहुत खुशी हुई।

सेथ - मुझे भी खुशी हुई, एव।

एव —यह जानकर मुझे वहुत खुशी हुई कि तुम पश्चिम की ओर जा रहे हो। बच्चा कहाँ है ?

सेथ —उधर गाडी में। (एगी गाडी से वाहर आती है।) एगी —क्या डाक्टर आ गए ?

सेथ — नहीं एगी । यह वहीं सज्जन हैं जिनके बारे में मैंने तुम्हें वताया था। यह मिस्टर एवं लिंकन है। • • और यह मेरी पत्नी श्रीमती गेल।

एव -आपसे मिलकर मुझे वडी खुशी हुई, श्रीमती गेल।

एगी -आपसे भी मिलकर बडी खुशी हुई, मिस्टर लिकन।

एब — डाक्टर चैडलर घर पर नहीं, थे। पता लगा है कि वह आधी रात को लौटेगे तब जाकर उन्हें ले आऊँगा।

सेथ -- एव, यह मित्रो जैसी बात होगी।

एव —श्रीमती गेल, मै तुम्हारे लिए जो कुछ कर सकता हूँ, करने को तैयार हूँ।

**एगी** —अब तो एक ही बात है। आसपास कोई पादरी रहता है क्या ?

सेथ - (परेशान होकर) पादरी।

एब --जैक, क्या तुम किसी को जानते हो ?

जैक — नहीं । न्यू सेलम के आसपास बीस मील में अब कोई पादरी नहीं रहता ।

एगी — मेरा ख्याल था कि अगर कोई हो तो उसे जिम्मी के लिए प्रार्थना कहने को बुला लिया जाय।
(वह वापस गाडी मे चली जाती है। सेथ आशकित होकर उसकी ओर देखता है।)

सेथ —पादरी की जरूरत है। इसका अर्थ है कि उसे अब बहुत आशा नहीं है। है ना।

जैक - इससे शायद उसे कुछ शान्ति मिल सके।

**एब** —सेथ, क्या बच्चा बहुत बीमार है ?

सेथ —हाँ, वह बहुत बीमार है।

जैक — एव, तुम्ही प्रार्थना क्यो न कहो। तुम हमेशा कहने के लिए कुछ न कुछ सोच लेते हो।

- एब मेरा ख्याल है कि मुझे प्रार्थना कहनी नहीं आती।

  मैं ऐसी कोई बात नहीं सोच सकता जिससे किसी
  को आराम मिले।
- सेथ ठीक है, यह तो एगी का केवल एक विचार है। बैठ जाओ, एव।
  - एब (गाडी की ओर देखते हुए) तो आखिर तुम्हारा स्वप्न पूरा हुआ। जिस वारे में हम दोनो वाते किया करते थे, तुम वहीं कर रहे हो। तुम घूम रहे हो।
- सेथ हा एव ! मेरीलैण्ड मे वहुत भीड हो गई थी। शहर हमारे फार्म तक फैल गया था। इसलिए हम ऐसे प्रदेश मे जा रहे है जहाँ वहुत जगह हो। लगभग चार महीने पहले मैंने तुम्हे अपनी इस यात्रा पर रवाना होने के वारे मे लिखा था। मै तुमसे यहा मिलना चाहता था। मैंने सोचा कि शायद तुम भी इस यात्रा मे हमारे साथ सम्मि-लित हो जाओ।
- एव तुम्हारा पत्र मेरे पास बहुत देर मे पहुँचा, सेथा।
  मैं इडियाना और कैटकी के आसपास, जहां मैं
  रहता था, घूमता रहा। (सन्दूक पर बैठ जाता
  है) क्या तुम नेक्रास्का में बसना चाहोंगे।
- सेथ नहीं, हम वहा नहीं रुकेगे। हम लोग महाद्वीप के उस पार ओरेगन तक जा रहे है।
- एब (इस खबर से बहुत प्रभावित होता है।) ओरेगन ?

- जैक निश्चय ही आजकल प्रत्येक व्यक्ति वही जा रहा है।
- सेथ कैजस में हम लोग ओरेगन जाने वाले दूसरे लोगों के साथ मिल जाएगे। इस तरह मैदानों और पहाडों को पार करने के लिए हम सब साथ हो जाएगे।
- एक जितनी दूर तुम जा रहे हो उसकी कल्पना भी की नही जा सकती।
- सेथ ऐसा करना मूर्खता जान पडता है। लेकिन हमने वहा की काली मिट्टी और अच्छे मौसम के बारे मे बहुत कुछ सुना है।
- जंक एव, तुम भी इनके साथ क्यो नही चले जाते।

  पिक्यम प्रदेश बहुत तेजी से बसता जा रहा है।

  मुझे भी जैसे ही गाडी मिलेगी, चला जाऊगा।

  उन्हें मेरे जैसे मजबूत पीठ वाले आदमी की

  जरूरत होगी और तुम्हारे जैसे दिमाग वाले
  आदमियों की भी, जो उन्हें यह बताए कि शान्ति
  से कैसे रहा जाता है।
- एब (दूर देखते हुए) मुनने मे यह बहुत अच्छा लगता है, इससे इन्कार नहीं किया जा सकता। यह भी हो सकता है कि मैं बहुत देर से भटक रहा होऊ (वह विषय वदल देता है।) सेथ, क्या तुम केवल तीन ही हो?
- संथ हा, तीन ही है। तीन हम और यह नीग्रो गोवी। एद — क्या यह तुम्हारा गुलाम है ?

सेथ — गोबी ! कभी नहीं । वह तो स्वतन्त्र व्यक्ति हैं ।

मेरे पिताजी ने उसके पिता को २० साल पहले
स्वतन्त्र कर दिया था । लेकिन हमें गोवी के बारे
में बहुत सावधान रहना पड़ा । जहां से हम आ
रहे हैं वहां के लोग दासता के बारे में बहुत
अनिश्चित हैं । और बहुत से भले स्वतन्त्र नीग्रो
विजिनिया में धकेल दिए जाते हैं । और इससे पहले
किसी को पता लगे वे वेच दिए जाते हैं । और
जव हम यह सावित करने के लिए कि वे स्वतन्त्र
व्यक्ति हैं, अदालत में जाते हैं तो, कमीने वकील
हमें परेशान करते हैं । इसलिए हम लोग इस
यात्रा में इस स्वतन्त्र भू-भाग में ठहरे हुए हैं ।

एव — क्या तुम्हारा विचार है कि ओरेगन मे वे स्वतन्त्र होगे ?

सेंथ — निश्चय ही वहा इन्हे स्वतन्त्रता होगी। होगी ही।

एव — जी नही, वहा स्वतन्त्रता नही है। (कटुता से)

वाशिंगटन के उन राजनीतिज्ञों के रहते हुए
स्वतन्त्रता नहीं रह सकती, जो पश्चिम के समस्त
प्रदेश को टुकडे-टुकडे करके दासता का व्यापार

करने वालों को वेच रहे है।

सेथ — उस प्रदेश को स्वतन्त्र होना ही है। अगर यह देश अपने ही नागरिको की दासता से रक्षा करने मे समर्थ नही होता तो, हम इससे अलग होकर कनाडा मे जा मिलेगे। या इससे अच्छा यह होगा

कि हम सुदूर पिष्चम मे एक नया देश वसा लेगे।
एव — (कटुता से) एक नया देश ।
सेथ — क्यो नहीं।

- एब मुझे याद है कि मेन्टोर ग्रेहम ने एकवार मुझसे कहा था कि किसी दिन अमेरिका यूरोप के समान वहुत से अमित्र देशों में वट सकता है।
- सेथ यही होने दो। जानते हो मैं इस देण को प्यार करता हूं और इसके लिए लडूगा। और मैं यह भी समझता हू कि अपनी जवानी के दिनों में जार्ज वाशिगटन तथा दूसरे लोग इगलैंड को प्यार करते थे और उसके लिए लडे थे। लेकिन जव सरकार ने उनके साथ अच्छा व्यवहार नहीं किया तो वे उससे अलग हो जाने में जरा भी नहीं हिचके।
- जैक भगवान के लिए अगर एडी जैक्सन ह्वाइट हाउस मे वापस लीट आए तो वह इन राजनीतिज्ञो के के पीछे कोडे लेकर पड जाएगे।
- एव अगर हमने तुम्हे, तुम्हारी पत्नी और बच्चे को खो दिया तो यह हमारे लिए बहुत बुरा होगा।
- सेथ (द्रवित होकर) मेरा बेटा। ओह, मैं बड़ी-बड़ी वाते कर रहा हू लेकिन ये सब खोखली वाते है। अगर वह मर गया तो हम मे और आगे जाने की विल्कुल भी णक्ति नहीं रहेगी। उस भविष्य के लिए काम करने से क्या जब उसका लाभ उठाने

के लिए कोई भी न रहे । क्षमा करना एव ! लेकिन मैं डरता हू ।

एब — (उठता है) तुम्हे डरना नहीं चाहिए, सेथ। जानता हूं कि मुझे यह सब कहने का अधिकार नहीं है, क्यों कि मैं भी जीवन भर डरता ही रहा हूं। लेकिन इस समय तुम्हे देखकर और यह सोचकर कि तुम काम करने की कितनी बडी योजना बना रहे हो, मैं छोटा अनुभव कर रहा हूं। मुझे ऐसा लग रहा है कि मुझे भी तुम्हे और तुम्हारे जैसो को अमेरिका में रोक रखने के लिए कुछ न कुछ करना चाहिए। वढे जाओ, बढे जाओ, कोई भी चीज तुम्हे पराजित न कर सके। कभी भी तुम काम न छोडो। (एगी गाडी से बाहर आती है। वह डरी हुई है।)

एगी -- सेथ ।

सेथ - क्या वात है, एगी !

- एगी उसकी हालत बहुत खराब हो गई है। साँस नहीं ले सकता। (वह रो रही है। सेथ उसे अपनी बाहो में ले लेता है।)
- सेथ चिन्ता मत करो प्रिय, जब डाक्टर आएगा तो, उसे ठीक कर देगा। सव ठीक है, वह अच्छा हो जाएगा।
- एब अगर तुम चाहती हो मिसेज गेल, तो मैं प्रार्थना करूगा। (सब उसकी ओर देखते हैं।)

जैक - यह बात हई।

सेथ — तुम जो कुछ भी कहोगे उसके लिए हम कृतज्ञ होगे ,एब।

(एव अपना टोप उतार लेता है। जैसे ही वह बोलना शुरू करता है गोवी अन्दर आता है और सुनने के लिए खडा हो जाता है।)

एब — हे भगवान ! सब जीवित प्राणियो के पिता, मैं प्रार्थना करता हू कि तुम उस छोटे से बच्चे को करुणा की दृष्टि से देखो, जो यहा उस टपदार गाड़ी मे बीमार पड़ा है। उसके अपने लोग सूदूर की यात्रा कर रहे है, एक नया घर बसाने के लिए, तेरा काम करने के लिए, इस धरती को तेरे बच्चो के रहने योग्य जगह बनाने के लिए, वे जानते हैं कि वे कहा जा रहे है,वे रास्ते के खतरो का सामना करने से नहीं डरते। मैं विनम्रता से प्रार्थना करता हु कि उनके बच्चे को मत छीनो। उसे जीवन की स्वतन्त्रता प्रदान करो। उसे मौत की कैंद में मत भेजो। उससे इस धरती की खुशिया सत छीनो । उसे विस्तृत मैदानो, ऊचे पहाडो, हरी भरी घाटियो और वडी-वडी नदियो को देखने दो । क्योकि यह छोटा वच्चा एक अमरीकी है और ये तमाम चीजे उसी की है और वह इन सवका है। उसे वचाओ जिससे कि वह भी उन उद्देश्यो के लिए काम कर सके जिनके लिए इसके पूर्वजो ने इतनी ईमानदारी से और इतने

लम्बे समय तक परिश्रम किया है। उसे बख्श दो और उसे अपने पूर्वजो की शक्ति दो। हम सभी को हे भगवान, जो काम हमारे सामने है, उसको करने की शक्ति दो। मैं तेरे उस पुत्र के नाम पर जो इन्सानो को मुक्त करने के लिए कास पर झूल गया तुझ से इन सभी बातो की प्रार्थना करता हूं, आमीन।

गोबी — (सच्चे हृदय से) आमीन।

भेय और एगी - (बुदबुदाते हुए) आमीन ।

एव — (अपना टोप ओढते हुए) आधी रात आ पहुची है। मैं जाकर डाक्टर को लाता हूँ। (चला जाता है।)

सेथ - धन्यवाद एव ।

एगी - धन्यवाद मिस्टर लिकन, धन्यवाद ।

गोवी — आप पर भगवान की कृपा हो, मिस्टर लिकन ! (पर्दा धीरे-धीरे गिरता है।)

सातवा दृश्य समाप्त

### आठवां दृश्य

(एडवर्ड्स परिवार के घर का एक कमरा। सातवे दृश्य के कुछ दिन वाद मेरी बैठी हुई पुस्तक पढ रही है। कई क्षण वाद परिचारिका अन्दर जाती है।)

परिचारिका - मिस मेरी । मिस्टर लिंकन आये है।

मेरी - मिस्टर लिंकन । (क्षण भर अपनी भावनाओ पर
विजय पाने के लिए बुत की तरह बैठी रहती है।

उसके बाद पुस्तक बन्द करके उठती है।)

अपरिचारिका - क्या आप उनसे भेट करेगी मिस मेरी।

- मेरी हा, एक मिनट मे। (परिचारिका चली जाती है। मेरी मुडती है। किताब कोच पर डाल देती है और भावनाओं पर विजय पाने के लिए सघर्ष करती है। अगीठी के पास झुक जाती है और जैसे ही एब अन्दर प्रवेश करता है उसका सामना करने के लिए मुड़ती है।)
- मेरी आपको फिर देखकर वडी खुशी हुई मिस्टर लिंकन! (लिंकन जो कुछ कहने के लिए आया है उसे कम से कम शब्दों में कह देने के लिए कृत-निश्चय है। मेरी शिष्ट होने का प्रयत्न कर रही है।)

- एब धन्यवाद मेरी । तुम्हे आश्चर्य होगा कि मैं क्यो आया ह।
- मेरी (तेजी से) मुझे विश्वास है कि निनियन के घर मे आपका सदा स्वागत है।
- एब अन्तिम भेट मे मैंने जैसा व्यवहार किया था उसके बाद से मैं अपने लिए ही अच्छी सगति नहीं रह गया हूं।
- मेरी आप वहुत बीमार रहे है। जोशुवा स्पीड हमें आपके बारे में बराबर खबर देते रहे है। हम आपके लिए वहुत चिन्तित थे।
  - एब तुम्हारी वहुत कृपा है।
- मेरी लेकिन अब आप वेहतर हैं। और अपने काम पर लौट जाएगे। पद के लिए फिर से कोशिश करेंगे या . आपकी योजना क्या है ?
  - एव मेरी कोई योजना नहीं, मेरी। (वह अपनी तमाम इच्छा शक्ति को इकट्ठा करने की कोशिश करता है।) लेकिन मैं तुमसे यह कहना चाहता हू कि मैं उन तमाम वातों के लिए वहुत दुखी हू जो मैंने उस अशुभ अवसर पर कही थी, जो हमारी शादी का दिन होने वाला था।
- मेरो उसके लिए आपको कुछ नही कहना चाहिए, मिस्टर लिंकन । तव जो कुछ हुआ वह मेरा ही अपराध था।
- एब (चिकत होकर) तुम्हारा अपराध । मुझे डर था

मेरी — मैं अपने आत्म विश्वास से अन्धी हो गई थी।

मैं ..... मै तुमको प्यार करती थी। (स्वर भर्रा जाता है लेकिन बोलती रहती है।) और मुझे विश्वास था कि मैं तुम्हे भी विवश कर दूगी कि तुम मुझे प्रेम करो। मै विश्वास करती थी कि हमारी आत्माए एक हो जाएगी और मेरे दृढ निश्चयकी ज्वाला तुम्हारे भीतर जलने लगेगी। तुम मनुष्य बनोगे, मनुष्यो के नेता बनोगे। लेकिन तुम यह सब नहीं चाहते। (मुड जाती है।) में जानती थी कि तुम्हारे अन्दर शक्ति है लेकिन यह नहीं जानती थी कि तुम उस शक्ति का प्रयोग उस शानदार भविष्य से, जो तुम्हारे आनन्द के लिए था, दूर भागने में करोगे।

एव — यह सत्य है मेरी, कि तुम एक दिन मुझमे वह विश्वास रखती थी जिसके में योग्य नहीं था लेकिन आखिर अव समय आ गया है जब में उसके योग्य बनने के लिए काम करना चाहता हूँ। (मेरी तीव्रता से उसकी ओर देखती है।) जव मेने तुम्हारे साथ वह लज्जाजनक व्यवहार किया तब मने यह सोचा था कि हमारे रास्ते अलग-अलग है और वह कभी एक नहीं हो सकते। लेकिन अव में जान गया हूँ कि में गलती पर था। में विश्वास करता हूँ कि मेरा रास्ता तुम्हारा रास्ता है। अच्छे के लिए बुरे के लिए। मैं फिर विनम्र प्रार्थना करता हूँ कि तुम मुझसे विवाह कर लो। मैं अच्छी तरह से यह अनुभव करता हूँ मेरी, कि फिर से मुझे अपनाने के लिए लोग तुम पर हँसेंगे।

- मेरी (गुस्से मे) अगर मुझे इस वात का विश्वास हो जाए कि अन्तत हम जीतेंगे तो मुझे इसका कोई डर नहीं है। लेकिन हम तब तक नहीं जीत सकते जब तक तुम स्वय ही विश्वस्त नहीं होते। वह क्या बात है जिसने तुम्हारे मन और मस्तिष्क मे यह परिवर्तन कर दिया।
  - एव मैं अपने एक पुराने मित्र से मिला, जो अपनी पत्नी और पुत्र के साथ, एक टपदार गाड़ी में पिष्चम की ओर जा रहा था, उसने मुझे साथ चलने को कहा और मैं जाने ही वाला था (रुकता है और मुडता है। आवाज मे दर्द है। फिर उसकी ओर मुडता है।) लेकिन तभी मुझे पता पता लगा कि वह राह, मेरी राह नहीं है। मेरी राह तो वहीं है जिस पर तुम चाहती थी कि मैं चलू।
  - मेरी और तुम प्रतिज्ञा करोगे कि तुम फिर कभी उस राह से भागोगे नही।
    - एब मैं प्रतिज्ञा करता हूँ मेरी, कि अगर तुम मुझे स्वीकार करोगी तो मैं मैं अपने जीवन के शेप दिन वह काम करने मे लगा दूगा जो

ठीक है और जिसको मैं भगवान की कृपा से ठीक समझ्या। (मेरी उसकी ओर देखती है। जैसे उसको परखने की कोशिश कर रही हो। एक क्षण के लिए अनिश्चित रह कर वह उसे पीडा पहुँचाना चाहती है, लेकिन ऐसा कर नहीं पाती।)

सेरी — बहुत अच्छा, मै तुम्हारी पत्नी बनूगी और जब तक मृत्यु हमे अलग नहीं कर देती तुम्हारे साथ रह कर लडूगी। ( उसकी ओर मुडती है और उसके दोनो हाथ अपने हाथ में ले लेती है।) एव, मैं तुम्हें प्यार करती हूँ। ओह, मैं तुम्हें प्यार करती हूँ। हम दोनों को चाहे कुछ भी हो जाए, लेकिन मैं तुम्हें प्यार करती हुई मरूगी। (वह उसके कन्धे पर सिंग्र एख कर रोने लगती है। एव उसे अपने दोनों हाथों में ले लेता हैं और उसके कन्धे पर से फर्ज की ओर देखता रहता है। पर्दा गिरता है।)

दूसरा अक समाप्त

### तीसरा अंक

# नवां दृश्य

( इलीनॉय के बाहर एक रगमच । १८५८ में ग्रीष्म ऋतु की एक सन्ध्या । रगमच के पृष्ठ में तीन कुर्सिया है। दाहिनी ओर जज स्टीफन ए डगलस बैठा है। बाई ओर एव लिंकन बैठा है। अपना ऊचा रेशमी हैट पहने हुए है और कागज के टुकडे पर कभी-कभी कुछ लिखता है। बीच की कुर्सी निनियन के लिए है जो, अब मच पर आगे की ओर है।)

निनियन — हमने अभी इन दो व्यक्तियों से, जज स्टीफन ए० डगलस और मिस्टर अन्नाहम लिंकन से जो, इलीनॉय से, अमरीका के सिनेटर के महत्वपूर्ण पद के लिये खड़े हुये हैं, उनके प्रमुख तक सुने। इलीनॉय के इन दो प्रमुख नागरिकों के बीच उन विषयों पर हुए अनेक वाद-विवादों के कारण, जो कि समस्त अमरीकियों के जीवन पर तथा हमारे देश के भविष्य के इतिहास पर असर डालते हैं, तमाम राष्ट्र की दृष्टि हमारे राज्य की ओर लगी हुई है। ऐसे विवादों में प्रचलित रीति के अनुसार वे दोनों व्यक्ति फिर बोलेंगे। ... जज डगलस (जज डगलस आगे आते हैं। निनियन बैठ जाता है। इस व्यक्ति को अपनी शक्तियों में विश्वास है।)

हगलस — मेरे साथी नागरिको । मेरे अच्छे मित्र मिस्टर लिकन ने आपके सामने अपनी स्वाभाविक मुस्कान और सहज हास-परिहास के साथ भाषण दिया है। उन्होने अपने भाषण के एक भाग मे, यदि राजनेता के रूप मे न सही, एक मनुष्य के रूप मे मेरी खूवियो का वर्णन किया है, उसके लिए मैं कृतज्ञ हूँ। लेकिन इस बात का विश्वास मत करो कि शुभेच्छा की जो भावना उन्होने जानवूझ कर दिखाई है, वह उनकी सच्ची भाव-नाओ को प्रकट करती है। शेक्सपियर के ब्रट्स की तरह मिस्टर लिंकन एक प्रतिष्ठित व्यक्ति हैं लेकिन बूट्स की तरह ही वह उस समय, जबकि मनुष्य इस बात की विल्कुल आशा नहीं करता, उसके छुरा घोपने की कला मे भी सिद्धहस्त है। महानुभावो, मुझे देखो, मेरा शरीर घावो से भरा है और मैं फिर भी काम कर रहा हूँ। यह शायद इसलिए है कि मैं उस शक्तिशाली स्तम्भ का सहारा ले रहा हूँ जिसे सत्य कहते है। मिस्टर लिंकन अपने मजाको से हसाते है। उसके बाद वह दक्षिण के काले गुलाम मजदूरो की दर्दनाक स्थिति की तस्वीर खीचकर आपको रुलाते है। हमेशा ही दक्षता के साथ वह आपको सत्य के द्वार तक ले जाते है लेकिन उसके बाद जब आप उस द्वार मे प्रवेश करने को होते है तो, आपका

ध्यान दूसरी ओर खीच लेते है और यहा उत्तर मे मजदूरो की क्या हालत है, इसकी वह कभी चर्चा नही करते। हा, नहीं करते। शायद वह यह वात नही जानते कि न्यू इग्लैंड की रुई की मिलो मे काम करने वाले हजारो स्त्री-पुरुष आजकल हडताल किए हुए है और उन्होने वह हड़ताल क्यो कर रखी है। क्यों कि सुवह से लेकर रात के अधेरे तक दिन के १४ घटे उन स्वतन्त्र नागरिको को फैक्टरियो मे काम करना पडता है। वे सूर्य को कभी नही देख सकते। दिन का भयकर काम समाप्त हो जाता है तो यह अर्धनग्न और अधभूखे मजदूर अपने उन घरौंदो मे लौट जाते हैं जो जानवरों के रहने योग्य भी नहीं है। यह कैसी स्वतन्त्रता है। अगर मिस्टर लिंकन ने मेसचुसेस्स की इस स्थिति के बारे मे नहीं सूना है तो, यह वात उनके ध्यान में कैसे नहीं आई कि हमारे अपने राज्य मे इलीनोय सेन्टल के महान रेलपथ पर आजकल गाडिया नही चल रही हैं चूकि वहां के मजदूरो ने हडताल कर रखी है, क्योकि वे भी निर्वाह योग्य वृत्ति की माग कर रहे है। तमाम उत्तर मे यही हालत है। भूखे लोग सड़को पर जलूस निकाल रहे है। परेशानी पैदा कर रहे है चूिक उन्हे अपने वच्चो की हिड्डयो पर मांस चढाने के लिए काफी पैसा नही मिलता।

यह कैसी स्वतन्त्रता है, यह कैसी समानता है। मिस्टर लिंकन बार वार 'लव जॉय' और दूसरे दासताविरोधी दलो के ये तर्क दोहराते है कि स्वतन्त्रता की घोपणा मे सभी पुरुष स्वतन्त्र और समान है। इसलिए वह नीग्रो को भी समानता का अधिकार देते है। लेकिन हमारे देश के सबसे ऊचे न्यायालय ने इस बात को स्पष्ट कहा है कि यह सत्य नही है। 'ड्रैड स्काट' के निर्णय के अनुसार नीग्रो छोटी जाति के सिद्ध हो चुके है, वे बड़ी जाति के दास है और इसलिए दूसरी सम्पत्तियो के समान ही एक सम्पत्ति है। लेकिन मिस्टर लिंकन सर्वोच्च न्यायालय की वैधानिक शक्ति को चुनौती देते हैं। यद्यपि उन्होने कहा नहीं है लेकिन फिर भी वह यह विश्वास करते है कि 'ड्रैंड स्काट' निर्णय अन्यायपूर्ण था । और जनता को उसे नामन्जूर कर देना चाहिए। मिस्टर लिंकन एक वकील है इसलिए मैं मान लेता हूँ कि वे जानते है कि जब वह सर्वोच्च न्यायालय के निर्णय के बारे मे जनता के विश्वास को नष्ट करते है तो, वह विद्रोह भडका रहे है। वह जनता की भावनाओ को उभाड रहे है जिससे वे कानून के स्थान पर शक्ति का उपयोग करे। वह भाई को भाई के विरुद्ध कर रहे है। इन सब बातो का एक ही परिणाम हो सकता है

राज्यो के बीच युद्ध। वह मुझसे चाहते है कि मैं ड़ैड स्काट के बारे मे अपनी राय दू। विना किसी हिचक के मेरा उनको यह उत्तर है कि मै सर्वाच्च न्यायालय के निर्णय को देश का समझता हुँ और उसको मानता हूँ। मैं उन तमाम व्यक्तियो की मूर्खतापूर्ण बानो से तनिक प्रभावित नहीं हो सकता जो जातीय समानता के लिए चिल्लाते है और जो हमे नीग्रो के लिए राय देने को, उनके साथ खाने, सोने और शादी करने को कहते है। और मैं इससे भी आगे कहूगा कि प्रत्येक राज्य को अपना काम देखना चाहिए, अपने पडोसी को अकेला छोड देना चाहिए। अगर हम इस सिद्धान्त को स्वीकार करेगे तो मिस्टर लिंकन पाएगे कि यह महान देश हमेशा के लिए स्वतन्त्र और दास राज्यों में वँटा होकर रह सकेगा और हम, जैमा कि करते रहे है, अपनी सम्पत्ति को, जनसख्या को, शक्ति को बढाते चले जा सकेगे, तव तक जव तक कि हम ससार के लिए आतक और प्रशसा के पात्र नही वन जाते। ( वह श्रोताओ की ओर गुस्से से ताकता है, 'उसके वाद मुडता है और माथे को पोछता हुआ बैठ जाता है।)

निनियन — (उठते हुए) मिस्टर लिंकन । (एवं अपने नोटो पर दृष्टि डालता है। हैट उतारता है और नोट हैट में रख देता है। फिर धीरे से आगे बढता है और भावनापूर्ण शान्त स्वर में बोलता है।)

एब - न्यायाघीश डगलस महोदय ने मेरे चाकू चलाने की कला की प्रशसा की है। मैं उसके लिए उन्हे धन्यवाद देता हू। लेकिन मुझे यह भी स्वीकार करना चाहिए कि वह इस कला मे मुझसे भी अधिक चतुर है। वह एक ही समय मे दस चाकुओं को हवा मे चमकता हुआ रख सकते है। सौभाग्य से वह इतने कुशल है कि एक भी चाकू न कभी गिरता है और न कभी किसी को कोई हानि पहुचाता है। न्यायाधीश दक्षिण मे दासता को स्वीकार कर रहे हैं और उत्तर मे उसके प्रसार का विरोध कर रहे हैं। वह एक ही सॉस मे सघ और राज्यो के अधिकारों का समर्थन कर सकते है। इससे मुझे कैटकी की उस औरत की याद आ जाती है जो एक दिन अपने घर से वाहर आई तो उसने पाया कि उसका पति एक भयानक रीछ से जूझ रहा है। रीछ जीत रहा था। पति ने अपनी पत्नी को पुकारा, 'भगवान के लिए मेरी सहायता करो।' पत्नी ने पूछा—'मैं क्या कर सकती हू।' उसने कहा-'कम से कम तुम सहायता के कुछ शब्द तो कह ही सकती हो।' लेकिन पत्नी इस सघर्ष मे कोई पक्ष लेना नही चाहती थी । इसलिए वह पुकार उठी—'लडो मेरे

पति, लडो रीछ। अव आपने जज महोदय को उन व्यक्तियो के वारे मे चर्चा करते सुना जो नीग्रो के लिए वोट देने, उनके साथ खाने, शादी करने और सोने की सलाह देते है। मैं नही समझता कि उनका इशारा मेरी ओर है। अगर उनका अर्थ मुझ से था तो मैं कह सकता हू कि यदि मैं एक नीग्रो औरत का दास वनाया जाना पसन्द नहीं करता तो, उसका यह अर्थ नहीं है कि मैं उसे पत्नी बनाना चाहता हू। मुझे उसकी किसी रूप मे भी आवश्यकता नही है। मैं उसे स्वतन्त्र छोड देना चाहता हूँ। कुछ बातो मे वह निश्चय ही मेरे वरावर नही है जैसे कि मैं कुछ वातो मे न्यायाधीश महोदय के वरावर नही हैं। लेकिन अपने हाथों से वनाई गई रोटी को, विना किसी से पूछे, खाने के स्वाभाविक अधिकार मे वह मेरे वरावर है और सबके वरावर है। जहा तक नीग्रो के साथ सोने का सम्बन्ध है, जज महोदय को यह जानकर खुणी होगी कि दास राज्यों ने चार लाख से भी अधिक ऐसे वच्चे पैदा किए है जो वर्णशकर है और मैं नहीं सोचता कि वे दास-प्रथा विरोधियों के वच्चे हैं। 'दास-प्रथा विरोधी' यह शब्द मुझे न्यू इग्लैंड की याद दिलाते है जिसकी यहा अभी चर्चा की गई थी। मैं न्यायाधीश डगलस को यह

विश्वास दिलाता हू कि मैं वहा गया था और मैंने उन जेलो को देखा जो फेंदटरी कहलाती है। और वहा काम करने वालो को शान्ति के साथ अन्धकार मे घर जाते हुए भी देखा। उन फैक्टरियो मे काले दासो द्वारा इकट्ठी की गई कपास से गोरे व्यक्तियों ने कपड़ा तैयार किया। उन गोरे व्यक्तियों को काले दासों से केवल ५० सैट प्रतिदिन के हिसाव से अधिक मिलता है। अर्थात् उनमे और दासो मे केवल ५० सेट का अन्तर है। एक अमरीकी के रूप मे मैं ऐसी स्थिति पर गर्व नहीं कर सकता। लेकिन एक अमरीकी के रूप मे मैं पूछ सकता हू कि उत्तर मे हड़ताल करने वाले मजदूर क्या दक्षिए। के मजदूरों से स्थान परिवर्तन करने को तैयार होगे। एक अमरीकी के रूप में मैं यह भी कह सकता हू कि भगवान का धन्यवाद है कि हम ऐसी स्थिति मे रहते है जहा हमे हड़ताल करने का अधिकार है। मैं जनता को विद्रोह के लिए नहीं भड़का रहा। मुझे ऐसा करने की जरूरत ही नही है। यह देश उन्ही लोगो का है, जो इसमे रहते है। जब वे वर्तमान सरकार से परेशान हो जाते है तो वे उसको बदल देने या पलट देने के अधिकार का प्रयोग कर सकते है। हमारे इस देश के पूर्वजो ने अगर हमे कुछ दिया है तो यही दिया है। और

मैं सर्वोच्च न्यायालय के प्रति प्रतिष्ठा की भावना को कम करने के लिए भी नहीं कहता। मैं तो केवल यही कहता हूँ कि इन्सानो के निर्णय अक्सर गलत होते हैं और सर्वोच्च न्यायालय मे भी इन्सान ही हैं। जिनमे से अधिकतर दक्षिण की विशेष सुविधा प्राप्त श्रेगी के लोग है। 'ड्रेड स्काट' निर्णय का एकमात्र उद्देश्य सघ के तमाम राज्यों मे नीग्रो को सम्पत्ति बनाना है। यह तो मानव अधिकार वनाम सम्पत्ति अधिकार का पुराना प्रश्न है। यह दो सिद्धान्तों के वीच हमेशा रहने वाला सघर्ष है। एक सीघी सादी मानवता का अधिकार है, दूसरा भगवान प्रदत्त बादशाहो का अधिकार। यह तो वही भावना है जिसके अनु-सार कहा जाता है, 'तुम काम करो, रोटी कमाओ और मैं खाऊगा।' चाहे ये शब्द उस बादशाह के मुह से निकलते है जो अपनी जनता के परिश्रम के फल पर जीता है या उस जाति के मुख से निकलते है जो दूसरी जाति को गुलाम बनाना चाहती है। वही एक अन्यायपूर्ण सिद्धान्त है। एक राष्ट्र के रूप मे हमने इस घोषणा से आरम्भ किया था, 'तमाम मनुष्य समान बनाए गए हैं। स्वतन्त्रता की घोषगा मे इस नियम के साथ किसी भी प्रकार के अपवाद का उल्लेख नही किया गया है, लेकिन अब हम वस्तुत यही अर्थ लगाते

है कि नीग्रो के अतिरिक्त सव मनुष्य समान हैं। अगर हम इस सीख को स्वीकार कर लेते है तो, भविष्य मे हमे यह घोपणा करते मे क्या हिचक होगी कि नीग्रो, विदेशियो, विधिमयो या केवल गरीव मनुष्यो के अतिरिक्त सव मनुष्य समान है। जो दासता का समर्थन करते है वे हमे इस निष्कर्ष की ओर ले जा रहे है। उत्तर और दक्षिण के वहुत से भले नागरिक न्यायाधीश महोदय के साथ सहमत है कि हमे बिना कोई परेशानी पैदा किए इस निष्कर्ष को स्वीकार कर लेना चाहिए कि प्रत्येक राज्य अपना काम देखे। अव यह सवसे सुरक्षित मार्ग है। लेकिन मेरी राय यही है कि सावधान रहो। जव तुमने अपने किसी भी साथी को दास बना दिया है, उसे मनुष्य से कुछ कम बना दिया है, उसे मनुष्य की प्रतिष्ठा के अधिकार से वचित कर दिया है, उसे जानवरो की श्रेणी मे डाल दिया है तो क्या तुम्हे इस वात का विश्वास है कि वह शैतान जिसे तुमने पैदा किया है तुम पर नही झपट पडेगा। और तुम्हारे टुकडे-दुकडे नहीं कर डालेगा। जब तुम स्वतन्त्रता के अर्थ बदलना आरम्भ करते हो तो इस बारे मे सावधान रहो कि इसका तुम पर भी क्या असर होगा। मैं युद्ध की सलाह नही दे रहा हू। मैं इस समय और तब तक जब तक जीता हू जो कुछ

करने की कोशिश कर रहा हूं वह यही है कि हमारे जनतत्र की जड मे, जिसने हमे महान वनाया है और जो हमे और भी महान वना सकता है, जो खूबिया है उन्हे बार वार प्रगट करू। मै विश्वास करता हूँ कि ये खूबिया इस समय खतरे मे हैं, केवल उन्ही के कारण नहीं जो, ईमानदारी के साथ दासता मे विश्वास करते है लेकिन उनके कारण और भी अधिक जो न्यायाधीश डगलस के साथ चिल्लाते हैं, 'इसे अकेला छोड दो'। यह पाप की ओर से आख मूदने की नीति है और मैं इस नीति से घृणा करता हूँ। मै इससे घृणा करता हूँ क्योकि दासता स्वय एक अन्याय है। मैं इससे घृणा करता हूँ क्योकि यह ससार मे हमारे देश के प्रभाव को कमजोर करती है। यह हमारे स्वतन्त्र-सघ के दुश्मनो को हम पर हसने मे मदद देती है। स्वतन्त्रता के जो सच्चे मित्र हैं उनको हमारी सद्भावना में शका करने का कारण देती है। और विशेष रूप से इसलिए क्योकि यह हममे से बहुत से भले आदिमयो को उन सत्यो से, जो हमारी नागरिक स्वतन्त्रता की नीव है खुले रूप मे सघर्ष करने को विवश करती है। स्वतन्त्रता की घोषणा मे विश्वास करने का अधिकार नही देती। इस बात पर जोर देती है कि स्वार्थ के अलावा काम करने का और कोई

सिद्धान्त उचित नही है। आज रात जज महोदय ने अपने अन्तिम शब्दो मे यही कहा है कि हम ससार के लिए आतक हो सकते है। मैं नही समझता कि हम ऐसा होना चाहते है। हम तो ससार का प्रकाश होना अधिक पसन्द करेंगे। लेकिन हम ऐसा प्रकाश तव तक नही हो सकते जव तक हम दुनिया को यह न दिखा दे कि हम एक राष्ट्र के रूप मे जी सकते है और प्रगति कर सकते हैं। अगर ये राज्य एक होकर नही रह सके तो, निश्चय ही हम कुछ नही कर सकेगे। एक भाग और दूसरा भाग, एक जाति और दूसरी जाति, एक श्रेणी और दूसरी श्रेणी के लिए स्वतन्त्रता के अर्थ मे कोई भेद नही हो सकता। जिस घर मे फूट है वह किसी का मुकावला नहीं कर सकता। यह राज्य आधा गुलाम और आधा स्वतत्र होकर नही रह सकता। (वह मुडता है और अपने स्थान पर जा वैठता है।)

(परदा गिरता है।)

नवाँ दृश्य समाप्त

## दसवां दृश्य

(एडवर्डस परिवार के घर का एक कमरा। इसमें अब लिंकन परिवार रहता है। १८६० की वसन्त ऋतु के आरम्भ में एक दिन का तीसरा पहर। दाहिनी ओर कोच पर एव बैठा है। गोद में उसका मात साल का लडका टैड है। ६ साल का दूसरा लडका विली उसके पास बैठा है। सबसे वडा लडका रोवर्ट जो हारवर्ड का एक १७ वर्ष का युवक विद्यार्थी है, खिडकी के पास बैठा है और वडी शान के साथ पाइप पी रहा है तथा वह कहानी सुन रहा है जो एव वच्चो को सुना रहा है। वाई ओर जोशुआ स्पीड बैठा है।)

- एब टैड, तुम्हे याद रखना चाहिए कि तब तक सडकें बहुत अच्छी नहीं थी। वास्तव में वे पगडडी मात्र थी। अंघेरे में अपना रास्ता ढूढने में बडी मुश्किल होती थी।
- विली क्या तुम्हे डर लगता था?
  - एव हाँ, डर लगता था। डर लगता था कि मैं रास्ता भटक जाऊँगा और लडका मर जाएगा और यह सब मेरा अपराध होगा। लेकिन आखिर डाक्टर मिल गया और मैं तुरन्त उसे अपने साथ ले आया।
- विली क्या लडका मर गया ?
  - एव नही, मरा नही। लेकिन वह बहुत बीमार था। डाक्टर ने उसे ढेर सारी दवाएं दी।

टैंड -- पापा, क्या उनका जायका खराब था ?

एव — मैं समझता हूँ कि था लेकिन वह उनसे ठीक हो गया। मैंने उन भले आदिमियो को फिर नही देखा लेकिन मुझे उनका समाचार मिला। छोटा बच्चा तुम्हारी उम्र का था टैड, लेकिन अब वह बडा आदिमी है और उसका तुम्हारे जितना बच्चा है। वह घाटी मे उस दिया के पास जो, बर्फील पहाडो की चोटी से उतर रहा है, एक बडे फार्म पर रहता है। (मेरी का प्रवेश)

मेरी — रॉबर्ट, तुम मेरे कमरे मे पाइप पी रहे हो।

रावर्ट - (नि श्वास खीच कर) हाँ माँ। (उठता है) -

मेरी — मैंने तुमसे कहा था कि मैं अपने कमरे मे और वास्तव मे अपने घर के किसी भी भाग मे तम्बाक् पीने की आज्ञा नहीं दूगी और सचमुच ही मैं

एब — देखो मेरी, हार्वर्ड मे पढने वाले इस व्यक्ति का आदर करना चाहिए। बैंब पाइप बाहर ले जाओ।

राबर्ट — बहुत अच्छा पिताजी।

मेरो — और फिर कभी ऐसा मत करना।

राबर्ट - नहीं मा। (बाहर चला जाता है।)

एव — मैं लडको को उन लोगो की कहानी सुना रहा था जिनको मैं कभी जानता था।

मेरी — वच्चो । अब खाने के लिए तैयार हो जाने का समय है। (बच्चे जाने के लिए खड़े हो जाते है।) दिली — लेकिन पिताजी, उसके वाद क्या हुआ ?

एव — कुछ नहीं । उसके वाद सब बहुत खुशी से रहे। वच्छा बच्चो, अब जाओ। (विली और टैड भाग जाते हैं।)

जोश - क्या समय है मेरी ?

मेरी — यही ४।। बजे हैं। (वह पर्दे पर से धुआँ झाड़ती है।)

जोश — साढे चार वज गए। एव, वे लोग कभी भी आ सकते है।

एव — (उठते हुए) हे भगवान ।

मेरी — (तेजी से एब की ओर मुडते हुए) कौन लोग?

एव — पूरव के कुछ लोग। उनमें से एक किमिन नाम के राजनैतिक नेता है और एक मिस्टर स्टर्वसन हैं जो उद्योगपति है और

मेरी - (प्रभावित होकर) हेनरी डी० स्टर्वसन ।

एव — हा, वही हैं और वोस्टन के पादरी डाक्टर वेरक भी है।

भेरो - (तीवता से) वे यहा किसलिए आ रहे हैं ?

एव — ठीक तो नहीं जानता लेकिन मेरा ख्याल है कि वह यह देखने आ रहे हैं कि क्या मैं अमेरिका के राष्ट्रपति के पद के लिए खड़ा किए जाने योग्य उम्मेदवार हू। (मेरी क्षण भर स्तम्भित रह जाती है।) मेरा ख्याल है कि वे इस बात का पता लगाना चाहते हैं कि क्या अब भी हम काठ के ज्ञोपडे में रहते हैं और अपनी चारपाई के नीचे मुअर पालते हैं।

- मेरी (गुस्से मे) और तुमने मुझे वताया भी नहीं।
  - एव मुझे दुख है मेरी, में भूल गया।
- मेरी तुम मुझे यह वताना भूल गए। भूल गए कि आज हमारे घर मे ऐसे महत्वपूर्ण मेहमान आ रहे हैं, जैसे कभी नहीं आए थे।
- एव वे मेहमान नही है, वे तो यहां काम से आ रहे हैं। मेरी — (कटुता के साथ) हा, महत्वपूर्ण काम। मुझे यही
  - मालूम होता है। वे हमे हमारे असली रूप में देखना चाहते हैं। अशिक्षित, पिंचम के भद्दें लोग जो ऐसे घर में रहते हैं जिसमे तम्वाकू की वदवू आती रहती है।
- एब हम उन्हे यह वता सकते हैं कि हमारा एक लडका हार्वर्ड मे पढता है।
- मेरी काश कि मुझे पता होता, काश कि तुम मुझे तैयारी के लिए थोडा समय देते। तुमने अपना सबसे अच्छा सूट क्यो नहीं पहना और ये तुम्हारे भद्दे पुराने जूते।
  - एव मेरी, मै बिल्कुल भूल गया।
- मेरी अन्नाहम लिंकन, मैं इस वात की घोषणा कर सकती हू कि अगर मै तुम्हारी पत्नी न होकर दासी होती तो, तुम मुझसे अच्छा व्यवहार करते। तुमने कमी एक क्षण के लिए भी यह सोचने का

प्रयत्न नहीं किया कि शायद उस जीवन में जिसमें हम दोनों साझीदार है, मेरी भी कोई दिलचस्पी है।

- एव मेरी, मैं अपने जूतो को साफ करने की कोशिश करूगा। (वह वाहर चला जाता है। इस दर्दनाक दृश्य से दूर जाने मे उसे खुशी है। मेरी उसे जाते हुए देखती है, वह अपने आसू रोकना चाहती है, वंठ जाती है।)
- मेरी जोश्वा स्पीड तुमने सव कुछ देख लिया है।

  जव उसने मुझे शादी करने को कहा था, उसका
  हृदय परिवर्तन, उसका फिर से पुरानी आदतो
  पर लीट आना और तब से हमारा यह साथ-साथ
  रहना, १८ साल के इस जीवन को तुमने रत्तीरत्ती देखा है और दूसरे लोगो की तरह तुम भी
  शायद यही सोचते हो कि मैं तेज औरत हूँ और
  मैंने उसकी आत्मा को नष्ट करने की और उसको
  अपने स्तर पर खीच लाने की कोशिश की है ...
- जोश (उठ कर पास आता है) नहीं मेरी, मैं ऐसा नहीं सोचता। याद रखों मैं एवं को भी जानता हूँ।
- मेरी एव की तरह और दूसरा आदमी नही हो सकता।

  मैंने ससार के महान व्यक्तियों के वारे में बहुत
  पढ़ा है और ऐसा लगता है उन्हें अपना मार्ग
  वनाने के लिए एक-एक इच पर अपने दुश्मनों से
  और अपने दोस्तों के अविश्वास से संघर्ष करना

कर सकती हूँ, जो उसे होना चाहिए। लेकिन में जुछ नहीं कर सकी। केवल अपने को ही तोड सकी हूँ। (तेजी से रोती है। जोश उसके पास बैठ कर उमका हाथ अपने हाथ में ले लेता है।)

- जोग (कोमलता से ) में जानता हूं मेरी, लेकिन तुम्हें अपने को दोप देने का कोई कारण नहीं है। लिकन भगवान के हाथ में है। वहीं हम सबके भाग्य का विद्याता है पागल लोगों के भाग्य का भी, पवित्र लोगों के भाग्य का भी। (एव वापस आता है।)
  - एव (अपने जूतो को दिखाते हुए) में समझता हूँ मेरी, अब तो ये ठीक हैं। (मेरी की ओर देखता है जो अपनी भावनाओ पर कावू पाने के लिए कोशिण कर रही है।)
- मेरी तुम यही उन महानुभावो का स्वागत कर सकते हो। मैं छाने के कमरे मे उनके लिए कुछ तैयार करने की कोशिश करूँगी। (वाहर चली जाती है। एव व्यग्रता से उसकी और देखता है। कुछ देर सन्नाटा रहता है। अन्त मे एव वोलता है।)
  - एय मेरा ख्याल है कि ये आदमी कुछ अधिक महत्वपूर्ण है।
- जोश उन तीन राज्यों के प्रतिनिधियों की बैठक में, जो सुअंड का पक्ष कमजोर कर सकते हैं, उनकी बात अन्तिम रूप से स्वीकार कर ली जाएगी।

- एब मान लो कि भगवान की कृपा से या किसी गलती से वे मेरे नाम का प्रस्ताव कर देते है तो, क्या तुम समझते हो कि मेरे जीतने की कोई आशा है ?
- जोश मेरी राय मे तो वहुत आशा है। लडने के लिए चार उम्मेदवार मैदान मे होगे और किसी अनजाने विजेता के लिए रास्ता खुल जाएगा।
- एब लेकिन वह अनजान विजेता किसी गलत राह पर भी तो जा सकता है।
- जोश हाँ, तुम हमेशा ऐसा ही कर सकते हो। मैं जानता हूँ कि मैं तुम पर दो सेंट की भी बाजी नहीं लगाऊँगा।
  - एब (मुस्कराता हुआ) यह बडी अजीब बात है कि तुम मेरे जैसे बूढे थके हुए घोडे का घुड दौड के घोडो से मुकाबला करते हो। लेकिन मेरे ऊपर सवारी करने वाले कुछ सवार अवश्य शक्तिशाली थे जैसे मैन्टोर ग्रेहम, बोलिंग ग्रीन, विल हर्नडन, तुम और सबसे अधिक मेरी।
- जोश (एव की ओर देखता है।) एव, अब वे तुम पर सवार नहीं है। उनका काम पूरा हो चुका है। अन्तिम दौड में जब तुम उस बेचारे डगलस के मुकाबले में दौड रहे थे तो, तुमने उन सबको उतार फेंका और तुम विद्युत की गित से दौड़ने लगे। अगर तुम एक बार फिर दौड़ने का निश्चय कर लोगे तो, मैं जानता हूँ कि तुम फिर ऐसा ही

करोगे लेकिन शायद तुम दौडने का निश्चय नहीं करोगे। (दरवाजे की घटी वजनी है। जोश उठता है।)

एव - शायद वे आ गए।

जोश — मै जाता हुँ, शायद मेरी की कुछ मदद कर सकू (वह दरवाजे की ओर आता है लेकिन मुडता है। एव को देखता है और धीरे से कहता है) एव, मैं तुम्हे केवल एक बात याद दिलाना चाहुँगा कि इस देश में लगभग ३ करोड व्यक्ति है, उनमें से अधिकतर तुम्हारे जैसे ही साधारण लोग है, वे बडी मुसीवत मे है और एक ऐसे व्यक्ति की तलाश मे है जो उन्हें समझ सके जैसे तुम समझते हो। इसलिए जब वे महानुभाव अन्दर आए तो तुम उनके साथ अच्छे से अच्छा व्यवहार करने की कोशिश करना। (एव मुस्कराता है।) लेकिन मैं जानता हू तुम मेरी सलाह नही मानोगे। (जोश जाता है। परिचारिका दरवाजा खोलती है और स्टर्वसन, वैरक तथा क्रिमिन अन्दर आते है। स्टर्वसन वृद्ध और धनवान है, बैरक पादरी है। वह विनम्रता और मर्यादा से बोलता है, किमिन चतुर राजनीतिज्ञ है और अपने हास्य के लिए प्रसिद्ध है।)

एव — आइए महानुभाव, मिस्टर किमिन आपसे फिर मिलकर बहुत खुशी हुई। (सब हाथ मिलाते है।)

- किश्निन कैसे हो मिस्टर लिंकन ! यह है वास्टन के डाक्टर बैरक और फिलेडेल्फिया के मिस्टर स्टर्वसन।
- डावटर मिस्टर लिकन।
- स्टर्वसन मिस्टर लिकन आपसे मिलकर मै गौरवान्वित हुआ।
- लिकन धन्यवाद श्रीमान । बैठ जाइए, महानुभावो ।
- स्टर्वसन धन्यवाद । (सब बैठ जाते है।)
  - किमिन क्या श्रीमती लिंकन, मेरे तम्बाकू पीने पर सच-मूच आपत्ति करेगी।
  - लिंकन नहीं, नहीं, पीजिए। मुझे खेद हैं कि श्रीमती लिंकन आपका स्वागत करने के लिए यहां नहीं है, लेकिन वह शोघ्र ही आ जाएगी। (बैठ जाता है।)
    - बैरक (गम्भीरता से) मुझे श्रीमनी लिंकन से मिलने की वहुत उत्सुकता है क्यों कि मै विश्वास करता हू कि आपके जैसे मनुष्य के लिए नारी का महत्व बहुत अधिक है।
      - एव (मुस्कराता है और झुकता है।) मैं समझता हूँ कि आप पश्चिम के असभ्य राजनीतिज्ञ और उसकी साथिन को उनके अपने निवास स्थान पर परखना चाहते है।
- स्टर्वसन इसमे छिपाने की कोई बात नहीं। हमें एक उम्मेद-वार की जरूरत है। ऐसे उम्मेदवार की जो ठोस, पुरातनपन्थी, विश्वसनीय और आन्दोलन में

आने वाले तमाम महत्वपूर्ण विषयो को आसानी से समझने वाला हो और तुम्हारे असख्य मित्र जो देश भर मे फैले हुए है, यह विश्वास करते हैं कि तुम ही वह आदमी हो।

- एब मिस्टर स्टर्वसन, कह सकता हू कि जब न्यूसेलम मे २५ वर्ष पहले मैंने राजनीति मे प्रवेश करने का विचार किया था तो, मैंने अपने मित्रो को विश्वास दिलाया था कि मैं पुरातनपन्थी हू, तब से लेकर आज तक किसी भी क्षेत्र मे उन्नति न करके मैंने इस बात को प्रमाणित कर दिया है।
- बैरक (मुस्कराते हुए) तब आप हमसे सहमत है कि आप ही वह आदमी हैं जिसकी हमे जरूरत है।
  - एव डाक्टर, बैरक, मुझे डर है कि मैं अपनी इतनी प्रशसा नहीं कर सकता। विशेषकर जविक आप लोग मिस्टर सुअर्ड जैसे योग्य राजनेता और भद्र पुरुष को चुन सकते हैं। मैं विश्वास करता हूँ कि वह इसके लिए तैयार है और रजामद भी।
- स्टबंसन ऐसा हो सकता है। लेकिन यह समझ लीजिए कि यह परीक्षा आपके बारे में निर्णय करने के लिए नहीं ली जा रहीं। हम तो केवल आपको और भी अच्छी तरह जानना चाहते हैं। हम तो अर्थशास्त्र, धर्म, राष्ट्रीय विषयो पर आपके विचारों को स्पष्ट रूप से समझ लेना चाहते हैं। एक वाद-विवाद में सेनेटर डगलस ने उत्तर में

काम करने वालो की हालत की चर्चा की थी। और आपने चतुरता से जबाब दिया कि दक्षिण के गुलाम .

- एब जी हा, मुझे उस अवसर की याद है। मैंने जबाब दिया था कि शुक्त है कि स्वतन्त्र राज्य के मजदूरों को हडताल करने का अधिकार है, लेकिन वह कोई चतुराई की बात नहीं थीं मिस्टर स्टर्वसन। वह तो एकदम सत्य था।
- स्टर्बसन इसी कारण आपको मजदूरो मे बहुत से सहायक मिल गए। यह अच्छी वात है लेकिन इसके कारण मेरे जैसे व्यापारियो के मनो मे कुछ डर भी पैदा हो गया है।
  - एव तब जो कुछ कहा था उसमे मै और कुछ नहीं जोड सकता। मुझको स्पष्ट दिखाई देता है कि यह राष्ट्र इस विश्वास पर खडा है कि मनुष्यों को विरोध करने का, आवश्यकता पड़ने पर अन्यायी अधिकारियों के विरुद्ध बल प्रयोग करने का अधिकार है। (बैरक की ओर मुड कर) बौस्टन टी पार्टी भी एक प्रकार की हडताल ही थी। स्वय कान्ति भी ऐसी हो थी।
- स्टबंसन यह एकदम सत्य है। लेकिन विद्रोह के दिन वीत चुके है। हमारे सामने औद्योगीकरण के फैलाव का प्रकृत है अर्थात् सब तरह के सामान के विशाल स्तर पर उत्पादन, रेल मार्ग और महा-

द्वीप में फैली हुई तारों की लाइनें, इन सबका निजी कम्पनियों द्वारा विकास होना है। इस महान कार्य में मिस्टर लिंकन, हमें स्वतन्त्रता और सुदृढता की आवश्यकता है। आपसे हम स्पष्ट पूछना चाहते है कि अगर आप चुने गए तो क्या मजदूरों के हित पूजीपतियों के हितों से ऊपर रखेंगे?

- एब मैं इस प्रश्न का उत्तर स्पष्ट रूप से या किसी भी तरह नहीं दे सकता। मैं यह नहीं कह सकता कि चुने जाने के बाद मुझे क्या करना है।
- स्टर्बसन लेकिन आपको किसी न किसी ओर तो झुकना ही पडेगा
  - एब मैं समझता हूँ मिस्टर स्टर्वसन ! आप जानते हैं कि मैं दासता का विरोधी हूँ।
  - बेरक और हम न्यू इग्लैंड के लोगो को आपके इस विरोध पर गर्व है। अपने दक्षिणी मित्रो की त्रूरता पर हमे बहुत ही दुख होता है।
    - एव ( वैरक से ) दक्षिण मे नोग्रो जिस प्रकार की दासता से पीडित हैं उसके अलावा भी दासता के अनेक रूप है। मैं उन सबका विरोधी हूँ। (वह फिर स्टर्वसन की ओर मुडता है) मेरा विश्वास है कि हमारी राज्य प्रणाली, जो न्याय और उदारता की प्रणाली है, जिसमे सबके लिए मार्ग खुला हुआ है, जिसमे सबके लिए आशा का स्थान

है और इसीलिए सबके लिए, मालिक और नौकर दोनों के लिए सच्ची प्रगति और सुधार की गुजाइश है।

बैरक — मिस्टर लिकन । अन्यायी अधिकारियो के विरुद्ध लड़ने के मनुष्यों के अधिकार पर जोर देने का आपका जो उद्देश्य है, इससे हम सहमत हैं। लेकिन मैं यह जानने के लिए वहुत उत्सुक हूँ कि क्या आप किसी ऐसी शक्ति मे विश्वास रखते है जिसके प्रति आपकी भिक्त अडिंग हो।

एब - आपका सकेत ईश्वर की ओर है ?

बैरक - जी हा।

- ' एब मेरे विचार मे इस बारे मे कभो शका नही पैदा हुई कि मैं उसकी इच्छा के सामने नतमस्तक हूँ।
- बेरक मुझे भय है कि आप चर्च के प्रति भिक्त रखते है, इस बारे में बहुत शका है।
  - एब मैं भी यह बात अनुभव करता हूँ डावटर । वे कहते है कि चूकि मैंने सदा चर्च का सदस्य होने से इन्कार किया है इसीलिए मैं ईश्वर मे विश्वास नहीं करता।
- बंरक और आप इन्कार क्यो करते है ?
  - एब किसी भी चर्च की पूजा की रीति मेरे अनुकूल नहीं है। विश्वास की उन लम्बी धाराओं को, जो उनकी श्रद्धा का कारण है, मैं ईमानदारी के साथ स्वीकार नहीं कर सका। लेकिन मैं वायदा करता हूँ डाक्टर

बैरक, कि मैं किसी भी समय, किसी भी चर्च मे सम्मिलित हो सकता हूँ। अगर उसका सदस्य होने का अर्थ केवल ईश्वर के इस नियम का पालन करना है, 'प्रभु को प्यार करो। अपने ईश्वर को अपने सम्पूर्ण हृदय से और अपनी सम्पूर्ण आत्मा से और अपने सम्पूर्ण मन से अपने पडौसो को अपनी ही तरह प्यार करो। 'लेकिन एक क्षण के लिए क्षमा की जिए महानुभावो, मेरा विश्वास है कि श्रीमती लिंकन हमारे लिए कुछ तैयार कर रही हैं। मैं देखता हूँ कि क्या मैं उनकी कुछ सहायता कर सकता हैं।

किमिन - अवश्य, मिस्टर लिंकन।

(एव झुकता है और दरवाजा बन्द कर लेता है। क्रिमिन दरवाजे की ओर देखता है और फिर अपने साथियो की ओर मुडता है।)

क्रिमिन — तो

बेरक — एक अनोखी वच्चो जैसी भावना — इस दृिट से देखे तो उसके सिद्धान्त बहुत ऊँचे हैं लेकिन इसमें कोई सन्देह नहीं कि यह व्यक्ति नास्तिक है।

स्टवंसन — और वह सरकार की रीति-नीति में बड़े परि-वर्तनों का हामी है।

किसिन — क्षमा करे महानुभाव, अगर मैं आपकी बातो पर खूव हँसू।

स्टवंसन — तुम हँस सकते हो किमिन लेकिन जिस तरह उसने

मेरे प्रश्न को टाल दिया उसे मैं पसन्द नहीं करता। मैं कहता हूँ कि उसके सिद्धान्त डगलस से अच्छे नहीं है। वह लोगों को भड़काता है।

किमिन — निश्चय ही वह ऐसा करता है।

स्टर्वसन - वह विश्वस्त नही है।

किमिन — विश्वस्त नही है, इसका क्या अर्थ<sup>?</sup>

- स्टर्वसन जो कहता हूँ वही । जो व्यक्ति अपना सारा समय जनता का अनुग्रह पाने मे खर्च करता है उसके मनोभाव भी जनता की तरह हो जाते है। वह अशान्ति का अध्यापक बन जाता है।
- किमिन और सुअर्ड के बारे मे क्या कहते हो ? अगर हम उसे चुनाव में खड़ा करते है तो वह तुरन्त ही दासों को मुक्त करने की मांग करेगा और उसके बाद अशान्ति फैल जायगी। मेरा विश्वास करों जब मैं यह कहता हूँ कि आर्थिक क्षेत्र में, धर्म क्षत्र में, सब कही लिकन विश्वस्त है। आखिर वह ऐसी कौनसी महत्त्वपूर्ण विशेषता है जो हम उस आदमी में चाहते है जिसे हम चुनेगे। वह यही तो कि वह चुनाव में जीत सके और यहाँ एक व्यक्ति है जो ऐसा कर सकता है। (मच के बाहर की ओर इशारा करता है।)
- स्टर्वसन (मुस्कराते हुए) मुझे तुम पर विश्वास करना चाहिए।

बैरक — हम सभी को इस बात का विश्वास करना चाहिए।

किमिन — तव राय देने वालो की शाश्वत मूर्खता मे विश्वास रखो। इसी वात के कारण उसको समर्थन मिलेगा। इस भट्टे मजदूर मे आप एक बहुत ही सयत राजनीतिज्ञ को पाएँगे जिसने कभी किसानो की भीड को बेवकुफ वनाया है। आप कह सकते हैं कि उसने आपके प्रश्न को टाल दिया। निश्चय ही उसने ऐसा किया है और वडी कुशलता से किया है। आपने उससे मजदूरों की समस्या पर प्रक्त पूछे तो उसने जवाव दिया, 'मैं अपनी शासन पद्धति मे विश्वास करता हुँ। धर्म पर उसके विचार पूछे । उसने कहा, 'अपने पडौसी को अपने समान प्यार करो।' आप जानते हैं कि आप मे से कोई भी इस वात पर बहस नही कर सकता। मैं आपसे कहता हूँ महानुभावो । अगर कोई है तो यह व्यक्ति है जो राय वटोर सकता है। उसका नाम तक ठीक है, अवाहम लिकन, ईमान-दार प्यारा एव । अव हम जो कूछ कहेगे वही वह करेगा और जब हम उसे ह्वाइट हाउस मे भेज देगे तब भी वह वही करता रहेगा जो हम चाहेगे।

बैरक — सावधान मिस्टर किमिन। (एव लौट आता है।)

एव — महानुभावी । अगर आप खाने के कमरे में चलने

की कृपा करें तो श्रीमती लिंकन आपकी मेवा में

एक-एक प्याला चाय पेश करेंगी।

बैरक - धन्यवाद।

स्टर्वसन — अनुपम कृपा है। (बैरक द्वार की ओर मुडता है।)

एब — या शायद जो चाहे उनके लिए इससे कुछ अधिक तेज (स्टर्वसन और बैरक जाते है। क्रिमिन अपना पाइप रखने की जगह ढूँढता है।)

एब — आप अपना पाइप अपने साथ ले चलिए, मिस्टर किमिन।

किमिन — धन्यवाद, धन्यवाद। (वह एव की ओर देख कर मुस्कराता है। उसका हाथ पकड लेता है और दोनो वाहर चले जाते है। पर्दा गिर जाता है।)

दसवाँ दृश्य समाप्त

## ग्यारहवां दृश्य

(इलिनॉय राजभवन मे लिकन के चुनाव आन्दोलन का कमरा। चुनाव का दिन ६ नवम्बर १८६० की सन्ध्या। वडा कमरा है। एक लम्बी खिडकी बरामदे में खुलती हैं जहां से सडक दिखाई देती हैं। एक मेंज पर अखवार और लेखों का ढेर हैं। बहुत सारी कुर्सिया पड़ी हैं। पृष्ठ भूमि में द्वार पर ३३ राज्यों की सूची चिपकी हुई हैं। प्रत्येक के सामने निर्वाचक मतों की सख्या दी गई हैं। और उसके सामने समाचारों के लिए जगह खाली हैं। इस सूची के सामने सीढी रखी हैं जिससे आदमी सूची में सबसे ऊपर एैलाबेमा और आर्केन्सा तक पहुंच सके। दीवार पर एक अमरीकी फड़ा हैं और अमरीका का एक नक्शा जिस पर प्रत्येक राज्य लाल, सफेद या नीले फड़े से अकित हैं।

एव मेज पर बैठा अखवारों के लेख पढ रहा है। उसने हैंट और चश्मा पहना हुआ है। श्रीमती लिंकन उसके पास बैठी है। उनकी आँखें व्यग्रता से एवं से लेकर द्वार पर टंगी सूची और नहशे तक घूम रही है। उन्होंने अपना कोट और हैंट पहना हुआ है। रावर्ट लिंकन उनके पास खटा नक्शे का अध्ययन कर रहा है। निनियन एडवर्डस मेज पर बैठा है और जोश स्पीड राज्यों की सूची के पास खडा है। दोनों सिगरेट पी रहे हैं। वाई ओर का दरवाजा खुला हुआ है जिससे तार के यंत्रों की आवाज सुनाई दे रही है। खिडकी खुली हुई है और नीचे के मैदान से बैंड का संगीत तथा भीड की तालियाँ सुनी जा सकती है। यह भीड राजभवन की वाहरी दीवार पर लगाए जाने वाले उन

समाचारों को, जो चुनाव का रुख बताती हैं, देख रही हैं। समय-समय पर जैड नाम का टेलीग्राफ आपरेटर अन्दर आता है और प्रत्येक राज्य के सामने लिखे हुए अको को परिवर्तित कर देता है। फिल नाम का एक दूसरा आदमी बरामदे में खडा ह और ज़ैड से अक ले रहा है।

- राबर्ट नक्शे पर लगे हुए उन छोटे-छोटे झडो का क्या अर्थ है ?
- जोश लाल का अर्थ है कि यह राज्य हमारे साथ है।

  सफेद का अर्थ है कि इसके बारे मे सन्देह है और

  नीले का अर्थ है कि वहा कोई आशा नही। (जैड

  अन्दर आता है और इलीनॉय, मैरीलैण्ड तथा

  न्यूयार्क के सामने लिखे हुए अको को बदल
  देता है।)
- निनियन (उठ कर देखते हुए) लिंकन और डगलस इलि-नॉय में बरावर है। (जोश और रावर्ट भी देखने के लिए जाते है।)
  - जोश मैरीलैण्ड, व्राकेनरिज और बेल के साथ है।
    - मेरी न्यूयार्क किधर है ?
  - जैंड (खड़कों के पास आकर) फिल, जब तुम्हें को ई समाचार नहीं मिलता, तब इस खिड़की को बन्द रखों। कुछ सुनाई नहीं देता।
  - फिल बहुत अच्छा । लेकिन मुझे हर मिनट इसे खोलना होगा । (खिडकी वन्द कर लेता है।)
  - मेरी न्यूयार्क का क्या हाल है ? (जैड जाना है।)

- निनियन डगलस १ लाख १७ हजार, लिंकन १ लाख ६ हजार ।
  - मेरो (चिन्तित होकर एव से) एव । न्यूयार्क मे वह तुमसे जीत रहा है।
  - जोश अभी नही मेरी। डगलस का न्यूयार्क शहर मे जीतना स्वाभाविक है।
    - एब (अखवार के एक लेख में रुचि लेते हुए) यह देखों न्यूयार्क हैरल्ड कहता है कि मैं अपने कुघड शरीर में कपटी आत्मा लिए फिरता हू। (दूसरा लेख पढना आरम्भ कर देता है।)
- निनियन (बैठते हुए) अच्छा हो वाव, तुम रहोड द्वीप पर लाल के स्थान पर सफेद झडा लगा दो। मुझे इसके वारे में सन्देह है। (रावर्ट झडा प्लट देता है।)
  - मेरी पेनसिलवेनिया मे क्या दिखाई देता है निनियन।
- निनियन उसके वारे मे चिन्ता करने की आवश्यकता नहीं है। वह एव के लिए सुरक्षित है। वास्तव मे तुम्हे विल्कुल चिन्ता नहीं करनी चाहिए।
  - भेरी (ओठो को भीच कर) तुम शाम से वरावर यही कह रहे हो। लेकिन जव हर नई सूचना के अनु-सार डगलस जीतता हुआ दिखाई देता है तव कोई चिन्ता किए विना कैसे रह सकता है।
  - जोश लेकिन हर कही एव आगे वढ रहा है।

- निनियन जरा न्यूयार्क मे सब मत गिने जाने दो। तब तो तुम ह्वाइट हाउस की ओर जाती हुई दिखाई दोगी।
  - मेरी ओह, यह काम जल्दी ही क्यो नही कर देते।
  - एब (ध्यान न देते हुए) जल्दी ही सब आ जाएगा।
    (बिली हर्नडन आता है। उसने पी रखी है लेकिन
    सयत है।)
  - बिली यहाँ के लोगों से तो हम तग आ गए। ये हर सूचना पर तालिया बजाते है। चाहे वह अच्छी हो या बुरी और वह जार्ज वाशिगटन समेत प्रत्येक तस्वीर पर हर्ष प्रकट करते है।
  - जोश यह तो स्वाभाविक है। वे सबको समान समझते है।
  - बिली (एब से) बहुत से सम्वाददाता नीचे एकत्रित हैं। वे यह जानना चाहते है कि चुने जाने के बाद तुम्हारा पहला काम क्या होगा ?
    - एब (अभी पढ रहा है।) उन्हें बता दो कि मैं दाढी रखने की सोच रहा ह।
  - जोश -- दाढी।
- निनियन (मुस्कराते हुए) तुम्हारे मन मे यह विचार कैसे आया ?
  - एव (दूसरा लेख उठाते हुए) अभी मुझे एक छोटी वच्ची का पत्र मिला था उसमे लिखा है कि

अधिक गौरवपूर्ण दिखाई देनेके लिए मुझे दाढी रखनी चाहिए अगर चुना गया तो बस तुझे इसी की आवश्यकता है। (जैंड नई सूचनाए लेकर आता है। बिली, निनियन, जोश और रावर्ट सव जैंड के चारो ओर इकट्ठे हो जाते है और उसे सूचना लगाते हुए देखते है।)

- मेरी अब वह क्या कहता है ? (जैंड खिडकी पर जाता है और फिल को कुछ सूचनाए देता है।) न्यूयार्क से कोई समाचार आया ?
- भिनियन कनैटिकट मे एब सबसे आगे है। मिजौरी मे

  डगलस ३५ हजार, बैल ३३ हजार, ब्राकेनरिज १६

  हजार, लिंकन ८ (जब तक फिल
  खिडकी बन्द नहीं करता तब तक बाहर से

  तालियों का शोर आता रहता है। जैंड बाई ओर
  कार्यालय में जाता है।)
  - मेरी ये किसलिए तालिया वजा रहे है ?
  - **बिली** उन्हे कुछ पता नही।
    - एव (दसरा लेख लिए हुए) जिकागो टाइम्स कहता है, लिंकन का दिल उसका साथ नहीं देता, वाणी उसका साथ नहीं देती, पैर उसका साथ नहीं देते, वह सब कहीं असफल है। जनता उसे सहायता देने से इन्कार करती है। उस पर हसती है।

जनता डगलस को चाहती है। (वह उस लेख को एक तरफ फेक देता है।)

- मेरी (खडी होकर कापती हुई वाणी मे) मैं अब और अधिक नहीं सह सकती।
- एब हा प्रिये अच्छा हो, तुम घर चली जाओ। मैं वहुत शीघ्र आऊगा।
- मेरी (रोती हुई) मै घर नहीं जाऊगी। तुम मुझे अपने से दूर करना चाहते हो। जब से हमारी शादी हुई है और उससे पहले से भी तुम यहीं काम करना चाह रहे हो। मुझे अपने से दूर हटा देना चाहते हो। क्योंकि मुझसे घृणा करते हो। (जोश, निनियन और विली की ओर मुडती है।) तुम सव इसके दोस्त हो। तुम भी यही चाहते हो। तुम मुझसे नफरत करते हो। तुम चाहते हो कि मैं इसके जीवन में न आई होती, कभी न आई होती।
- जोश नहीं मेरी। (एव एकदम खडा हो जाता है।

  घवराया हुआ है और मेरी के साथ नम्प्रता का

  व्यवहार करने में असमर्थ है। तेजी से सवकी
  ओर देखता है।)
  - एव क्या आप सब एक क्षण के लिए वाहर जाने की कृपा करेगे ?
- निनियन निण्चय ही एव। (वह सवके साथ तार घर में चला जाता है। रावर्ट मा की ओर ऋद दृष्टि से देखता है। चला जाता है।)

- एव (जगली जानवर की तरह मेरी की ओर घूरता हुआ) धिक्कार है, जनता के सामने मुझे और अपने आपको वेवकूफ वनाने का तुम कोई मौका नहीं चूकती। भगवान जानता है कि जब तुम अपने घर में ही इस तरह का व्यवहार करती हो तभी वह काफी बुरा है। लेकिन यहां लोगों के सामने । तुम फिर ऐसा नहीं करोगी। सुनती हो, तुम्हें फिर ऐसा नहीं करना होगा। (मेरी इतनी हत्प्रभ हो जाती है कि कोध का स्थान भय ले लेता है।)
- मेरी (धीमा स्वर) एव, तुमने मुझे धिक्कारा है। तुम जानते हो तुमने क्या किया है। तुमने ज्ञाप दिया है। (एब उसे फिर धिक्कारने को होता है। लेकिन कोशिश करके अपने को सभाल लेता है।)
- एब (दबी हुई आवाज) मेरी, मुझे कोध आ गया, इसका मुझे खेद है। लेकिन अब भी मेरा यही विचार है कि यह सब सहने के बजाय तुम घर चली जाओ। (मेरी अविश्वास से उसे घूरती है। फिर मुड कर दरवाजे की ओर जाती है।
- मेरी (दरवाजे के पास आकर) जव मैं वच्ची थी और जव मैं उत्तेजित नवयुवती थी, और स्प्रिगफील्ड के तमाम जिन्दादिल नवयुवक मुझसे शादी करना चाहते थे और और मैं उनमे सबसे कम योग्य व्यक्ति के प्रेम मे फस गई तब मैने इसी रात का

स्वप्न देखा था। आज की इसी रात मे यह सुनने की राह देख रही हू कि मेरा पित अमरीका का राष्ट्रपित बन गया है। अगर वह बन भी जाता है तो भी, मेरे लिए सब कुछ समाप्त हो चुका है। बहुत देर हो गई। (दरवाजा खोल-कर चली जाती है। एब एक क्षण उदासी के साथ उसकी ओर देखता है। फिर तेजी से मुड कर तारघर का दरवाजा खोलता है।)

- 'एब (पुकारते हुए) बौब, (रावर्ट अन्दर आता है।)
  अपनी मा के साथ जाओ।
- राबर्ट क्या मुझे जाना होगा ?
  - एब हाँ जल्दी करो। जब तक मै घर नही आता तब तक उसके साथ रहो। (राबर्ट जाता है। एब खिडकी की ओर मुडता है। फिल उसे खोलता है।)
  - 'फिल क्या आपका विचार है कि आप चुन लिए जाएगे,

    मिस्टर लिंकन !
    - एब चिन्ता करने की कोई बात नहीं।
  - भीड़ (गाते हुए) प्यारा एव, मैदानो से आया मैदानों से आया, मैदानो से आया प्यारा एव लिंकन मैदानो से आया इलीनाय मे आया .

(सभी अन्दर आ जाते है। सूचनाए लगाई जाती है। जैड चला जाता है।)

नियन — चुनाव का रुझान अब तुम्हारी ओर है एब न्यूयार्क के मत तुम्हे जिता देगे। (एव कमरे मे घूमता है। सब उसको देखते हैं।)

जोश - एब, क्या एक प्याला काफी लाऊ ?

एब - नही, धन्यवाद जोश।

<sup>-</sup>निनियन — क्या तुम घबरा रहे हो एव ?

एब — नही, मैं तो केवल यही सोच रहा हू कि अगर मैं हार गया तो, श्रीमती लिंकन को कितना दुख होगा।

निनियन — और मेरा क्या होगा। मैंने तुम्हारे ऊपर दस हजार डालर की बाजी लगाई है।

बिली — (गुस्से मे) मुझे भय है कि राष्ट्र की क्षति इससे कही महान होगी।

जोश -- एव, तुम कैसा अनुभव करते हो।

एव — (खिडकी के पास कुर्सी पर बैठते हुए) सोचता हू कि में अपने जीवन मे सबसे अधिक राहत अनुभव करूगा। जैड सूचना लेकर आता है।

जैड — यह अन्तिम समाचार है। निनियन को देकर चला जाता है।

निनियन — (पढता है) शाम को ९ बजे के बाद मिस्टर आगस्ट वैलमड ने घोषणा की कि स्टीफन ए० डगलस न्यूयार्क नगर मे जीत गएं और इसीलिए राज्यो मे भी जीत गए।

बिली — मिस्टर बैलमड भाड मे जाए। (क्रिमिन का तम्बाकू पीते हुए सन्तुष्ट भाव से प्रवेश।)

क्रिमिन — नमस्कार मिस्टर लिंकन । नमस्कार महानुभावो । आप सबको कैसा लग रहा है <sup>?</sup>

निनियन — यह देखो, (क्रिमिन को समाचार देता है।)

किमिन — (मुस्कराते हुए) बैलमड अन्तिम क्षण तक लडेगा। मैं शिकागो गया था और वहा इस बारे मे तिनक भी शका नहीं है। वास्तव मे मिस्टर लिकन मैं आज रात यहा इसलिए आया हू कि पद-लोलुपो से आपकी रक्षा करू। वे नीचे राह देख रहे है। आते समय रास्ते मे मैने चार ऐसे व्यक्तियों को देखा जो ग्रेट ब्रिटेन मे राजदूत होना चाहते है। ११ ऐसे है जो विदेश मन्त्री पद के लिए इच्छुक है। (जैंड कुछ और सूचनाए लेकर आता है। और खिड़की के पास आकर फिल को देता है।)

बिली — सूची की ओर देखते हुए (न्यूयार्क से सूचना आई है कि डगलस १ लाख ८३ हजार, लिंकन १ लाख ८१ हजार । जैड चला जाता है।)

जोश — देखो एव, तुम लगभग वरावर हो।

- किमिन न्यूयार्क से आने वाली सूचना आपके पक्ष में होगी मिस्टर लिंकन । चुनाव आपका है । हमने अच्छा संघर्ष किया और हम जीत गए ।
  - एव (कमरे में इधर-उधर घूमता है।) हा हमने खूब संघर्ष किया। गन्दी राजनीति के इतिहास में, इस सबसे गन्दे चुनाव आन्दोलन में, अगर मैं जीत जाता हू तो मुझे खुशी-खुशी राजनीतिक कर्जा चुका देना चाहिए। जिन्होंने यह चुनाव जीतने में मेरी मदद की है उन सभी का बदला मुझे चुकाना है। मेरे नाम पर जितनी प्रतिज्ञाए की गई है, चाहे वे ईमानदारी से की गई हो या नहीं, मुझे उसको पूरा करना ही चाहिए।
- निनियन यह वात हम भी अनुभव करते है, एब। लेकिन सबसे महत्वपूर्ण बात तो यह है कि तुम जीत रहे हो।
  - एब एक क्षण के लिए मैं वाहर जाना चाहता हू। (चला जाता है।)
- निनियन (खुशी से) बेचारा एव।
  - किमिन महानुभावो । आप सव बहुत देर से उसके घनिष्ट मित्र है। एक प्रश्न मुझे परेशान कर रहा है। शायद आप उसका उत्तर दे सके। क्या मेरा यह विचार ठीक है कि वह जीतना नहीं चाहता।
    - जोश -- इसका उत्तर है, हा।

- 'क्रिमिन मै तो यही कह सकता हू कि मेरे लिए यह एक नया अनुभव है।
  - बिली (लडने के लिए तैयार) क्या आप इस समय अमरीका का राष्ट्रपित होना पसन्द करेंगे ? क्या आप पिछले कुछ दिनो से अखबार नहीं पढ रहे हैं।
- किमिन क्यो नही । मैं समाचार पढता रहता हू।
  - बिली (अतिशय ऋद्ध होकर) क्या आप यह नही जानते कि दक्षिण कैरोलाइना में दस हजार व्यक्तियों की सेना तैयार की जा रही है। गवर्नर ने इस वात की घोषणा कर दी है कि अगर लिकन की विजय हो गई तो उनका राज्य अलग हो जायगा और दक्षिण का प्रत्येक राज्य उनका साथ देगा। आप यह नहीं समझते कि इसका अर्थ क्या है। युद्ध, गृह युद्ध और वह इसके लिए उत्तरदायी है। वह, जिसने अपने जीवन में केवल णान्ति के साथ अकेला रहना ही चाहा है।
- 'निनियन शान्त हो जाओ, बिली । जाओ कुछ और शराब पी आओ । (जैड तेजी से अन्दर आता है ।)
  - जैड मिस्टर एडवर्डस, यह लीजिए। (निनियन एडवर्डस को समाचार देता है, फिर तेजी से खिडकी पर जाकर फिल को देता है। निनियन पढता है।)

निनियन -- रात के साढे दस बजे न्यूयार्क हैरल्ड ने यह स्वीकार कर लिया कि न्यूयार्क राज्य मे कम से कम २५ हजार वोट से मिस्टर लिकन की जीत हुई और उन्होंने चुनाव जीत लिया। (सूचना पत्र को हवा मे फैंकता है।) वह जीत गए, वह जीत गए। मच पर सब चिल्लाते है। तालिया वजती है। एक दूसरे के गले मे गलबाहिया डाल रहे है और थपथपाते है।

बिली — भगवान की महिमा है। भगवान की महिमा है। किमिन — मैं जानता था। मुझे इस बारे में कभी शका नहीं हुई।

(जैड बरामदे में आकर कागज के बनाए हुए भीपू में से चिल्लाता है।)

जैंड — लिंकन चुन लिए गए। ईमानदार, प्रिय एव अब हमारे अगले राष्ट्रपित होगे। (नीचे भीड वडे जोर से हर्ष-ध्विन करती है। एव लौटता है। सव उसे तेजी से घेर लेते है। बिली बोलने मे असमर्थ हाथ मिलाता है।)

निनियन — तुम जीत गए एव, वधाई।

किमिन — मेरी वधाई स्वीकार करो, श्रीमान राष्ट्रपति जी। यह हमारे लिए एक विराट सफलता है। (जैंड अन्दर आता है और एब के पास जाता है।)

जैड - मेरी हार्दिक शुभकामनाए, मिस्टर लिंकन ।

- एव (गम्भीरता से)धन्यवाद । आप सबका बहुत बहुत धन्यवाद ।
- जोश (सबके अन्त मे हाथ मिलाता है।) मै तुम्हे वधाई देता हू, एवं।
  - एव धन्यवाद जोरा।
- निनियन इनकी बात मुनो एव। पागल की तरह चिल्लाती हुई भीड की बात मुनो लिकन।
  - किमिन--यह सव आपके लिए है मिस्टर लिकन।
- निनियन-एव तुम वाहर जाओ और उनको दर्शन दो।
  - एब—नहीं, में वहां नहीं जाना चाहता । में समजता हूं
    मुजे मेरी को बताने के लिए घर जाना चाहिए।
    (वह दरवाजें की ओर मुद्रता है। एक ठिगना
    मोटा कैंबैना नाम का अफसर अन्दर आता है।
    उनके पीछे दो सैनिक है।)
  - किमिन-यह कप्नान केवैना है श्रीमान राष्ट्रपति जी।
  - कैंबेना—(अपनी टोपी छूते हुए) मिरटर लिएन, आपके जीत जाने की अवस्था में मुझे आपके नाय रहन हो कहा गया था।
    - एय—मं कृतज्ञ ह कप्तान । नेकिन मुने जापकी आवन्यकृता नहीं।
  - **कैवैना**—मृते उर है मिस्टर निक्रन । आपारो हमें स्वीसार रसना ही होगा। में उस पैक्ष करना नहीं पाहणा।

लेकिन मेरा ख्याल है कि आप भी जानते है कि आपको धमकिया दी गई है।

'एव-(थका है) ओह, ठीक है। अच्छा नमस्कार जोश। निनियन, मिस्टर क्रिमिन, विली, आप सवकी शुभकामनाओं के लिए धन्यवाद। (दरवाजे की ओर वढता है। सव लोग शान्त भाव से नमस्कार करते है।)

कैवेना—एक मिनिट श्रीमान, आप आज्ञा दे तो पहले मैं जाऊगा। (वाहर जाता है। एव उसके पीछे जाता है। दोनो सैनिक उनके पीछे जाते हैं। पर्दा गिरता है।)

ग्यारहवा दुश्य समाप्त

## बारहवां दृश्य

(११ फरवरी १८६१। स्प्रिगफील्ड रेलवे स्टेशन का सहन। वाई ओर एक रेल रोड कार का पिछला भाग विखाई देता है। उस पर ऋडे लहरा रहे हैं। सैनिक बन्दूक लिए रक्षा के लिए तैयार हैं लेकिन वे आराम से खडे हुए हैं। एक बहुत बड़ी भीड विखाई दे रही हैं और उनकी उत्तेजित फुस्फुसाहट सुनी जा सकती है। एक व्यक्ति कार के पहियो की जाच कर रहा है, दूसरा रेलवे लाइन को साफ कर रहा है। कैवेना घबराया और तम्बाकू पीता हुआ घूम रहा है। वह अपनी घड़ी की ओर देखता है। रगमच पर एक सैनिक अधिकारी का प्रवेश।)

अधिकारी—वहा पिन्त-बद्ध खडे हो जाने के लिए तैयार हो जाओ। (वह कार के पीछे की ओर सकेत करता है और फिर गर्व के साथ कैवैना से कहता है।) मिस्टर कैवैना, आप घबराए हुए विखाई देते है।

कैंवैना—हा, मैं घवराया हुआ हू। मै तीन महीने से एक ऐसे आदमी के जीवन की रक्षा कर रहा हू जिसे इस बात की बिल्कुल भी चिन्ता नहीं है कि उसके साथ क्या हो सकता है। आज मैंने सुना है कि रिचमड में इस बात की वाजी लगी हुई है कि वे ४ मार्च को कार्यभार सभालने के लिए जीवित नहीं रहेगे।

अधिकारी—मैं भी वाजी लगाना चाहता हू। मेरे आदमी राष्ट्रपति के जीवन की रक्षा करने के लिए वहुत अच्छी तरह से तैयार है।

कंवेना—मै यही आशा करता हू लेकिन दक्षिण वाले गोली चलाना जानते हैं, मेरा सुझाव है कि आप अपने आंदिमियों को यह आज्ञा दे कि वे कार की हर खिडकी से देखते रहे, विशेषकर उस समय जब किसी कस्बे मे या कही और गाड़ी ठहरे। और अगर रास्ते में कही भी खतरे की घण्टी बजे।

अधिकारी — (इस सलाह को पसन्द नहीं करता।) चाहे कुछ भी क्यों न हो, मुझे अपने आदिमियों को बहादुरी दिखाने के लिए कहने की आवश्यता नहीं है।

कंवैना—निश्चय ही नहीं हैं लेकिन हमको हर बात के लिए पहले से ही तैयार रहना चाहिए। (वाद्ययन्त्र आन्दोलन के समय का यह गीत शुरू कर देते है प्यारा एव लिंकन मैदानों से आया, भीड गाना शुरू कर देती है। एक ट्रेन सचालक कार से वाहर आता है और अपनी घड़ी देखता है। जैसे ही निनियन और एलिजबेथ एडवर्डस और जोश, विली और किमिन अन्दर आते हैं सैनिको द्वारा रोक लिए

जाते है। तब वाईं ओर काफी हलचल मच जाती है। अधिकारी बड़े महत्वपूर्ण भाव से उनके पास आता है।)

अधिकारी — वहा पीछे ठहरो, सैनिको, भीड को पीछे रखो। निनियन — मै मिस्टर लिकन का साढू हू।

अधिकारी — आपका क्या नाम है ?

कैवेना — मैं इनको जानता हू महोदय । ये श्रीमान और श्रीमती एडवर्डस है और ये श्री स्पीड और श्री हर्नडन इनके साथी है। मैं इन सबको जानता हू। इनको आने दो।

अधिकारी — अच्छा इनको आने दो। (वे सब अन्दर आ जाते है। अधिकारी चला जाता है।)

किमिन — आज राष्ट्रपति महोदय कैसा अनुभव कर रहे है ? निनियन—वे सदा की तरह उदास है।

बिली——(भावुक होकर) वह कार्यालय में आए और जव
मैंने कहा कि इस 'लिकन हर्नंडन' बोर्ड का क्या करू?
तो उन्होंने कहा, इसे यही टगा रहने दो। प्रत्येक
व्यक्ति को यह समझ लेने दो कि इस चुनाव का
हम पर कोई असर नहीं पड़ा है। अगर जीवित
रहा तो मैं किसी दिन वापस आऊगा और
हम फिर वकालत करेंगे ऐसे जैसे कि कुछ हुआ
ही न हो।

एितजबेथ—वह हमेशा यही कहते है कि अगर मै जीवित रहा (वडे जोर से हर्ष ध्विन आरम्भ होती है। मच के बाहर दाई ओर और भी वढती है। अधिकारी तेजी से आता है।)

अधिकारी—(कैवैना से) राष्ट्रपति महोदय आ गए है। (अपने आदिमियो से) सावधान। (कार के पास बाई ओर को देखता हुआ खडा हो जाता है।)

कैवेना—(निनियन और दूसरे व्यक्तियों से) क्या आप थोडा सा पीछे हटेगे हम यह स्थान राष्ट्रपति महोदय के दल के लिए खाली रखना चाहते है। (वे दाई ओर घूम जाते है। हर्ष ध्विन अव बहुत तेज हैं।)

अधिकारी—सलामी दो । (सैनिक ऐसा ही करते है। एव वाई ओर से आता है। कल वह ५२ वर्ष के हो जाएगे। उन्होंने दाढी रख ली है। अपने दाहने हाथ में टाट का थैंला लिए हुए हैं। वाए हाथ से टैंड को पकड़े हुए है। मेरी, रावर्ट, विली और परिचारिका पीछे-पीछे है। मेरी के अतिरिक्त सबके हाथ में थैंले है। वह गुलदस्ते लिए हुये है। जब वे कार के पास आते है तो एव अपना थैंला सचा-लक को दे देता है और फिर टैंड को ऊपर उठाता है। सब लोग चढ जाते है और एव, निनियन तथा उसके दल के साथ बात करने के लिए उनकी ओर जाते है। भीड आगे बढना चाहती है।)

- अधिकारी—(तेजी से आगे बढते हुए) उनको पीछे रखो,
  सैनिको उनको पीछे रखो। (सैनिक भीड के
  सामने पित मे खडे है। कैवैना और उसके
  आदमी एब के बिल्कुल पास है। हरेक अपनी
  बन्दूक सभाले हुए है और बडे गौर से जनता
  को देख रहा है।)
  - कैवेना—राष्ट्रपति महोदय, अच्छा हो, आप ट्रेन मे चले जाए। (एव ऊपर चढ जाते है और कार के पीछे जनता के सामने खडे हो जाते है। जनता जव उन्हे देखती है तो बडे जोर से हर्षध्विन करती है। भीड चिल्लाती है। भाषण, भाषण, एव हमे एक भाषण दो। भाषण दो राष्ट्रपति महोदय प्यारा एब, हिप हिप हुर्रे, हिप हिप हुर्रे, हिप हिप हुर्रे। एब अपना हैट उतार कर हिलाता है। हर्ष-ध्विन बन्द हो जाती है।)
  - निनियन—वे चाहते है कि आप कुछ बोले। (एक क्षण के लिए एव बाई ओर देखता है और मूर्तिवत् देखता रहता है।)
    - एब—मेरे प्यारे मित्रो । मुझे आपको नमस्कार कहना है। अपनी नई दाढी के साथ वाशिगटन जा रहा हू। आशा है आप इसे पसन्द करते हैं। (भीड

हसती है और चिल्लाती है-प्यारा एव, भोला एव। भीड आगे वढती है। सैनिक चिल्लाते है-पीछे हटो, पीछे हटो, पीछे खडे हो जाओ, पीछे एक जाओ।)

एब-(अधिकारी से) ठीक है, उन्हे आने दो। वह सब मेरे प्यारे दोस्त है। (अधिकारी अपने आदिमयो को पीछे हटने देता है जिससे वे कार के पीछे की ओर घेरा डाल ले। और कैवैना तथा उसके आदमी •देखभाल के लिए कार की पैडियो पर खडे हो जाते है। रगमच भीड से भर जाता है।) मेरी स्थिति मे आए बिना, कोई भी व्यक्ति विदा के समय पैदा होने वाले दुख से भरे भावो को नही समझ सकता । मुझे जो कुछ मिला है वह सब आपकी और इस स्थान की कृपा का परिणाम है। मैं यहाँ २५ वर्ष रहा हू और नवयुवक से वूढा हो गया हू। मेरे बच्चे यही पैदा हुए है और एक तो यहा अन्तिम नीद सो रहा है। अव मैं जा रहा हू। नही जानता कव लीटूगा या कभी लीटूगा भी। मैं ऐसे समय मे अमरीका का राप्ट्रपति हो रहा हू जबिक ११ राज्यों ने सघ से अलग होने की इच्छा की घोषणा कर दी है। जब प्रतिदिन युद्ध की धमिकया बढती जा रही है, मेरे सामने एक दुखभरा कर्त्तव्य है। उसके लिए तैयारी करते समय मैंने अपने आपसे पूछा है कि वह कौनसा

महान सिद्धान्त है जिसने अव तक सघ को एकता मे वाधे रखा और मेरा विश्वास है कि यह केवल उपनिवेशो का अपनी मातृभूमि से अलग होना ही नही था वितक स्वतन्त्रता की घोषणा का वह अटूट सिद्धान्त था, जिसने इस देश के व्यक्तियों को स्वतन्त्रता और तमाम विग्व को आशा दी। इस सिद्धान्त ने एक पूराने स्वप्न को सत्य किया था। वह स्वप्न जिसे मनुष्य वरावर देखते आए है कि इस जीवन में वे एक दिन अपनी जजीरो को तोड सकेगे और स्वतन्त्रता तथा भाई भाई का प्यार पा सकेगे । हमने जनतत्र प्राप्त किया । लेकिन अव प्रश्न यह है कि क्या वह जीने के लिए काफी शक्तिशाली है ? शायद हमे वह भयकर दिन देखना पडे जव वह स्वप्न समाप्त हो जाए । अगर ऐसा हुआ तो मुझे डर है कि वह हमेशा के लिए समाप्त हो जाएगा। मै यह विश्वास नही कर सकता कि जनता को फिर कभी वह अवसर मिलेगा जो हमे मिला है। शायद हमको यह स्वीकार कर लेना चाहिए कि स्वतन्त्रता और समानता के हमारे उद्देश्य वहुत ऊ चे थे और हमे समय की माग को स्वीकार कर लेना चाहिए। मैंने पूर्वी देशो के एक राजा के बारे में सुना है जिसने एकबार अपने मनीपियो से एक ऐसा वाक्य गढने के लिए कहा

था जो हर समय और हर स्थिति के लिए उपयुक्त और सत्य हो। उन्होने उसे यह वाक्य बताया और 'यह भी समाप्त हो जायगा।' दुख के समय यह विचार आराम देने वाला है और 'यह भी समाप्त हो जाएगा' लेकिन फिर भी (सहसा वह शान्त पर दृढ अधिकार के स्वर मे बोलता है।) लेकिन फिर भी हमे यह विश्वास करना चाहिए कि यह सत्य नही है। हमे यह प्रमाणित करने के लिए जीवित रहना चाहिए कि हम चारो ओर फैंले हुए नैसर्गिक ससार तथा हमारे भीतर जो विवेक और नैतिकता पूर्ण ससार है उसकी देखभाल कर सकते हैं और उसमे सुधार कर सकते है जिससे हम व्यक्तिगत, सामाजिक और राजनैतिक प्रगति कर सके, जो उस समय तक, जब तक धरती है, समाप्त नही होगी। मै आप सबको भगवान को सौपता हू और आशा करता हू कि अपनी प्रार्थनाओं में आप मुझे याद रखेंगे। अल-विदा, मेरे दोस्तो अलविदा । अलविदा मेरे पडौ-सियो। (वह अपने व्यक्तिगत मित्रो के साथ हाथ मिलाने के लिए और उन्हें नमस्कार कहने के लिए कार के छज्जे पर झुकता है। सगीत आरम्भ होता है। हर्षध्विन वढती है। सचालक अपनी घडी देखता है और अधिकारी से कुछ कहता है। जो ट्रेन पर चढ जाता है। मच पर भीड चिल्ला रही

है। 'अलिवदा एव, अलिवदा मिस्टर लिकन। शुभकामनाए एव। हमे आप पर विश्वास है लिकन।' उसके वाद भीड यह गीत गाना शुरू कर देती है—जान ब्राउन की देह, जान ब्राउन की देह, धरती के भीतर वहुत नीचे सोई है लेकिन उसकी आत्मा दौडती हुई जा रही है। कैवैना लिकन से कुछ कहने की कोशिश करता है लेकिन कुछ सुनाई नहीं देता। वह लिकन को हाथ से छूता है। लिकन तेजी से मुडता है।)

कैवेना—राष्ट्रपति महोदय । चलने का समय हो गया।
अच्छा हो अव आप कार के भीतर चले। (सैनिक
कार पर चढना शुरू करते है। एव अन्तिम वार
भीड को देखता है। देर तक देखता रहता है।
अपना हैट हिलाता है। फिर मुडता है और कार
मे चला जाता है। उसके पीछे कैवेना, सैनिक
अधिकारी और सैनिक है। सगीत बराबर चलता
रहता है।)

सब लोग—(गाते हुए) उसकी आत्मा दौडती हुई जा रही है। (गाडी का एक कार्यकर्ता अपना लैम्प हिला रहा है। सचालक गाडी मे चढ जाता है। भीड हर्षध्विन करती है। हैट और हाथ हिलाते हैं। इजन सीटी देता है और पर्दा गिर जाता है।) बारहवा दृश्य समाप्त

## परिशिष्ट

- आमीन---प्रार्थनाओं के अन्त में आने वाला एक शब्द। इसका अर्थ है, ऐसा ही हो।
- बोस्टन चाय पार्टी—१६ दिसम्बर, १७७३ की एक सभा जिसमे वोस्टन निवासियों ने इस बात का निश्चय किया कि वे इगलैंड को इस वात की आज्ञा नहीं देगे कि वह सयुक्त राष्ट्र अमेरिका को वाहर से सामान खरीदने के लिए मजबूर करे। सभा समाप्त होने पर ये नागरिक उन तीन जहाजों पर, जो तभी आए थे चढ गए और चाय के सैंकडों वक्सों को समुद्र में फेंक दिया।
- स्वतन्त्रता की घोषणा—इसके अनुसार १३ मौलिक उपनिवेशो ने ४ जुलाई १७७६ को अपने को ग्रेट ब्रिटेन से मुक्त और स्वतन्त्र घोषित किया था।
- डूड स्काट निर्णय— १८४८ मे एक नीग्रो दास ड्रेड स्काट के विरुद्ध निर्णीत हुआ एक मामला। ड्रेंड स्काट ने सविधान का अधिकार मागा था क्योंकि उसके स्वामी ने बहुत दिनो तक उसे स्वतन्त्र भूमि पर रखा था। सयुक्त राष्ट्र अमेरिका के सर्वोच्च न्यायालय ने निर्णय किया कि वह नागरिक नहीं है और इसलिए उसके अधिकार नहीं है। चूकि दास एक सम्पत्ति है इसलिए स्वामी के सम्पत्ति के अधिकारों की हर कहीं रक्षा की जानी चाहिए।
- निर्वाचक—जिसको चुनाव करने का अधिकार हो। सयुक्त राष्ट्र अमेरिका में इसका अर्थ होता है वह

व्यक्ति जिमे जनता राष्ट्रपति, उप-राष्ट्रपति चनने के निम चनती है।

जान बाउन की देह—उम गीन की पहली पिन जो जान ब्राउन की समृति में गाया जाना है। जान ब्राउन ने दुदंग्य साहम के साथ दानों की स्वतन्त्रता के लिए युद्ध किया था। कुछ लोग उसे सनकी समजते थे और बुछ नेता। अपने विज्वासों के लिए लजते हुए वह मारा गया था।

- मूड—अंगेजी व्यावरण में मूट शब्दों के उस भाव को बहते हैं जिसने काम करने के प्रकार का पता लगता हो। एक तथ्य, एक इच्छा, एक सम्भावना आदि। अंगेजी भाषा में इसका दूसरा अर्थ हैं 'मन की स्थिति।' हिन्दी व्याकरण में आजकल मूड का प्रयोग नहीं होता। पहले होता था और इसे प्रकार कहते थे।
- सीनेट—व्यक्तियों का समूह। सयुक्त राष्ट्र अमेरिका में राष्ट्रों के लिए कानून बनाने वाली ऊंची सभा। संघ—राज्यों का समूह, जिससे सयुक्त राष्ट्र अमेरिका बना है।
  - विग—अमेरिका के पुराने इतिहास में अमरीकी क्रान्ति का मित्र और सहायक। १८३४ के बाद डेमो-क्रेटिक दल के विरुद्ध संयुक्त राष्ट्र की एक राज-नैतिक पार्टी।